



This is a digital copy of a book that was preserved for generations on library shelves before it was carefully scanned by Google as part of a project to make the world's books discoverable online.

It has survived long enough for the copyright to expire and the book to enter the public domain. A public domain book is one that was never subject to copyright or whose legal copyright term has expired. Whether a book is in the public domain may vary country to country. Public domain books are our gateways to the past, representing a wealth of history, culture and knowledge that's often difficult to discover.

Marks, notations and other marginalia present in the original volume will appear in this file - a reminder of this book's long journey from the publisher to a library and finally to you.

### Usage guidelines

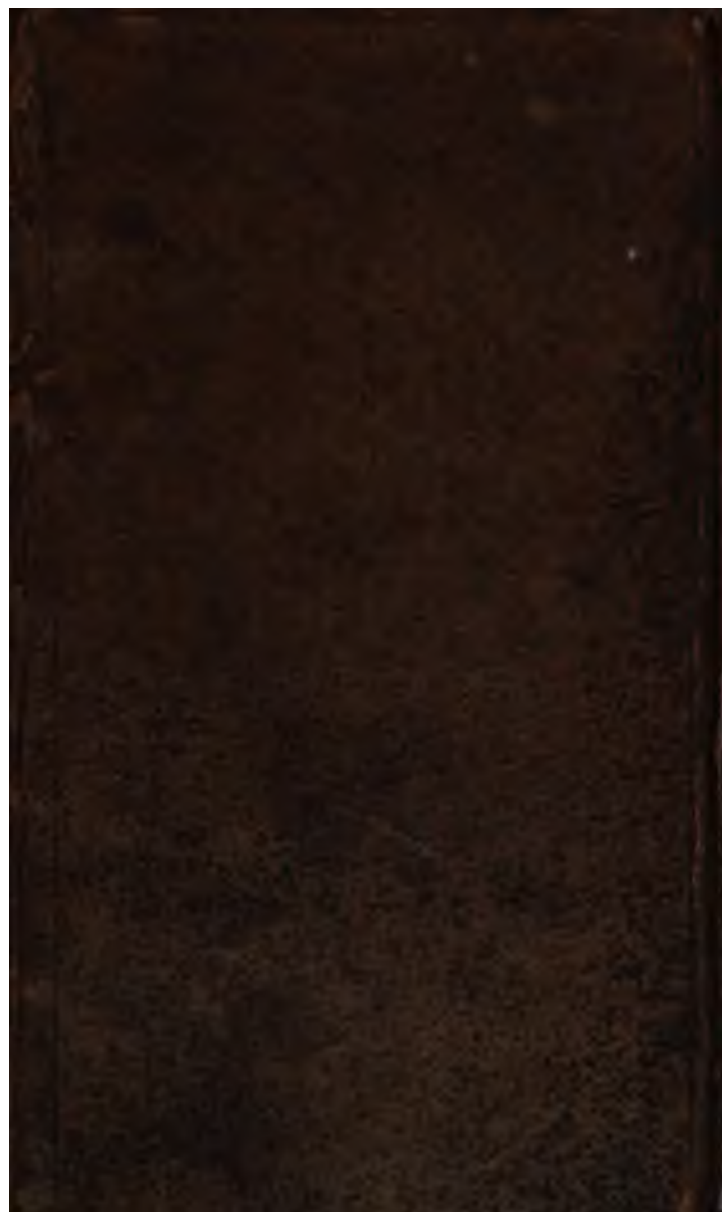
Google is proud to partner with libraries to digitize public domain materials and make them widely accessible. Public domain books belong to the public and we are merely their custodians. Nevertheless, this work is expensive, so in order to keep providing this resource, we have taken steps to prevent abuse by commercial parties, including placing technical restrictions on automated querying.

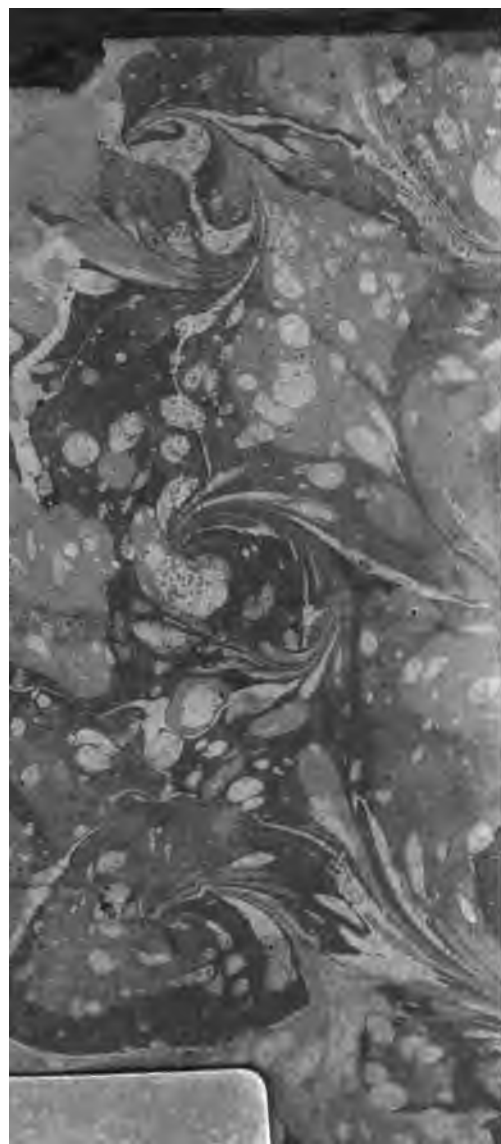
We also ask that you:

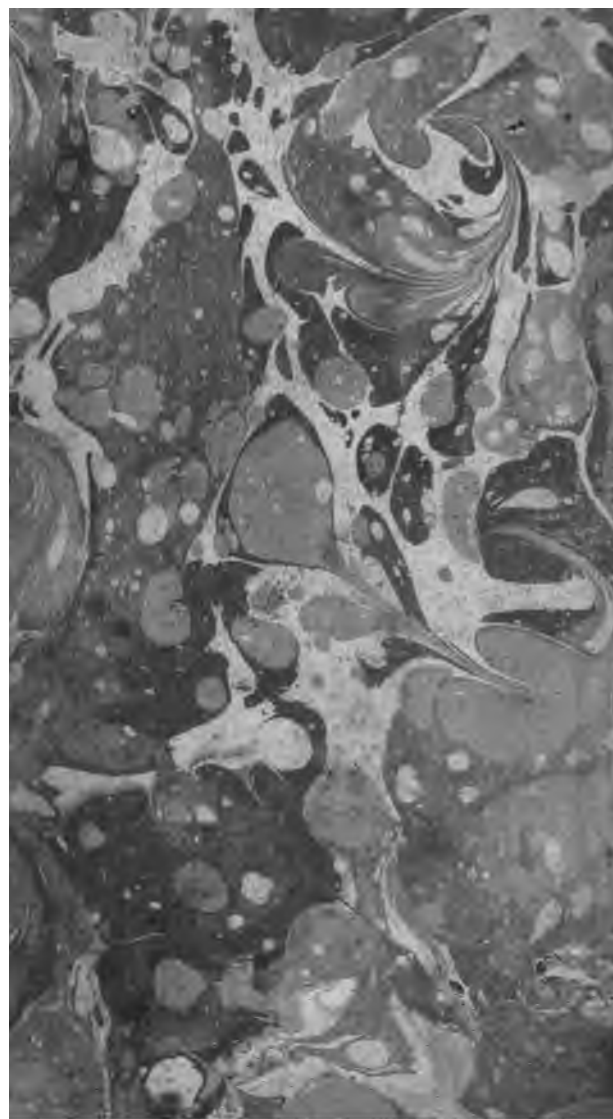
- + *Make non-commercial use of the files* We designed Google Book Search for use by individuals, and we request that you use these files for personal, non-commercial purposes.
- + *Refrain from automated querying* Do not send automated queries of any sort to Google's system: If you are conducting research on machine translation, optical character recognition or other areas where access to a large amount of text is helpful, please contact us. We encourage the use of public domain materials for these purposes and may be able to help.
- + *Maintain attribution* The Google "watermark" you see on each file is essential for informing people about this project and helping them find additional materials through Google Book Search. Please do not remove it.
- + *Keep it legal* Whatever your use, remember that you are responsible for ensuring that what you are doing is legal. Do not assume that just because we believe a book is in the public domain for users in the United States, that the work is also in the public domain for users in other countries. Whether a book is still in copyright varies from country to country, and we can't offer guidance on whether any specific use of any specific book is allowed. Please do not assume that a book's appearance in Google Book Search means it can be used in any manner anywhere in the world. Copyright infringement liability can be quite severe.

### About Google Book Search

Google's mission is to organize the world's information and to make it universally accessible and useful. Google Book Search helps readers discover the world's books while helping authors and publishers reach new audiences. You can search through the full text of this book on the web at <http://books.google.com/>









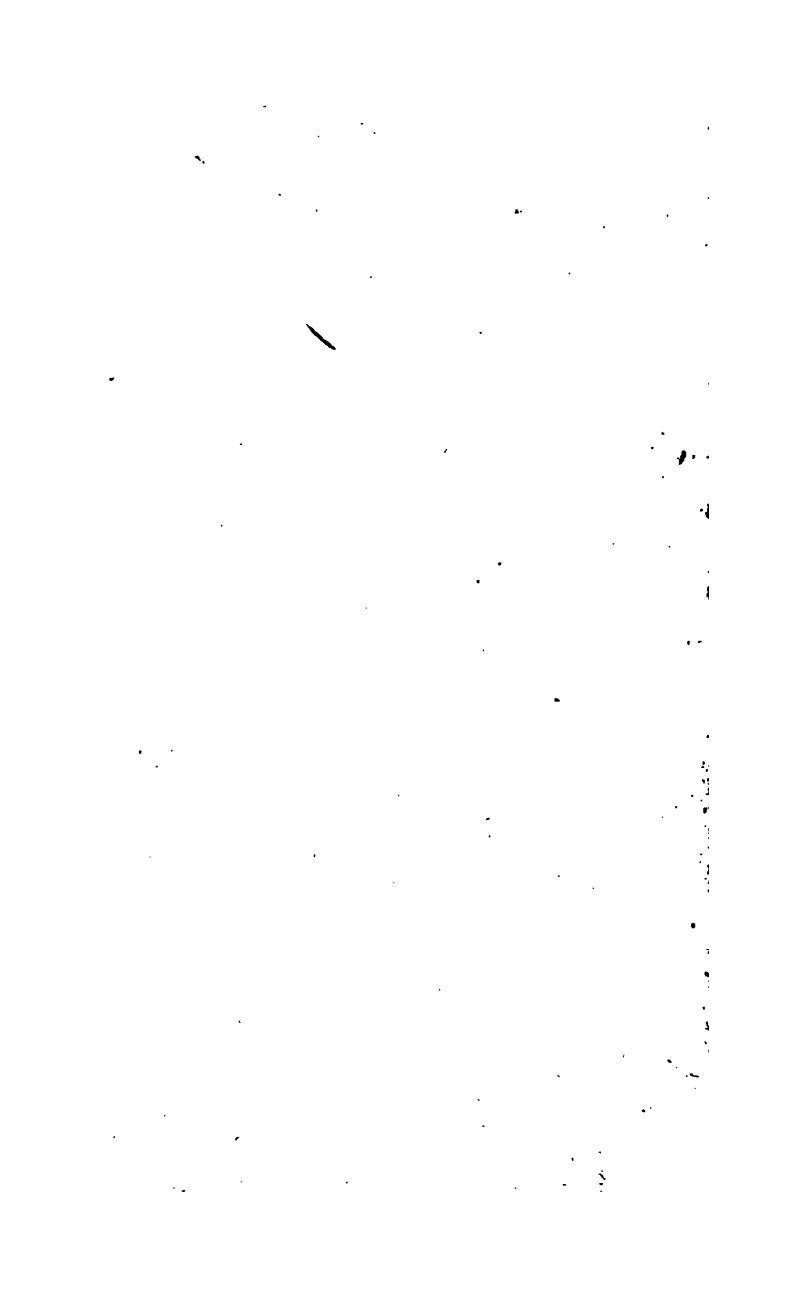














RELATION  
DU VOYAGE  
DU  
PORT ROYAL  
DE L'ACADIE,  
OU DE  
LANOUVELLE FRANCE,

DANS laquelle on voit un Détail des divers mouvemens de la Mer dans une Traversée de long cours ; la Description du País , les Occupations des François qui y sont établis , les Manieres des différentes Nations Sauvages, leurs Superstitions & leurs Chasses ; avec une Dissertation exacte sur le Castor.

*Par Mr. DIÉREVILLE embarqué à la  
Rochelle dans le Navire la Royale-Paix.*

Ensuite de la Relation , on a ajouté le Détail d'un combat donné entre les François & les Acadiens ,  
contre les Anglois.



A R O U E N.

Chez JEAN-BAPTISTE BESONGNE,  
rue Ecuyere, au Soleil Royal.

M. DCCVIII.  
*Avec Permission du Roy.*

203. 7 85.







A  
MONSIEUR  
B E G O N  
CONSEILLER DU ROY  
EN SES CONSEILS,  
INTENDANT DE JUSTICE,  
POLICE, FINANCES  
EN LA GENERALITE'  
DE LA ROCHELLE,  
ET DE LA MARINE DU PONANT.



MONSIEUR,

Je me trouve engagé autant par  
reconnoissance, que par raison, à

## E P I T R E.

vous dédier la Relation de mon voiage de la nouvelle France. Vous me fîtes l'honneur de me la demander en Vers, dans le moment que je pris congé de vous pour m'embarquer. Je ne fus pas plutôt dans le Navire, que je ne songeai qu'à satisfaire à ce que vous attendiez de moy, invoquant chaque jour Apollon, pour décrire en son langage tout ce qui m'arrivoit sur le vaste Empire de Neptune. Je ne travaillai jamais, MONSIEUR, sur une matiere si fâcheuse ; j'éprouvois sans cesse tout le caprice & toute l'inconstance de cet Element qu'on a si bien nommé Perfide, & je ne fus pas long-tems dessus, je vous l'avoue, sans desirer de tout mon cœur d'en être bien loin.

Je frémissais au moindre vent  
Qui soulevoit un peu trop l'Onde,  
Et je me croyois très-souvent,  
Prest à passer en l'autre monde.

Cependant, MONSIEUR, malgré la fureur des vents contraire que vous m'avez trop sûrement prédits, en partant dans une saison trop

**E P I T R E.**

avancée , je ne laissai pas d'être rendu en cinquante-quatre jours au Port Royal lieu de ma destination.

Ma Muse se mit en devoir

De vous marquer de là son ardeur empressée,  
Et par cent traits divers elle vous fit sçavoir,  
Tout ce qui se passa pendant la Traversée.

Après cela , j'examinai le Pays, que je trouvai bien différent de l'idée que je m'en étois formée sur la fausse peinture qu'on m'en avoit faite , & sans changer le langage des Muses , la mienne pour mieux répondre à vôtre attente , en fit la véritable Description , ajoutant toujours quelque chose à la Relation du Pais , & de ses manieres , selon que j'en avois de nouvelles connoissances. Il ne m'y échapa rien qu'on puisse desirer de sçavoir ; j'y passai les quatre saisons de l'année, c'étoit assez pour le connoître , & beaucoup plus qu'il ne falloit pour s'y ennuyer.

Je n'aimois point du tout ce sauvage séjour,  
Et malgré les dangers qu'on doit craindre sur l'Onde ,

J'étois le plus joyeux du monde  
De me voir sur le point de faire mon retour,



## E P I T R E.

Après y avoir séjourné ce temps-là , je fus assez heureux pour en être rappelé , & pour comble de bonheur , il s'y rencontra pour me ramener un Navire du Roy, où je ne trouvai pas moins d'agrément que j'avois eu de peine dans le Navire Marchand qui m'avoit porté : J'étois à la compagnie des plus honnêtes , & des plus habiles Officiers de la Marine. C'étoit , MONSIEUR, un Vaisseau de votre Département, rien n'y pouvoit manquer, on sçait avec quel soin & quel zele , vous remplissez tous les devoirs de votre ministère pour le service du Roy. J'ay appris depuis mon retour par les Vaisseaux qui sont arrivez de ce Pays-là , que tout y avoit bien changé de face & de Gouvernement , que le fort qui étoit à la Riviere saint Jean est maintenant au Port Royal , & qu'on y avoit bâti beaucoup de maisons.

Mais je ne crois pas pour cela

Qu'il me prenne jamais envie

De retourner à l'Acadie

Pour embellir mon plan de ces nouveautez. 

## E P I T R E.

Je suis seulement bien aise d'avoir marqué que le Port Royal méritoit par sa situation d'être le lieu du Fort, & de voir que la Cour commence à travailler à l'établissement de ce Pays Sauvage, comme si elle avoit vû les Mémoires que j'en donne, & qu'elle voulût en tirer les avantages que je fais connoître dans ma Relation. Lorsque je la fis voir à mes amis, il arriva une chose que je prévoyois, ils furent surpris de la trouver toute en Vers, & ils me dirent que j'en avois diminué le prix en l'écrivant de la sorte; & qu'on ne la regarderoit que comme fauleuse, étant dans un langage plus sujet à dire des menfonges, que des veritez, j'eus beau dire que je ne devois pas la faire autrement, puisque vous me l'aviez demandée de même.

Cette forte raison ne put les satisfaire,

Dans leur opinion constans,

Malgré la tendresse de pere:

Il falloit immoler près de cinq mille enfans.

Ils prétendoient que quoyque ma Muse ne parlât que des faits de mon sujet, d'une manière nette, sans en-

## E P I T R E.

prunter les vaines fictions de la Poësie, le Public à qui je marquois avoir envie de donner ma Relation, n'y ajouteroit point de foy, qu'elle n'auroit point de cours, & que je devois absolument la changer, & la mettre en Prose.

C'est le goût du siècle où nous sommes,

Ah quel mépris injurieux !

Peut-on au langage des Dieux

Préférer le parler des hommes.

Mais quoy qu'ils ayent pû dire, je ne me suis point laissé aller à leurs Remontrances ; & tout ce qu'ils ont pû obtenir de moy, c'est que je mélangerois ma Relation de Prose & de Vers ; c'étoit un assez grand sacrifice. Je vous supplie, M O N S I E U R, de ne la pas recevoir moins favorablement. Quand on verra qu'elle vous est dédiée, on n'aura point de peine à croire les faits surprenans qui s'y rencontrent ; tout le monde sçait qu'on n'ose imposer quand on parle à une Personne de votre caractère, instruite des manieres de toutes les Nations, qui sçait parfaitement

*E P I T R E.*

toutes choses , & dont le mérite est si généralement connu. Je ne crains cependant que ceux qui ne sont jamais sortis de leur Pays , car j'auray pour garants de tout ce que j'avance , tous ceux qui ont voyagé dans celui que je décris. Quel avantage ne me reviendra-t-il pas , MONSIEUR , de mettre sous votre protection la Relation de mon voyage de la Nouvelle France ? Si elle a le bonheur de vous plaire , & que vous y trouviez quelque chose qui puisse vous divertir , elle aura place dans votre fameux Cabinet. Peut-il m'arriver rien de plus glorieux que de voir une foible production de mon genie , parmi les Ouvrages de ces Grands Hommes que vous avez autant illustrez par la dépense que vous avez si genereusement faite pour leur Histoire , qu'ils se sont rendus celebres eux-mêmes par tout ce qu'ils ont fait de plus beau ! J'attends pour elle un favorable accueil de votre bonté , qui ne gagne pas moins les cœurs , que votre mérite charme les esprits. C'est peut-être un peu me flatter , mais

**E P I T R E.**

vous ne sçauriez faire honneur au  
Ouvrages de personne qui soit avec  
un respect plus profond que moy

**M O N S I E U R,**

*Vôtre très-humble &  
très-obeïssant serviteur*

**D I E R V I L L E**

## PERMISSION DU ROY.

LOUIS PAR LA GRACE DE DIEU ROY  
DE FRANCE ET DE NAVARRE ; A nos Amez  
& aux Conseillers les Gens tenant nos Cours de  
Parlement , Maîtres des Requêtes ordinaires de  
notre Hôtel Grand-Conseil , Prevôt de Paris ,  
Juges , Senéchaux , les Lieutenans Civils , &  
autres nos Justiciers qu'il appartiendra. SALUT  
AN-BAPTISTE BESONGNE Imprimeur  
à Rouën , Nous ayant fait supplier de  
accorder nos Lettres de Permission pour l'im-  
pression d'un Livre intitulé *Relation en Prose &  
Vers du Voyage du Port Royal de l'Acadie , ou  
la Nouvelle France* ; Nous avons permis &  
permettons par ces Presentes audit BESONGNE ,  
d'imprimer ou faire imprimer ledit Livre , en  
la forme , marge , caractère , & autant que  
lui semblera , & de le vendre , ou faire  
vendre & debiter par tout notre Royaume , pen-  
dant le temps de quatre années consecutives , à  
compter du jour de la date desdites Presentes ;  
faisons défenses à tous Imprimeurs Libraires , &  
autres personnes de quelque qualité & condition  
qu'elles soient , d'en introduire d'impression  
illegere dans aucun lieu de notre obéissance , à  
charge que ces Presentes seront enregistrées  
au long sur le Registre de la Communauté des  
Imprimeurs & Libraires de Paris , & ce dans trois  
mois de la date d'icelles ; que l'impression du  
Livre sera faite dans notre Royaume & non ail-  
leurs , en bon papier , en beaux caractères , con-  
formément aux Reglemens de la Librairie , &  
avant que de l'exposer en vente , il en sera  
deux Exemplaires dans notre Bibliothèque

Publique, un dans celle de nôtre Châtea  
 Louvre, & un dans celle de Nôtre très-Cl  
 Feal Chevalier Chancelier de France le  
 Phelipeaux, Comte de Pontchartrain, C  
 mandeur de nos Ordres ; à peine de m  
 des Presentes, du contenu desquelles vous r  
 dons & enjoignons de faire jouir l'Exposant  
 ses ayans cause pleinement & paisiblement,  
 souffrir qu'il luy soit fait aucun trouble ou en  
 chement. Voulons qu'à la Copie desdites Pre  
 tes qui sera imprimée au commencement  
 la fin dudit Livre, soy soit ajoutée comme à  
 riginal. Commandons au premier nôtre Hui  
 ou Sergent de faire pour l'exécution d'ic  
 tous Actes requis & nécessaires, sans autre  
 mission, & nonobstant clameur de Haro, Cl  
 tez Normande de Lettres à ce contraires ;  
 TEL EST NOTRE PLAISIR. Donné à  
 failles le vingt-sixième jour de Novembre l'a  
 grace 1707. & de Nôtre Regne le foixa  
 cinquième. PAR LE ROY EN SON  
 CONSEIL. Et plus bas signé,

LE COM

*Registré sur le Registre N. 2. de la Com  
 nauté des Libraires & Imprimeurs de Paris  
 pag. 278. n. 540. conformément aux Re  
 mens, & notamment à l'Arrest du Conseil  
 13. Aoust 1703. à Paris ce 6. Decembre 17  
 Signé,*

LOUIS SEVESTRE, Syn



RELATION  
DU VOYAGE  
DU  
PORT ROYAL  
DE L'ACADIE.  
OU DE  
LA NOUVELLE FRANCE.

**J**E vais commencer la Relation de mon Voyage du Port Royal de l'Acadie, ou de la Nouvelle France par un accident qui pensa me faire périr en montant dans le Navire qui devoit me porter. Il étoit à la Rade de la Rochelle à plus de deux lieues de cette Ville, dans laquelle j'attendois le vent favorable pour partir.

A



Il devint bon le soir du vingt Aoust mil six cens quatre vingt-dix-neuf. Le Capitaine voulant en profiter, la saison n'étant déjà que trop avancée, m'envoya querir dans la Chaloupe dès la Matinée de la nuit. Je sortis de la Rochelle à la porte ouvrière, & j'allai me rendre à la Digue où la Chaloupe m'attendoit : J'entrai dedans, & quoy qu'il y eût six bons Matelots pour la conduire, ils ne laisserent pas de se fatiguer beaucoup, la Mer étant rude. Le Capitaine nous ayant apperçûs, & voyant que nous n'étions qu'à un quart de lieuë du Navire, fit lever l'ancre pour ne perdre point de temps : Pendant qu'il faisoit cette manœuvre, nous avançons toujours, & nous arrivâmes bien-tôt au Navire sans beaucoup de peine ; mais que nous trouvâmes de difficulté à l'aborder, quoy qu'il ne fit que floter ! Les vagues qui se formoient entre luy & la Chaloupe, nous en écartoient sans cesse quand nous étions prêts de l'actrocher ; enfin nous en vinmes à bout ; mais nous n'en étions guères mieux ; les mouvemens que le Navire & la Chaloupe prenoient, ne nous donnoient pas le temps de monter à l'échelle : Le Capitaine qui en connoissoit la conséquence pour moy,

ſçachant bien que je n'avois pas le pied marin , défendit à tous les Matelots de la Chaloupe d'en sortir que je ne fuſſe dans le Navire ; chacun fit de ſon mieux pour m'en donner les moyens , & ne me plaiſant point là , j'y aportoſ de mon côté tous mes ſoins : Le Capitaine croyant y reüſſir mieux que les autres , me tendit une corde que je ſaiſis d'abord , & la ſer-  
rant bien fort de peur qu'elle ne m'écha-  
pât , je montai ſur le bord de la Chalou-  
pe ; mais je n'y eus pas ſi-tôt les pieds ,  
qu'une vague me l'enleva de deſſous , &  
je demeurai pendu à la corde fort mal  
à mon aïſe , & en très-grand danger d'être emporté par une vague , mes pieds  
touchant à l'eau. Je ne perdis point la  
tramontane , & ſongeant ſérieuſement à  
me ſauver du péril où j'étois , j'aperçûs un  
petit bord de planche , où j'apliquai le bout  
d'un pied , il me ſervit d'apuy , & à l'aide  
de mes bras , grimpant le long de la cor-  
de , je me mis bien-tôt à portée d'autres  
bras qui étoient tendus pour me ſecourir ,  
& qui acheverent de me tirer d'affaire.

La corde aux Normands ſi funeſte ,

Fut là pour moy d'un grand ſecours ,

Le Ciel ne voulant pas ſi-tôt finir mes jours ,

Qu'il prenne long-temps ſoin du reſte.

## \* V O Y A G E

Les Matelots que j'avois laissez dans la Chaloupe, ne furent pas moins embarrassés que moy pour en sortir, je ne craignois plus rien, & j'eus le plaisir de voir les plus alertes grimper avec autant de peine aux échelles des Haubans, que j'avois fait à une simple corde. Quand je me vis sur le pont du Navire au milieu de vingt-deux hommes d'équipage je me crûs en sûreté, & je ne songea qu'à décrire le peril où je venois de me trouver.

C'est se consoler en Poëte ;

Tout peut exciter ses transports ;

Sa Muse toujours trop solette

Se fait un jeu des maux de l'esprit & du corps

On apareilla, & l'on prit plusieurs bordées pour tâcher de s'élever ; mais on y travailla vainement tout le jour le vent qui devint contraire ne nous permit pas de passer les Pertuits d'Antioche nous y fûmes contrainsts de relacher, & de revenir mouïller le soir au même lieu d'où nous étions partis le matin. J'y passai la nuit assez tranquillement ; cependant le bruit du Gouvernail me chicanoit, & je ne dormis pas si à mon aise dans le Navire que je faisois dans n

DE L'ACADIE.

chambre à la Rochelle. On remit à la voile dès le point du jour, le vent étant assez favorable, & en moins de trois heures de temps ; nous allâmes plus loin que nous n'avions fait la veille en toute la journée , & nous perdîmes bien-tôt la terre de vûë.

Ce jour se passa bien , quand je fus loin sur  
l'Onde ,

Je pris plaisir à voir cette machine ronde

Que compose le Ciel & l'eau ;

Qui n'auroit jamais vû la terre en son niveau

Auroit crû que nôtre Vaisseau

Marqueroit le point central du Monde.

Le vent devint plus frais sur le soir ,  
& grossissant peu à peu , il rendit la Mer  
assez rude pendant toute la nuit ; les Matelots en eurent plus de peine, mais je ne m'en sentis point , je dormis fort bien jusqu'au point du jour , & alors une pluie abondante & continuelle se joignant à un vent furieux , sembloit vouloir égaler sa violence.

Nous souffrîmes long-temps leur choc impétueux ,

Et ne pouvant tenir contre eux ,

Nous fumes prêts, voyant nôtre peine inutile ,

De relâcher à l'Isle-Dieu ,

Nous ne pouvions alors choisir un meilleur  
lieu ,

Son nom marquoit un sûr azile.

Dans cet embarras il en survint un autre plus à craindre ; un Navire qui fut chassé sur le nôtre par le vent qui le forçoit, nous fit appréhender qu'en se choquant tous deux , ils ne se brisassent l'un contre l'autre ; mais nôtre Capitaine fort habile homme , fit faire une si bonne manœuvre , & si à propos, qu'il évita le choc, & malgré le mauvais temps il tint toujours la Mer.

Il fit bien, car le vent une heure après  
changea ,

Et selon nos desirs nôtre Vaisseau vogua.

Dans une pareille disgrâce ,

Il ne faut pas d'abord se rebuter ,

Car à force de tourmenter ,

Le temps change en bonace.

Nous en fîmes l'épreuve , & tout le long du  
jour ,

Le vent étant assez propice ,

Les Matelots après un pénible exercice

Prîrent du repos à leur tour.

La nuit ne fut pas moins favorable au Na-  
vire ,

Et ne craignant aucun hazard ,

L'Equipage en faisant son quart ,

N'eut qu'à fumer , chanter & rire.'

Le jour qui la suivit ne fut pas moins serein ,

L'haleine des vents fut petite ;

Nous n'eûmes que le seul chagrin

De ne pas aller assez vite.

Pendant deux ou trois jours les vents  
ne soufflerent pas plus fort ; on ne res-  
piroit qu'un air frais , & sur la Mer un  
grand calme est aussi ennuyeux que la  
tourmente est fâcheuse , on voit le milieu  
entre ces deux excez.

A peine entendoit-on le murmure de l'Onde ,

Tout nous invitoit au repos ,

Je le goûtois aussi dans une paix profonde ,

Bercé doucement par les flots.

A mon reveil je quittois ma cabane ,  
 Et la Pipe à la main campé sur le Gaillard  
 Je tirois la vapeur de la Nicotiane ,  
 Et tranchois du Chevalier Bart.

Il n'y avoit pourtant point de Mouffe  
 qui ne sçût mieux que moy s'aquitter de  
 cet exercice , je ne le faisois aussi que par  
 amusement , & pour me donner des airs  
 d'homme de Mer : Tout Novice que  
 j'y étois , je m'abandonnois à la rêverie  
 où jette d'ordinaire la vapeur de cette  
 Plante Indienne , & je ne songeois qu'à  
 considérer ce qui se passoit entre les  
 Poissons ; je vis qu'il en étoit d'eux com-  
 me des hommes sur la terre ; les grands  
 déclaroient la guerre aux petits , loin de  
 mordre à nos hameçons qui flotoient sur  
 une eau fort claire.

Le temps du jeu pour moy n'est pas le mieux  
 passé ,

Que faire en pareille aventure ?

J'étois assez embarrassé ,

On ne sçauroit toujours être dans la le-  
 cture ,

L'esprit en est bien-tôt lassé.

Il faut que sur un Livre il prenne du relâche ,

Ainsi qu'au travail fait le corps ,

L'un & l'autre a certaine tâche ,

Qu'il ne sçauroit passer malgré tous ses efforts.

Pendant qu'un si grand calme nous  
étoit, le vent s'éleva un peu , & de-  
t si bon que nous fûmes bien-tôt dé-  
mangez du retardement.

Nôtre Vaisseau sembloit voler ,

peine tenoit-on sur la table la soupe ;

Mais nous avions le vent en poupe ,

C'étoit de quoy nous consoler.

Cette soupe d'ailleurs n'est pas fort excel-  
lente ,

On ne perd pas beaucoup à n'en manger qu'un  
peu ,

C'est le seul appetit qui la fait ragoûtante ,

Et sur la Mer les dents font feu.

On ne trouve jamais trop de sel , trop d'épice

Dans les mets de chaque repas ,

Et comme on fait peu d'exercice ,

On devient bien-tôt gros & gras.

Lorsque nous avions un temps si fa-  
vorable , les Germons se prenoient à nos



lignes avec abondance ; c'est un poisson d'un goût admirable, dont la bonté pourroit le disputer à celle du Saumon ; il sont aussi assez ressemblans, sinon que le Germon est plus gros & plus court, que le Saumon, & qu'il a des nageoires beaucoup plus longues.

L'utile & vray plaisir de le manger à table,  
Et de l'assaisonner de toutes les façons,  
Suivoit de bien près l'agréable  
De le prendre à nos hameçons.

On voyoit sur le gril encore fremir la dale  
Paris n'en voit jamais de pareil en sa Halle

Il ne peut s'y porter, il est trop délicat.

Pour manger la fraîche marée,

Et n'en point laisser dans le plat,

Il n'est que de courir l'empire de Nérée.

Il est bien juste que les Navigateurs  
trouvent quelquefois sur la Mer de quoi  
se consoler des peines qu'elle leur donne  
Les nôtres étoient fort contents alors  
ils mangeoient tout leur sou de ce poisson  
si délicieux à toutes sortes de sausses  
& le Navire alloit fort bien, sans qu'il  
se fatigassent à changer de manœuvre. Neptune  
les favorisoit toujours de même

DE L'ACADIE. 11

ie, ils ne trouveroient que du plaisir à  
vivre avec luy leur fortune, & ils pour-  
roient mener leurs femmes aux Voyages  
de long cours.

On n'en verroit pas tant soupirer sur la terre  
Pour le retour de leurs Epoux  
Quand la Déesse de Cythere  
Inspire dans leurs cœurs ses plaisirs les plus  
doux.

Le repos dont nous jouïssions pen-  
sant un temps si commode nous coûta  
cher ; le vent devint furieux, & quoy  
qu'il ne nous fût pas contraire, il ne laissa  
pas de nous tourmenter beaucoup.

La Mer s'éleva jusqu'aux nuës,  
Nôtre Vaisseau prenoit le même cours ;  
Et suivant le torrent des vagues suspen-  
duës,  
Ne faisoit que monter & descendre toujours.  
Ce changement nous vint dans une heure  
fâcheuse,  
C'étoit sur le point de la nuit,  
Où la Mer toujours orageuse  
Faisoit un effroyable bruit.

Je ne reposai point, & mon inquiétude  
 Redoubloit à tous les momens,  
 Nôtre Vaisseau prenoit de certains mou-  
 mens

Qui rendoient ma peine bien rude,  
 Nature patissoit, & bien loin hors des flots  
 J'aurois voulu goûter un tranquille repos.  
 Ah quelle nuit ! Je n'ose en retracer l'imag  
 Les cris des Matelots dans leur pénible en-  
 ploy,

Sembloient à tous momens m'annoncer  
 naufrage.

Qu'ils ne craignoient pas tant que moi  
 Je ne voyois point leur visage  
 Pour m'assurer dans mon effroy,  
 Et y prendre un peu de courage.  
 Tandis que je craignois si fort,

Ils chantoient quelquefois, & faisoient un  
 accord,

Mais je ne prenois point leurs chants pour  
 de bons signes,

Et je m'imaginois n'entendre que des Ci-  
 gnes

Chanter à l'heure de la mort.

J'étois

J'étois industrieux à faire mon martire ,  
Enfin après un long & rigoureux ennuy

Le jour revint , mais il fut encor pire ,  
Bien loin de ramener le beau temps avec luy.  
Hélas ! il ne servit qu'à mieux faire pa-  
roître

Tous les dangers que nous courions ;  
C'est ainsi que souvent on demande à con-  
noître ,

Des choses qui seroient peut-être  
Moins cruelles pour nous si nous les igno-  
rions.

Pendant que j'avois tout à craindre de  
a part du temps , pour augmenter ma  
peine , & mettre le comble à nôtre mal-  
heur , on me disoit encore que nous  
étions dans les Mers , où les Pirates de  
Sicé faisoient leurs courses , & qu'ils  
étoient pour nous encore plus à redouter  
que les flots & les vents les plus furieux.  
Je vais peut-être trop ingénument avouer  
ma foiblesse , j'en eus peur , nous n'é-  
tions point en état de résister à de telles  
gens , & je fis cette Priere pour la dire  
au Seigneur.

Grand Dieu , Maître de nos destins ,  
Conduis nous dans nôtre Voyage ,  
Et garde-nous dans ce Passage  
D'être pris par les Salerins.

Dans cette affreuse tourmente , où je  
craignois de perir , j'admirois le courage  
de tous les Matelots ; ils voyoient sans  
cesse l'eau passer à grands flots sur le pont  
du Navire sans s'en étonner davantage.

Ils n'en témoignoient pas avoir plus de  
chagrin ,

Tout au contraire , ils n'en faisoient que rire ,

Ce qui me fit une fois dire ,

Je trouve un Matelot fait comme un Mé-  
decin.

En voicy la raison , la peut-on contredire ?

L'un ne croit son Navire en danger de perir ,

Que dans l'instant fatal qu'il s'abîme dans  
l'Onde ,

Et l'autre croit encor son Malade guérir ,

Quand un moment après il est en l'autre  
Monde.

DE L'ACADIE. 13

Je passai tout ce jour-là sans boire & sans manger, je n'avois goût pour rien, les Germons que je voyois manger aux autres avec beaucoup d'apétit, & que j'avois trouvez si bons auparavant, étoient devenus insipides pour moy, & ne me sentoient point du tout.

Je me trouvois dans ce hazard  
Sans apétit près de la Soupe,  
Immobile, le vent en poupe,  
Et fort triste sur le Gaillard.

En vain de tant de maux je voulus me défendre,

J'étois trop tourmenté des fureurs de la  
Mer,

Mon cœur fut forcé de luy rendre  
Plus d'une fois un tribut fort amer.

Je ne sentis jamais une langueur de même.

Pour ne plus voir les flots je desirois la  
nuit,

Et dans l'obscurité de son horreur ex-  
trême,

J'étois impatient de voir l'Astre qui luit.

A peine commença-t-il à répandre sa

lumière qu'on se mit à déferler toutes les voiles que les vents avoient obligé de serrer par leur violence , & ils devinrent ensuite si petits qu'on ne pouvoit voguer. Quelle inconstance ! Mais il faut peu s'en étonner , ils sont trop accoûtumés à changer.

Les Germons qui avoient été comme nous tourmentés de l'orage , étoient dans ce calme fort affamés , & ils mordoient à nos ains d'une grande force : On en prit entre autres trois ou quatre d'une grandeur extraordinaire , & je puis dire sans exagérer , qu'un seul auroit pû suffire à nourrir dans un repas toute une Chartreuse.

A la Pêche on joignit la Chasse ,

Un Râle de fort loin vint dans nôtre sein  
seau ;

Il fut pris , & ce fait me parut si nouveau ,

Que je crus qu'il pouvoit tenir icy sa place.

Je fis dans ce temps doux une observation

Qu'il faut encore que je décrive ,

C'est qu'après de gros vents quoy qu'un  
grand calme arrive ,

La Mer garde long-temps son agitation.

Il semble que les vents ont pénétré les Ondes,

Qu'ils les agitent sourdement,

Et que dans un tel mouvement,

Les vagues n'en font que plus rondes

Et s'étendent plus largement.

Après ces deux choses notées,

Je veux encore mettre en avant

Que les voiles ne sont jamais plus agitées,

Que lorsqu'il ne fait point de vent.

Ce jour-là se passa de la sorte, mais  
le soir le vent devint plus frais, &  
nous fit naviguer agréablement pendant  
toute la nuit; ce bonheur ne dura pas  
long-temps, car dès le point du jour  
le vent changea, & l'ayant entièrement  
contraire, nous n'avancions point du  
tout. Sur le soir on vit un Navire qui ve-  
nit à toutes voiles sur nous le vent en-  
contre : On crut que c'étoit un Saletin,  
nous étions alors assez intrigués, ne  
pouvant éviter d'être pris par ces Bar-  
res.

Ces Gens-là ne font nul quartier,

Et donnent trop forte besogne,

Mais c'étoit un Terre-neuvier.

Qui s'en retournoit en Gascogne.



Il nous le fit sçavoir par un vilain patois ,  
 Avec une Trompette ou bien un porte-voix :  
 J'en eus quelque frayeur , elle sçut me  
 surprendre ,  
 Je n'aimois point cet instrument ,  
 Mais que sera-ce un jour d'entendre  
 La Trompette du Jugement.

Bien nous en prit de n'être pas plus mal  
 rencontrez , car nous avons été forcez  
 de mettre au fond de calle pour nous ser-  
 vir de l'Est quatorze canons dont nôtre  
 Navire étoit monté. J'espérois que pen-  
 dant la nuit je pourrois avoir quelque  
 repos, la Mer étant fort tranquille.

Mais ce calme trompeur fut de peu de  
 durée ,  
 Le vent au premier quart mit la Mer en  
 courroux ,  
 Et sa grosseur demesurée ,  
 Nous faisoit ressentir les plus terribles  
 coups,  
 Je ne dormis non plus que l'Onde ,  
 Le vent étant trop furieux ,  
 Le Soleil revint éclairer tout le monde ,  
 Sans que j'eusse fermé les yeux.

Le jour ne fut pas plus beau que la nuit , nous naviguions de tous côtez errant au gré des flots , sans pouvoir trouver un azile contre leur fureur : On ne pouvoit se soutenir sur le pont du Navire à cause du grand roulis ; aussi je pris le parti de me coucher tout le long du jour , j'étois tout malade , & ne pus prendre qu'une seule rôtie que je rendis presque aussi-tôt que je l'eus prise.

La Mer me fit payer ce tribut de nouveau ,

Et ce ne fut pas sans tristesse ;

Je ne croyois pas que sur l'eau ,

Ainsi que sur la terre on en payât sans cesse.

N'ayant pour tout que le nom de Marin , j'enviois le courage de tous les Matelots ; ils voyoient sans aucune peur les coups de Mer que je croyois capable de nous faire abîmer ; ils étoient fréquens , & plus ils se rejoignoient. Nous étions à la cape ; c'est-à-dire , que toutes les voiles étoient serrées ; le Navire pour lors ne faisoit que rouler selon les divers mouvemens que les ondes luy faisoient prendre ; les Matelots n'étoient occupez à aucunes manœuvres , ils ne songeoient qu'à se moquer & se rire les uns des

autres , selon ce qui leur arrivoit ; tantôt les uns étoient entierement percez depuis les pieds jusqu'à la tête des vagues qui se répandoient sur eux ; tantôt les autres étoient renversez & balotez comme une bale de paûme d'un bord à l'autre du pont ; tout cela ne faisoit qu'exciter des éclats de rire qui faisoient autant de bruit que les coups de Mer. Ces Gens-là sont trop heureux dans le rude métier qu'ils font. On ne souffre dans les differens états de la vie qu'autant qu'on ne s'y trouve pas bien ; les Matelots paroissent toujours contents du leur , que leur faut-il plus ? Ils boivent & mangent tout leur sou , sans s'embarasser d'où vient ce qu'ils dépensent. Quand ils sont fatiguez & mouillez quelquefois jusqu'aux os , ils n'en sont que plus alertes , & secouant seulement l'oreille , ils vont changer d'habit , & se reposer si le temps le permet. Quand le jour est fini , & qu'ils ont bien soupé , après une courte Priere , ceux qui ne sont point du premier quart ; c'est-à-dire , qui ne veillent point depuis huit heures du soir jusqu'à minuit , vont se coucher , & sans chandelle ils trouvent leurs hamacs aussi facilement que les Lapins trouvent leurs trous. Ils ne sont pas si-tôt agitez qu'ils

DE L'ACADÉMIE. 27

ormement comme des Loirs , on tireroit  
en tous les canons sans les éveiller ; en-  
s'ils sçavent bien boire & bien man-  
er , ils sçavent encore mieux dormir.  
uand on ne sçauroit faire ni l'un ni  
autre , qui n'enviroit point les avantages  
l'on voit en eux ?

Pour moy je ne pouvois décrire  
Que la longueur de mes ennûis ,  
Les jours fâcheux , les tristes nuits  
Que je passois dans le Navire.  
En butte à cent perils divers ,  
Dont le moindre étonne & menace  
De faire abîmer dans les Mers ,  
Ne voir que des gouffres ouverts ,  
Quel champ pour un enfant d'Ho-  
race !  
Quel éloignement du Parnasse !  
Quel séjour pour faire des Vers ?  
Encor heureux d'en sçavoir faire ,  
Quand j'étois enthousiasmé ,  
Je songeais moins au vent contraire ,  
Et j'en étois moins allarmé.

Voir son Vaisseau poussé comme un amas  
d'écume ,

Allant par-tout au gré de la vague & du  
vent

Sur le point de périr souvent ,  
En terme Matelot , ma foy la barbe  
fume.

Pour tâcher d'éviter un destin si fatal ,  
Changer sans cesse de manœuvre ,  
Il faut se trouver à tel œuvre  
Pour en connoître tout le mal.

J'en fis la triste expérience pendant  
cinq ou six jours , avec très-peu d'es-  
poir d'en sortir : Je faisois de mauva-  
sang , & Nature patissoit beaucoup ;  
n'avois jamais été sur Mer , c'étoit faire  
une épreuve trop forte pour un coup  
d'essay , je fremis encore d'y penser.

Il me l'avoit bien dit l'Illustre Thémis-  
toclès , \*

Luy dont l'esprit pénétre tout ,  
Que nous aurions des vents de bon  
Qui nous feroient bien de la peine.

\* *Mr. Begon Intendant de Rochefort.*

J'ay vû la verité de sa prédiction ;  
 Mais lorsque son pouvoir s'étend sur la  
 Marine ,  
 Et qu'il desiré en Vers une Relation ,  
 Du voyage qui me chagrine ,  
 Que ne commande-t-il à la Mer trop mutine  
 D'avoir moins d'agitation !  
 Ne me veut-il que des orages ,  
 Des tempêtes , d'horribles vents ,  
 Des coups de Mer , & de gros temps  
 Pour m'en voir tracer les Images ?  
 Hélas ! Ils m'ont saisi de mortelles frayeurs ;  
 Si nous avions dans ces malheurs ,  
 Par le plus grand de tous traversé l'Onde  
 noire ,  
 En eût-il pû sçavoir l'histoire ?  
 Il ne m'auroit fallu qu'un temps un peu trop  
 frais ,  
 Sur le plus petit mal un Poëte exagere ,  
 J'aurois pû pour remplir ses injustes sou-  
 haits ,  
 Faire des ouragans d'un petit vent contraire ,  
 Et nous serions tous satisfaits.  
 Comme les vents se succèdent tou-

jours , il en vint un autre après ce mauvais temps , mais il ne nous servit pas beaucoup , le Ciel étoit seulement serain & sans nuage , & la Mer assez tranquille.

Je considérai l'Empirée ,  
 Et je me confirmai que dans les plus beaux jours ,  
 La Mer sçait emprunter toujours  
 Sa plus grande beauté de la voûte azurée.  
 Le Ciel est le miroir de l'eau ;  
 Elle est belle quand il est beau :  
 Que n'en est-il ainsi des Dames .  
 Quand elles sont devant un beau Miroir ,  
 Il leur épargneroit le chagrin de se voir  
 Le plus souvent de laides femmes .  
 Elles auroient toujours une glace à la main ;  
 Leur beauté n'auroit pas besoin des soins  
 extrêmes  
 Qu'elles prennent soir & matin ;  
 Mais tout seroit perdu , fieres de leur destin ,  
 Elles prendroient des airs suprêmes ,  
 On les verroit encore par un esprit plus vain  
 Plus Idolâtres d'elles-mêmes.

Dans ce calme si doux , que nous ser-  
voit de voir l'eau si belle ? Les vents se  
reposoient pour souffler ensuite avec plus  
de violence ; ils prirent pour se préparer  
à une nouvelle tempête ce beau jour &  
la nuit suivante.

Leur souffle étoit si pétulant ,

Qu'il fallut au plutôt carguer toutes les  
voilles ,

Le Vaisseau n'étant plus soutenu de ces  
toilles ,

N'alloit qu'à la Cape & toujours en roulant,

Il étoit le jouet de l'Onde ,

Et nous étions les Spectateurs ,

Et tout ensemble les Acteurs .

Du plus triste rôle du Monde .

Suivant les mouvemens du flux & du reflux,

Nous prenions malgré nous une route con-  
traire ,

Je payois de frequens tributs ,

Mais dans les mauvais temps c'est l'usage  
ordinaire.

Cette scene dura deux jours entiers , &  
autant de nuits , quelle Tragedie ! C'é-



toit trop , & pendant tout ce rien n'entra dans mon corps ; sentoís épuisé , toujours rien prendre , cela ne soutien tout les forces. La Mer devint plus douce , nous n'avions plus mal , & nôtre Capitaine nous route , mais son espérance d'y long-temps sans le secours d'un propre. Un Matelot affectant son de gravité , dit que le vent manquoit , étoit dans quelque mais pas un ne voulut courir pour le chercher ; il avoit envie , & de faire donner à chacun d'eau de vie , mais sa plaisanterie étoit à rien. Un autre qui n'étoit sérieux , pour se défendre de ses Camarades quelques coups ritueuse liqueur , dit que le vent viendrait point bon , qu'on ne le feroit à un Moufle ; chacun y & ce qui fut dit , fut fait. Sans fort , comme de coutume en pareille occasion , un de ces malheureux qui avoit pris quelque chose à son lot , fut choisi pour victime , & un peu plus sévèrement qu'il n'étoit , s'il n'y avoit eu rien contre lui mit bas sa culotte gaudro-

Il le lia sur le bâton de la Pompe qui y servoit de Chevalet. Ayant le derriere à l'air, le Pilote luy fit sentir les coups d'un martinet garni de plusieurs cordes toutes neuves, & pleines de nœuds. Aussi-tôt il cria comme un Aigle, demandant pardon, grace & misericorde : tout son cœur. Crie tant que tu voudras, encore plus fort, luy répondit le bretteur frappant à tour de bras, ce n'est pas là ce qu'il faut que tu dises, il faut rier Nord-Est, bon vent pour le Navire. Comme Pilote il devoit s'intéresser au vent plus qu'un autre ; alors le pauvre Patient cria de toute sa force Nord-Est, sans connoître peut-être encore les vents. Dans le même moment on le quitta, & on le laissa aller froter son derriere tant qu'il voulut. Venons au fait, le croira qui voudra, je ne m'arrête point à ces sortes de fadaïses ; mais le vent que l'on souhaitoit, se déclara bien-tôt, & nous en fûmes plus réjouis que s'il étoit venu autrement.

Souvent le mal d'autrui pour d'autres n'est  
qu'un jeu,

On est ainsi fait dans le Monde,

Mais qu'y gagnâmes nous ? je connus que sur  
l'Onde,

On fit bien du chemin, & l'on avança peu.

Il en est de la Mer ainsi que de la Terre ;

Elle a ses monts , elle a ses vaux ,

Quand les vents souèvent ses eaux

Dans le vaste sein qui l'enferme.

On y monte , & l'on y descend

De hautes Montagnes flotantes ,

Et le cours inégal des vagues ondoyantes ,

Ne portent que par bonds à l'endroit où l'on  
rend.

Si le chemin qu'on fait sur la liquide plaine ,

Se faisoit en Pays uni ,

On le verroit bien-tôt fini ,

Et l'on n'auroit pas tant de peine.

Je regardois ces monts comme de hautes  
tours

Où l'on monte par des détours ;

Au sommet on ne peut se rendre ,

Qu'on ne fasse beaucoup de pas ,

On n'en fait pas moins pour descendre ,

Et l'on ne se trouve qu'au bas.

Nous voguames de la sorte pendant  
deux jours , le meilleur vent que nous  
pouvions desirer , nous faisant bien du

ial pour être trop gros ; telle étoit la  
gueur de nôtre sort ; mais la Mer en  
evenant moins haute & moins forte s'ap-  
lanit , & rendit enfin son cours assez  
égal.

Nôtre Navire alors d'une vitesse extrême ,  
Fendoit les Ondes sans effort ,  
Les vents avec les flots nous paroissoient  
d'accord ,  
Et les Tritons , Neptune même ,  
Nous sembloient de concert nous conduire à  
bon port.

Après les mortelles allarmes  
Que cause une Mer en courroux ,  
Quel plaisir étoit-ce pour nous  
De n'y trouver plus que des charmes ?  
Nos jours n'étoient point menacez  
D'une fin subite & terrible ,  
Et dans un état si paisible ,  
Nous ne songions plus guères à nos périls  
passer.

Pour moy je me flattois de la douce esperance  
De voir en peu de jours la pêche du grand  
Banc ,  
Et de faire bien-tôt en la Nouvelle France  
Quelques onces de meilleur sang.

Tout fait plaisir dans une pareille tente ; en ce temps-là un petit Cul-bl de terre vint se poser sur le bord Navire , & je crûs que cet Oyseau noit nous anoncer l'heureuse & agreble nouvelle que nous , n'en étions loin. Pour en être plus certain , le leil ne fournit pas deux fois sa carrie que l'on jetta la sonde , croyant que l'on trouveroit le Banc Jacquet ; mais il riva le contraire , on le chercha en vain , l'erreur n'est que trop commune sur perfide & inconstant Element. Nous approchions cependant toujours du grand Banc si renommé Pêche de la Morue. Après ces trois jours de navigation nous crûmes qu'il étoit à portée ; jeta la sonde , mais avec aussi peu succès qu'auparavant.

De cet abîme impénétrable

A la sonde comme à nos yeux ,

Si nous eussions tiré du sable ,

Nous aurions été trop joyeux.

Il fallut prendre patience dans l'esperance d'être plus chanceux le lendemain ; mais on resonda encore aussi vainement que la première fois , on ne trouva

de l'eau ; & ce qui marquoit mieux nôtre mauvaife fortune , ce fut que le Sondeur cria terre en tenant le cordeau de la sonde.

Alors nous fîmes mille cris ,

Pour en marquer nôtre allégrefle ,

Mais elle se tourna promptement en triftelfe ,

Le pauvre homme s'étoit mépris.

Quand il vit la sonde fans preuve

De ce qu'il avoit avancé ,

Et qu'il ne crut plus être au Banc de Terre-

Neuve ,

Il parut tout honteux de l'avoir anoncé.

Il crut cependant avoir pris juftement fes mefures ; que pouvois-je penfer alors ? fi je n'avois pas eu des Pilotes habiles & experimentez ; je n'aurois point douté que nous n'euffions mal pris la route , & que nous errions fur les Mers. Pour nous chagriner encore davantage, un vent contraire vint nous faire sentir la fureur.

Il nous pouffa bien loin pendant toute la nuit ,

Il fallut mettre bas les voilles ,

Jufqu'à ce que l'Aftre qui luit ,

Se montrât après les étoiles.

Mais le jour ne fut pas plus favorable pour nous , un grand calme succéda à la tempête qui ne nous permettoit pas de bouger d'une place.

Il ne fut cependant jamais de mouvement

Plus grand , plus fâcheux que le nôtre ,

Nôtre Vaisseau sans cesse alternativement

Rouloit d'un côté puis de l'autre.

Tout se brisoit , jamais je ne vis tel fracas ,

Chaque pièce étoit dispersée ,

Ma cave alors fut renversée ,

Mais la liqueur ne le fut pas.

C'eût été de quoy mettre le comble au malheur : Quel triste ennuy n'étoit-ce point pour nous , de voir qu'après un temps rude , nous ne souffrions pas moins d'un doux ! Mais ce ne fut pas là-tout ; dans le temps que nous attendions un bon vent , il en vint un des plus mauvais.

Un tel récit me désespère ,

Quoy , toujours les mêmes Chançons ?

C'est avoir en trop de façons

Toujours le même Thème à faire.

Ma Muse nous devons nous taire ,  
 Toujours parler des mêmes faits  
 Sans y parler de nouveaux traits ,  
 Tel recit n'interesse guère ;  
 Mais j'ay de mon Voyage entrepris le  
 Journal ,  
 Il faut l'achever bien ou mal.  
 Si j'étois Maître de la Scene ,  
 On y verroit plus de variété ,  
 Tout en seroit mieux écouté ,  
 Et j'aurois eu bien moins de peine.

Pendant deux jours ce vent contraire  
 accompagné d'une grande pluye, exerça  
 contre nous toute sa rage.

Dans ce Navire vacillant ,  
 Qui vers l'abîme toujours penche ,  
 Ne voir entre la vie & la mort qu'une  
 planche ,  
 Entendre dire au Matelot tremblant ,  
 Qu'on est comme l'oyseau tourmenté sur la  
 branche ,  
 Tout cela n'est point régalant.



Voilà pourtant de quelle sorte  
 Nous nous trouvions le plus souvent  
 En butte à la fureur du vent ,  
 Sans luy pouvoir fermer la porte.  
 Il n'est point un plus triste sort ,  
 Dans de si grands dangers malheureux qu'à  
     s'engage ,  
 Sans cesse menacé d'un funeste naufrage ;  
 On meurt de mille peurs sans mourir d'un  
     mort ,

Tout va mal quand la Mer est bien  
 agitée, on ne sçauroit mettre la marmite,  
 tout se répand , & rien ne peut cuire  
 il faut que l'on se contente du Biscuit.  
 ce n'étoit pas ma plus grande peine, moi  
 cœur se soulevoit sur tout ce qui se pre  
 sentoit sur la table : chacun mettoit ses  
 mains au plat sans les laver , quoiqu'il  
 l'eau ne manquât point , en disant qu'ils  
 c'étoient des Humains les plus naturelles  
 fourchettes.

Ce beau Rebus ne me ragoûtoit pas,  
 Et je faisois toujours de fort mauvais  
     repas.

J'avois sur tout horreur de la Gamelle ;  
 Quelle malpropreté de Linge & de Vaisselle !  
 Jamais on n'écurait les plats  
 Qu'on entourait d'un torchon gras ,  
 Pour en empêcher la culbute ;  
 Le plaisir que j'avois , c'étoit de voir dix  
 bras ,  
 Ne pouvoir sur la table en garantir la chute ,  
 Et porter sous la dent ce qu'ils prenoient  
 à bas.  
 Mais n'en difons pas davantage ,  
 Nous ferions mal au cœur à qui lira ces  
 Vers  
 S'ils sont préservez du naufrage  
 Que l'on doit craindre sur les Mers.

Le vent devint un peu moins contraire,  
 & on reprit route comme on put ;  
 ce ne fut pas sans peine , & trois jours y  
 furent employez , sans que cela nous ser-  
 vît beaucoup : Nous ne pûmes y demeu-  
 rer, le vent & le calme tour à tour nous  
 desespéroient , ce que l'un nous donnoit  
 pendant la nuit, l'autre nous l'ôtoit pen-  
 dant le jour, ce n'étoit pas pour avancer.

Dans ce temps-là il nous survint  
 un accident nouveau des plus à craindre  
 Notre Navire faisoit à moins d'une heu-  
 re à peu près deux pieds d'eau , c'étoit pour  
 nous faire abîmer bien vîte. On fut d'a-  
 vant plus surpris de cet inconvenien-  
 que jusques-là le Navire n'avoit point  
 du tout pris d'eau.

On courut à la Pompe , & sans aucun  
 relâche ,

On fit pour la tirer d'inutiles efforts ,

C'étoit des Matelots alors la seule tâche ,

Mais il en rentroit plus qu'ils n'en mettoient  
 dehors.

Nous fûmes tous saisis de crainte & d'é-  
 pouvente ,

On seroit allarmé pour moins ,

Il fallut prendre d'autres soins

Dans une occasion si triste & si pressante :

Alors le Capitaine homme sage & prudent

Sçachant combien tant d'eau pouvoit être  
 fatale ,

Descendit dans le fond de calle ,

Pour voir d'où venoit ce terrible accident.

Mais

Mais en vain il prêta l'oreille pour entendre

De cette eau le gargouillement ,

Cependant elle entroit toujours abondamment ,

La Pompe ne pouvoit tout rendre.

Voyant qu'au fond de calle il la cherchoit  
en vain ,

Il entra dans la soute au pain ,

Et si-tôt qu'il y fut , il en connut la source ,

Nous aurions péri sans ressource ,

Où par les flots ou par la faim.

Dans une telle extrémité chacun est pour son compte, & la plus prompte issue est la meilleure. On fit venir aussi-tôt le Charpentier très-habile homme de sa vacation ; il vit le mal , & dès qu'il l'eut bien connu , il promit le remède ; nous ne périrons pas par-là , dit-il , l'espoir qu'il en donna remit un peu mon esprit fort alarmé. Comme il n'y avoit point de temps à perdre il attacha promptement un échaffau flottant au droit de la soute où étoit le desordre , & s'étant fait descendre en chemise & en caleçon

D

sur l'eau, il vit une planche déjointe dont les clous avoient été arrachez un coup de Mer, ils tenoient encore planche, il les recogna comme il y & garnit de filasse & de suif l'ouvre re qui avoit bien deux pieds de long. n'étoit pas assez, il fallut faire une plaque de plomb pour mieux assurer son ouvrage; pendant qu'on la figuroit de la maniere qu'il l'avoit demandée, on fit nœtre le Navire à la bande, c'est-à-dire sur le côté, afin de le mieux appliquer. Quand elle fut préparée, on la luy donna au bout d'une corde; mais il ne put jamais venir à bout de la cloüer. Quand il croyoit fraper sur un clou, une vague luy faisoit manquer son coup & passoit souvent par-dessus luy. Voyant qu'il souffroit beaucoup, & qu'il ne pouvoit pas long-temps résister à tant de fatigue, quoy qu'il bût bien de l'Eau vive pour luy donner du cœur, on fit descendre un Matelot avec luy pour l'aider; quand il en fut secondé, le travailloit mieux, & en deux heures de temps le desordre fut réparé. Cet accident nous arriva le vingt-cinquième jour de Septembre; je n'en perdrai jamais le souvenir.

Ce malheur ne fut pas sans un grand bien pour  
nous ,

Par le plus grand bonheur du monde ,  
Un grand calme regnoit sur l'Onde ,  
Sans cela nous périssions tous.

La source de l'eau fut tarie ,  
Le Navire n'en faisoit plus ,  
Celle qu'il renfermoit retourna dans son  
flux ,

Et nous croyions jouir d'une nouvelle vie.

Enfin , en quatre jours nous fûmes sur le  
Banc ,

Après une fatigue extrême ,  
Et de bon cœur je payai mon baptême  
D'une pièce de métal blanc.

Ceux de l'Equipage qui n'avoient ja-  
mais passé par là , n'en furent pas quittes  
de la sorte : On n'en excepte personne ,  
c'est une coutume établie parmi les Ma-  
telots , & on fait jurer à tous ceux qu'on  
baptize de ne jamais manquer de bapti-  
zer eux-mêmes ceux qui ne l'auront pas  
été , quand ils se trouveront avec eux  
aux passages , où cette Cérémonie doit  
être observée , & qu'on leur marque

le Navire sans rompre son ain ; quand  
on le voyoit à une brassé dans l'eau ; on  
s'armoit de gaffes pour l'acrocher si-tôt  
qu'il étoit à la surface , & c'étoit tout ce  
que deux hommes pouvoient faire que de le  
tirer jusques sur le Pont.

Ce Poisson a bien fait de se mettre en  
pleine eau ,

Il est d'une grande dépense ,

Une Moruë entiere dans sa panse ,

N'est pour luy qu'un petit morceau ,

On le vit pour plus d'une avec trop d'é-  
vidence.

La tête en est grasse , doüillette &  
trés-excellente ; on tire un suc des os qui  
surpasse la délicatesse de la plus fine  
moëlle ; les yeux qui sont aussi gros que  
le poing sont encore admirables , & les  
bords des côtez que les Pêcheurs ap-  
pellent les Ralingues , ne sont pas moins  
délicieux.

S'il étoit pris par les Diëpois ,

Et qu'on pût à Paris le voir dans sa cuisine ,

On s'en lécheroit bien les doigts ,

Les Bourgeois auroient bien la mine  
 De n'en tâter qu'après nos Rois ;  
 Mais ce n'est pas pour eux que le Ciel le  
 destine ,  
 C'est pour les Marelots , & dans des plats  
 de bois.

Ils n'en mangent que les endroits que  
 l'on marque ; ils rejettent le corps à la  
 mer , comme trop massif pour engraisser  
 Moruë ; il est bien juste qu'elle le  
 mange après sa mort , puis qu'étant  
 vivant , il la court sans cesse , l'attrape &  
 l'avalle toute entière sans la mâcher ; il  
 n'y a point de Poisson plus gourmand.  
 Nous ne la voulions pas si fraîche , on  
 la saloit un peu , & on la gardoit un jour  
 ou deux , elle en étoit meilleure , quoy  
 qu'elle ne laissât pas d'être très-bonne  
 sans avoir pris sel , mais il en falloit bien  
 manger à toutes sautes : nous en pre-  
 nons assez pour cela , bien que nous ne  
 passions qu'en chemin faisant , & par  
 rafes.

Je croyois sur le Banc voir cent vaisseaux divers  
 Former une Ville flottante ,  
 Et déclarer la guerre aux Habitans des Mers ;



J'en vis seulement six répondre à mon  
attente,

Mais je vis par milliers des Habitans des  
Airs

De mainte espèce différente

Les plus communs sont des Fauquets, ainsi nommez par les Normands ; on en voit quelquefois des milliers ensemble, ils sont plus gros que des Pigeons, ont le bec crochu comme les Perroquets, le dos gris, & le ventre blanc. D'autres les appellent Hape-foye, & ce nom leur convient mieux ; car lorsque l'on jette en pêchant celui de la Mouë à la Mer, il faut voir avec quelle fureur ils se jettent dessus ; ils y sont si acharnez qu'ils viennent à l'envi l'un de l'autre tout contre le Navire pour le prendre à mesure qu'on le jette. Ils y sont quelquefois attrapez, & la maniere dont on se sert pour cela est assez plaisante. Au bout d'une perche on attache un Cerceau autour duquel est lié un petit filet en façon de poche, on le jette sur eux, & comme la Mer en est couverte, il en demeure souvent quelqu'un dedans.

Voicy dequoy surprendre , étant tirez de  
l'Onde ,

Et sur le Pont du Navire étendus ,

Ils font pour en sortir des efforts superflus ,  
Quoy qu'ils volent des mieux du monde.

Il faut aparemment que de leur nature  
ils ayent le pied à l'eau , & que les  
vagues les élèvent assez pour être souste-  
nus de la quantité d'air qu'il leur faut  
pour le vol. C'est une matiere à occuper  
les Physiciens. Je vis d'autres Oyseaux  
qu'on appelle des Poules , & auxquelles  
on donne encore le nom de Palourdes ;  
peut-être parce qu'elles sont fort pesan-  
tes au vol ; elles sont bien plus grosses  
que les autres , mais en moindre quan-  
tité. Leur couleur est d'un brun forcé ,  
& elles courent aussi le foye avec beau-  
coup d'ardeur.

Des rayons argentez bien rangez sur leurs  
ailes ,

Et qui marquoient quelque beauté ,

Firént naître chez moy la curiosité

De les voir de plus près , & de tirer sur  
elles.

D'un côté je me satisfis ,  
Et cela fut fait assez vite ,  
J'en fis culbuter six en six coups tout de  
suite ,  
Mais ce fut tout ce que je vis.

Je les faisois tomber trop loin du Na-  
vire , & il n'avoit pas l'honnêteté d'at-  
tendre ; en vain les Matelots s'empres-  
soient de les accrocher avec les gaffes ,  
elles échapoient toujours.

Chagrin des malheurs de ma Chasse ,  
Où j'avois fait des coups si beaux ,  
Je remis mon fusil en place ,  
Et laissai vivre les Oyseaux.

On m'avoit fait peur des abords du  
grand Banc , & je croyois y trouver la  
Mer terrible par les mouvemens que je  
m'imaginois que les ondes devoient faire  
pour monter & descendre cette Monta-  
gne cachée sous les eaux qui passent par-  
dessus ; mais elle étoit pacifique , & nous  
fûmes cependant trois jours à traverser  
cet endroit-là. Quand nous fûmes assez  
loin du grand Banc , on jeta la sonde  
plusieurs fois pour voir si on trouveroit

la terre , ce qui se rencontra , & on remarqua qu'elle étoit tantôt plus élevée , & tantôt plus profonde : aux endroits les plus creux on trouvoit de petites pierres rondes comme des Noisettes , & aux moins profonds un gravier sablonneux.

Avant que de quitter ce séjour des Moruës ,  
Les Lignes par plaisir furent encor tendues ,  
A quatre-vingt brasses d'avant ,

On en prit cinq ou six d'une grandeur  
extrême ,

Et plus grosses qu'auparavant ;

Le Terroir étoit bon pour les nourrir de  
même.

Les Pêcheurs fatiguez ne les y cherchent pas ,  
Ce seroit un profit de les prendre si belles ;  
Mais on ressentiroit des peines trop cruelles

A les tirer d'un lieu si bas ,

Il faudroit avoir de bons bras ,

Et des forces toujours nouvelles.

Deux jours après , on voulut encore sonder , mais en vain , on ne trouva plus fond. Il s'éleva des bruïnes si épaisses qu'on ne se voyoit pas sur le Navire , & nous les eûmes pendant trois jours.

Le Soleil les chassa par sa vive clarté ,  
 Et nous vîmes bien-tôt sur un bord é  
 Les Sauvages Côteaux de la Nouvelle Fr  
 Le *Te Deum* à l'instant fut chanté  
 Pour en marquer nôtre réjouissance  
 C'étoit un spectacle nouveau  
 Qui dissipoit nôtre tristesse ;  
 Quoyque des Matelots le chant n  
 pas beau ,  
 Je n'entendis jamais avec plus d'alleg  
 Ny l'illustre Rochois , ny la belle More

Nous n'eûmes que de loin une  
 si agreable , & deux jours après il f  
 déchanter. Un vent des plus impéti  
 nous éloigna beaucoup , & agita te  
 blement la Mer : Quoique ce vent r  
 fit assez de peine , je ne veux pas cep  
 dant m'en plaindre , il nous en au  
 fait bien davantage s'il avoit chassé n  
 Navire vers la Côte.

Nous étions encor loin du Port  
 Qui devoit nous servir d'azile ,  
 Mais j'aurois bien voulu voguer le long du b  
 Et voir si ce Terfoir est desert ou fertile ,  
 Pour en faire icy mon Rapport.

Le vent qui nous avoit si éloigné de la terre, fut suivi le lendemain d'un autre qui nous permit de nous en rapprocher, & nous vîmes de loin dix Bâtimens Anglois ocupez le long de cette rive à pêcher.

Le calme sur le soir nous fit faire de même,

Et nous vîmes que le Poisson

Qu'on cherche sur le Banc mordoit à l'ha-

meçon

Avec une fureur extrême.

Nous aurions pû en couvrir le Pont en peu de temps, & sans nous fatiguer, la Mer n'ayant pas en celieu-là beaucoup de profondeur : C'étoit vis-à-vis le Port de Sainte Helene, nous l'aprîmes la nuit par un bâtiment Anglois que la Lune nous fit découvrir. Quand le jour fut venu, on vit un fort grand Pays de Bois, & on courut le long du Rivage jusqu'à Midy : Nous allions bien ; mais un vent capable d'intimider les plus hardis Navigateurs, nous força de chercher un bon mouillage, & de nous mettre à l'abry de ses coups. D'ailleurs le Bois & l'Eau commencerent à nous manquer, on mettoit pour huit jours la marmite : fortes

30 V O Y A G E

raison pour relâcher , trop de  
tout à la fois menaçant nôtre vie ;  
fûmes tout au hazard nous jeter à  
bouïeton , dans la Carte , Bayese  
sur la Côte de l'Acadie , où nous  
vâmes bien-tôt les secours dont  
avions besoin.

Ce Havre est de grande étenduë ,  
La nature d'elle-même y forme un  
Bassin ,

Et l'on voit tout au tour le verd  
Sapin

Faire un effet agreable à la vûë.

Nous vîmes sur ses bords une Habitati  
Pour faire sécher la Moruë

D'une telle construction

Qu'elle pourroit bien être à Manfa  
connuë.

Elle étoit longue comme la moit  
Mail de Paris & aussi large , bâtie  
une belle Greve le long de la Rivi  
à telle distance que l'eau pût passer  
dessous , quand la Mer est dans son p  
& entraîner ce que l'on jette d'inuti  
la Moruë. Qu'on s'imagine voir un l

de bois bâti sur terre avec de gros arbres  
 fichez bien avant du côté de l'eau, sur  
 leurs extrêmités d'autres pièces de bois  
 de travers bien emboîtées ; qu'on se  
 représente le même ouvrage moins haut  
 du côté de la terre, parce qu'elle étoit  
 en Talu, & sur tout cela de jeunes Sapins  
 assez long pour porter sur les deux côtes,  
 pareillement arangez l'un contre l'autre,  
 & bien cloüez par les deux bouts sur les  
 pièces de bois qui les soutiennent, & on  
 saura ce que c'est cette Machine que les  
 Pêcheurs appellent un Dégras. On étend  
 la Morue dessus bien ouverte pendant  
 l'Été, la tournant & retournant sans  
 cesse pour la faire sécher, & la rendre  
 telle qu'elle doit être, & qu'on la voit  
 en mille lieux du monde où elle se porte  
 aisément. Cette Habitation étoit sans  
 Habitans, elle avoit été faite avant la  
 dernière guerre par des Pêcheurs Fran-  
 çois qui s'étoient établis là pour une  
 Compagnie qui n'y fit pas son compte.

Si-vôt qu'on eut mouillé je me fis mettre  
 à terre,

Plancher que j'arrendois depuis un si long-temps,

Des Outardes, des Cormorans

M'inspirent le desir de leur faire la guerre.



Majs en vain je courois dessus ;

Ils me fuyoient encore plus vite ,

Ou bien ils se cachotent dans

d'Amphitrite ,

Tous mes pas étoient superflus .

Je m'animai sur le Rivage

A tirer du petit Gibier ;

Un pareil bruit dans ce Quartier ,

Etonne le Peuple Sauvage ;

C'étoit sans le ſçavoir un peu me haz

Car en faiſant ma caravane ,

Je paſſai près d'une Cabane ,

D'où cette Nation eût pû me canard

Les Sauvages n'ont pas l'âme ſi  
le ; nos Matelots allant ſur le ſoir  
Fontaine pour faire de l'eau , renc  
rent deux de ces gens-là d'un n  
fort doux ; ils avoient cependant le  
che & leur fuſil pour armes ; je les  
ſans doute allarmez , & ils craig  
d'être ſurpris ; c'eſt pourquoy i  
toient mis en état de déſenſe ; qui  
roit pas fait comme eux dans un  
conjoncture ? Ils ſe tinrent devan  
Gens en•bonne & réſoluë conten

mais si-tôt qu'ils firent connoître qu'ils étoient François , les Sauvages mirent aussi-tôt les armes bas.

Ils voulurent par là , je croy , faire comprendre ,

Qu'à nôtre grand Monarque ils étoient tous  
soumis ,

Ils se parlerent sans s'entendre ,

Et se quitterent bons amis.

Trois de leurs Principaux vinrent le lendemain de grand matin nous rendre visite dans un petit Canot d'écorce , leur compliment fut court ; & cependant je n'y pûs répondre un mot.

Mais je leur fis si bon visage ,

Qu'ils en parurent tous contents ;

Ce n'est pas être si Sauvage

De visiter ainsi les Gens.

Pour les régaler de quelque chose de meilleur , ce qu'ils venoient peut-être chercher , je les fis bien déjeûner en Viande & en Poisson ; ils croquoient le Biscuit du meilleur appetît du monde , & beuvoient l'Eau de vie avec un grand

délice , moins sobrement que nous , ils en  
font alterez , & ~~je~~ crois qu'ils auroient  
bien vuïdé ma Cave sans en être sou's.  
Je remarquai en eux une action qui m'é-  
difia beaucoup ; c'est qu'en se mettant  
à table , ils firent dévotement leur Priere ,  
& le Signe de la Croix , & en sortant ils  
rendirent grace avec la même pieté.

Ils portoient à leur col chacun un Chapelet  
En maniere de Scapulaire ,  
Avec un petit Reliquaire  
Cousu dans un morceau de Drap , ou de  
Droguet.

Ils avoient reçu le Baptême ,  
Leur peché d'origine avoit été lavé  
Par un Prêtre d'un zele extrême ,  
Que la mort depuis peu leur avoit enlevé.  
Par un Signe ils firent comprendre  
Qu'ils l'avoient enterré dans un Bois d'a-  
l'entour ,

Je voulus dès le même jour  
Par curiosité m'y rendre.  
Je n'y fus pas si-tôt que je vis son Tombeau  
Il étoit fait de pieux couverts d'écorce d'arbre ,  
Voûté , plus long que rond en forme de berceau

Le corps étoit couvert , au lieu de quelque  
Marbre,

De Cailloux proprement astringez au niveau.

Enfin les plus contents du monde ,

Ils sortirent de nôtre bord ,

Et pour nous témoigner leur joye & leur  
transport ,

Ils tirèrent un coup qui retentit sur l'Onde.

C'est peu , dirz. quelqu'un , il falloit trois

saluts ,

Ils n'avoient qu'un Fusil , pouvoient-ils faire  
plus ?

Je leur avois donné de la munition pour  
m'attraper du Gibier , & ils m'en auroient  
aporté sans doute , mais le vent s'étant  
rendu favorable la nuit suivante , pour  
sortir de ce Havre où nous avions pris  
tout ce qu'il nous falloit , nous appareil-  
lâmes dès le matin pour continuer nôtre  
route. Nous crûmes le long de la Côte  
que ce bon vent nous conduiroit jusqu'où  
nous voulions aller ; mais après nous  
avoir portez jusqu'à la porte , un autre  
vent nous empêcha d'entrer.

Les Vents sont des Demons empre  
mal faire ,

Pour Tyran chacun a le sien ,  
Le meilleur à quelqu'un ne fait jam  
bien.

Que pour être à d'autres contraire  
Quel Portier ! Je ne puis m'en tair  
Quel maudit Portier de malheur !  
Un Suisse avec sa Halebarde  
Ne feroit pas si bonne garde  
A la porte d'un grand Seigneur ;  
On pourroit le gagner , & le tendre  
table  
Pour Or , ou pour Argent ; mais luy  
pour le Diable.

Celuy qui vint si mal à propos s'  
fer à nôtre entrée dans le Port ,  
jetta bien loin sur les Bords du Men  
ou de l'Isle Gravée. Il nous sembla  
voulût pendant trois jours nous ba  
au tour de ce rivage ; mais enfin a  
nous avoir donné tant d'exercice , il  
permit d'aller mouïller au Port Ro  
lieu de nôtre destination , & où :

fûmes cinquante-quatre jours à nous rendre.

Je reconnus des bords de l'Onde ,  
Que ce Port n'étoit pas le mieux nommé  
du monde ,

Je fus pourtant ravi de me trouver dedans ,  
Bien loin à l'abry de tous les vents.

Les Humiers hauts avec audace ,  
Nous nous aprochions de la place ,  
Si je puis luy donner ce nom ,

Quand par des cris aigus qui sortoient d'un  
Dragon ,

On nous fit l'horrible menace  
De nous couler à fond par des coups de  
Canon.

Ce Dragon étoit un Navire de Roy  
qui avoit aporté de Rochefort les Pro-  
visions de guerre & de bouche necessai-  
res à Plaisance , & au fort de la Ri-  
viere Saint Jean ; mais pendant qu'il nous  
menaçoit , il avoit plus de peur que nous ;  
les Officiers & les Matelots se mirent  
tous sous les armes , & voicy pourquoy :  
Ils avoient appris par quelques Sauvages  
qu'un Eorban alloit & venoit sur la Côte ;

& que s'ils ne prenoient garde à  
il pourroit bien leur joier d'un tour.

Cet avis étoit salutaire ,

Ils craignoient plus ses coups , que ceux  
vent contraire ,

Et quand ce que l'on craint cause une g  
peur ,

On croit toujours le voir , rien n'est  
ordinaire ;

Ils nous firent le deshonneur

De nous prendre pour un Corsaire.

S'ils avoient pû pointer les Ca  
contre nôtre Navire , ils nous aur  
fort mal traitez , dans leur terreur  
nique ils auroient sans doute fait ca  
ge , & nous auroient peut-être fait  
mer sous leurs coups.

Pour allarmer comme eux tout le  
Sauvage ,

Et pour en appeler le Peuple à leur besoin

Si-tôt qu'ils nous virent de loin ,

Leur foudroyant Canon étonna le  
vage.

Ils tirent trois coups à charge de boulet,  
Le dernier seulement de nous se fit en-  
tendre ,

Etant à la portée au plus du Pistolet ,  
Ils auroient mis nôtre Navire en cendre.

J'avois pensé périr avant que d'y monter ,  
Le Ciel , le juste Ciel , voulut bien m'en dé-  
fendre ,

Il me fit encore éviter

Un si funeste sort avant que d'en descendre.

Pendant qu'ils craignoient de la force ,  
il fallut cependant mouïller un peu au-  
dessus d'eux , & que nôtre Capitaine fit  
mettre la Chaloupe à l'eau pour aller à  
leur bord calmer dans leurs cœurs une  
crainte si vaine , sa presence les eut bien-  
tôt rassûrez , & ils ne se battirent qu'à  
coups de Verre. Pendant ce temps-là les  
Habitans avoient porté dans les Bois à  
leurs cachettes leurs meilleurs effets.  
Quand nous fûmes descendus à terre , &  
qu'ils scûrent que nous étions de leurs  
amis , Nous vîmes les Charettes revenir  
toutes chargées. Je considerai la situation  
du lieu qui me parut assez belle : Le



Terrain du Port Royal peu  
 demi-lieuë de long , & presq  
 large. Les maisons qui sont  
 sus, & assez loin les unes des  
 font que des Chanvieres for  
 fillées , avec des cheminées d  
 spectacle ne me plaisoit point  
 & je me disois dans mes Réfle  
 tiques.

Dans quel Pays Sauvage, ô  
 venu !

Rien ne s'offre à mes yeux qu  
 des Rivieres,

Des Masures & des Chanviere  
 De l'état de ces lieux j'étois mi  
 Comment y faire résidence !

Quel image de pauvreté !

Je suis déjà bien foû de la Nou  
 Avant que d'en avoir goûté ,

Que j'y vais faire pénitence  
 De la Vieille que j'ay quitté !

Deux Commis qui devoient  
 avec moy pensoient de même  
 mandai l'Eglise que je ne pou  
 connoître , n'étant pas autrem

les autres maisons, & que j'aurois  
 ôt prise pour une Grange, que pour  
 l' temple du vray Dieu : Comme j'y  
 ; pour le remercier de la grace qu'il  
 roit faite d'être arrivé heureusement,  
 reçûs Monsieur le Curé qui venoit  
 levant de moy ; nous nousfimes des  
 plimens reciproques, ensuite dequoy  
 ie conduisit à l'Eglise, & me fit l'hon-  
 r de me presenter de l'Eau-benite :  
 is ma Priere, & après cela Monsieur  
 Curé me fit entrer dans sa chambre  
 meublée, qui est au bout de l'Eglise,  
 tenant contre l'ordre des Presbiteres.  
 ne regala de plusieurs sortes de Pom-  
 s que je trouvai fort bonnes, quoyque  
 ivages. C'est un fort honnête homme  
 a beaucoup de mérite & de zele pour  
 Paroissiens, & qui fait dans l'Acadie  
 onction de Grand-Vicaire de Monsei-  
 eur l'Evêque de Quebec. Il m'acom-  
 gna pour voir une maison que je louai,  
 e avoit servi auparavant d'Eglise,  
 toit la plus grande du lieu, elle étoit  
 mposée de trois pieces en bas, de gre-  
 ers dessus, & d'une cave maçonnée  
 us la piece du milieu. Je trouvai que  
 serois assez bien logé pour le Pays.  
 e ne vins pour l'habiter que trois ou  
 quatre jours après mon arrivée, je me

promenai, & confiderai plus particulièrement ce qu'il y avoit à voir du lieu.

De quel côté qu'on pût regarder,

Le Terrain en est agreable,

L'entrée en est étroite & facile à garder

On y pourroit construire une Ville  
nable.

Sur un haut entouré de deux petits lacs

La Place en seroit fort jolie,

Et là, chaque famille enfin mieux établie

Y pourroit trouver des attrails.

Dans ces Marais, le Bœuf sçait labourer

Charuë,

Ils fournissent de Bleds les Peuples

lieux,

Plus loin on voit des bois d'une

étendue,

Dont les arbres divers élevez jusques

Cieux,

Font par tout douter à nos yeux

S'ils sortent de la terre, ou tombent

la nuë.

Deux Rivières dont ce terrain est presque environné ne font pas un spectacle moins charmant à la vûë. La première qu'on appelle de Dauphin, est large comme la Sene ; elle vient de sept ou huit lieues au-dessus du Port Royal, & des deux côtes il y a des Habitations éloignées plus ou moins les unes des autres. Il y a par endroits d'assez belles prairies le long de son cours. Au-dessous du Port Royal il y a de même encore des Habitations sur cette Rivière, & quelques Courts aussi-bien plantées de Pommiers qu'en Normandie, avec cette différence que ces arbres ne sont pas greffez. Ces Habitations vont presque jusqu'à une Isle qu'on appelle l'Isle aux Chevres, & qui est distante d'une lieue du Port Royal. Au-dessous de cette Isle la Rivière forme le Bassin qui va jusqu'à la Mer ; il a environ deux lieues de long & une de large, il est parfaitement beau, & l'on trouve par tout bon mouillage. Deux Redoutes à chaque côté du Passage en pourroient défendre l'entrée qui n'a pas plus de cent-cinquante pas de large. L'autre Rivière qu'on appelle du Moulin, & qui va se répandre dans celle que je viens de marquer, n'a pas plus d'une lieue de long, & est beaucoup plus étroite que

l'autre. Il y a trois Moulins dessus ,  
à Bled , & deux à Planches , avec ti  
ou quatre habitations. Le flux mo  
jusqu'au haut de celle-cy , & ne va  
si loin dans l'autre à cause de sa longue  
Ce Pays-là est assez fertile , il proc  
toutes sortes de Legumes & assez  
Fruits , du Bled suffisamment , &  
y a Chair & Poisson , des Volailles ,  
toutes sortes de Gibier , mais j'en par  
rai plus amplement quand je le conn  
trai mieux.

Je faisois assez bonne chère ,  
J'avois porté de bon vin de Bordeaux ,  
En le bûvant je ne songeois plus guère  
Aux dangers que j'avois encourus sur  
eaux.

A terre on a bien-tôt oublié la misère  
Que la Mer cause en son trajet ;  
C'est une peine de le faire ,  
C'est un plaisir de l'avoir fait.

Lorsque je me trouvois dans un é  
si paisible , & que je croyois ne dev  
plus craindre la fureur des vents , le p  
terrible qui fût jamais ne pouvant ex

sa cruauté sur nous , sembla vouloir  
 n déchaîner avec plus de violence sur  
 tre Navire dans le Port. Il n'en fut  
 nais un si grand dans le Pays , selon  
 veu trop veritable des plus vieux Ha-  
 ans. Il souffloit avec tant d'impetuo-  
 é qu'il brisa les Cables du Navire à  
 ancre. Une Barque qui y étoit atta-  
 ée , & dans laquelle on avoit déchargé  
 ntes les marchandises dont j'avois la  
 rection , pour les porter le lendemain  
 Magasin , ne put pas en soutenir le  
 oc , elle fut renversée , & coula bas.

Quel triste accident ! quel dommage !

Des Matelots presque noyez ,

Qui s'étoient sauvez à la nage ,

Vinrent encore tout effrayez ,

M'anoncer ce fâcheux Naufrage ,

C'étoit au milieu de la nuit ,

Je ne dormois point dans mon lit ,

Pendant un si grand vent , pouvois-je être  
 tranquille ?

J'en entendis plutôt leur bruit ,

Et du sommeil alors j'abandonnai l'a-  
 zile.

Je pris pour y courir le chemin le plus cou

. Mais que me servit de m'y rendre ?

Pour voir clair il fallut attendre

Que l'Aurore ouvrit la barrière du jour

Elle ne fut que tard , mais que trop tôto

verte

Pour un spectacle si fâcheux ;

De la Barque & des biens entassez da

son creux ,

Dans le moment je crus la perte.

Il n'en parut qu'un bout & le mât à me

yeux ,

Jamais tel accident ne survint dans ce

lieux ;

Je descendis plus bas , & je vis sur la Rive.

Des Barriques & des Balots

Pouffez & brisez par les flots ,

Je crus le reste à la Dérive.

Quelle peine ! quel embarras

Dans un naufrage aussi funeste !

Pour sauver du débris le déplorable

reste ,

Quatre jours ne suffirent pas.

Nous n'avions à basse Marée

Que deux heures à ménager ;

Ce n'étoit pas assez , dans un si grand danger ,

Il eût au moins fallu d'un long jour la  
durée ,

Ce fut un embarras nouveau

Lorsque l'on fit sécher toutes les Marchan-  
dises ,

Il les fallut d'abord laver à la douce eau ,

Les exposer à l'air par diverses reprises ,

Et le temps pour cela ne fut jamais moins  
beau.

Si-tôt qu'on les avoit quelquefois étendues ,

Il les falloir ôter , quels mouvemens divers !

Quelle dépense jointe à tant de maux  
soufferts !

Combien en eut-il de perduës ?

Lorsque j'y pense , hélas ! Moy-même je  
me perds.

L'Ouragan sans pareil , l'échouement du  
Navire ,

De toute éternité nous étoient réservez ,

Quel étrange malheur ! je ne puis trop le dire,



Concevez-le si vous pouvez ,

Et plus aisé qu'à décrire.

Et ne falloit plus qu'un Forban ,

Dont les Pirates pleins de rage ,

Seroient venus inspirés par Saran

Piller ce qu'on avoit retiré du naufrage.

Que dis-je ? Peut-il être un si cruel destir

Peut-être serions-nous mêlés dans le buti

Mais sommes-nous exempts d'un sort si

plorable ?

Quand j'y pense , je sens un trouble ép

ventable ,

Et la Plume en tremblant me tombe d

main.





RELATION  
DES MANIERES  
D'UN PEU D'HABITANS  
QUE DES SAUVAGES

DE LA NOUVELLE FRANCE.



PRES avoir décrit les divers mouvemens de la Mer & des Vents , & tout ce qui m'arriva dans ma Traverſée de la Rochelle au Port Royal l'Acadie , il faut que je faſſe maintenant le Recit de tout ce que j'ay remarqué dans le Pays.

Théagene l'attend , j'en ay fait la promeſſe ,  
Si je ne luy dis rien dans l'ardeur qui me preſſe  
Qui puiſſe contenter ſa curioſité,  
Son cœur n'a pas moins de bonté  
Que ſon eſprit a de délicateſſe.

Difons d'abord que trois ſetations font le partage d'un ſi grand & que les Habitans de ces lieux les mêmes occupations. Le Port eſt la première, & je n'ay rien au Plan que j'en ay fait. La ſeconde les Mines & Beaubaffin. La troiſième Je n'ay point été à ces deux, ainſi je n'en ferai point la Description je ſçai ſeulement que les Mines ſont plus de Bled que tout le Pays par le deſſéchement qu'on a fait ſes Marais qui ſont aſſez étendus que les Habitans du Port Royal ont établi leurs enfans dans les habitations qu'ils y ont achetées pour cultiver le Pays & le rendre ſecond; ils en ont fait en tout cela fort bien. A l'égarbaffin, qu'on nomme ainſi par ſon ſituation, c'eſt l'Habitation la moins étendue & qui produit auſſi le moins. De tous ces lieux eſt égal à la France, c'eſt preſque le même climat, l'Eté y eſt auſſi chaud, mais l'Hyver eſt plus froid: Il y neige pendant pluſieurs jours dans cette ſaiſon, & les vents qui ſoufflent ſont ſi froids qu'ils gelent le viſage; on n'oſe ſortir pendant pluſieurs jours, c'eſt le nom que ſes habitants donnent au temps quand il neige.

beaucoup tout à la fois. Si les neiges y  
ondoient comme en France par des dé-  
gels, il n'y feroit pas plus froid : mais  
elles durent sept ou huit mois sur la  
terre, & particulièrement dans les Bois,  
& c'est ce qui en rend l'air si glacial.

De ce séjour les Habitans

Où chacun pour vivre travaille,

Nelaissent pas d'être contents ;

On ne leur parle point ny d'Impôts ny de

Taille,

Ils ne payent quoy que ce soit,

Chacun sous un rustique toit

Vuide en repos sa Huche & sa Futaille,

Et se chauffe bien en temps froid,

Sans acheter le Bois denier ny maille :

Où trouve-t-on des biens si doux ?

Ce Pays pourroit être un Pays de Cocagne,

S'il avoit seulement un Côteau de Cham-

pagne,

Il seroit le meilleur de tous.

Mais on n'y fait que de la Biere avec  
des sommitez de Sapin, dont on fait une

forte décoction qu'on entonne dans Barique où il y a du Levain & de Melasse, qui est une espece de Syrop Sucre de couleur de Raisine. Tout fermenté ensemble pendant deux ou trois jours : Quand la fermentation est passée les matieres se rassioient, & l'on boit Liqueur claire qui n'est pas mauvaise mais la plus ordinaire boisson est l'Eau & ceux qui ne boivent pas autre chose ne laissent pas d'être vigoureux, & résister au travail, parce qu'ils mangent beaucoup, & qu'ils ne travaillent toujours.

L'oisiveté leur plaît, ils aiment le repos

De mille soins fâcheux le Pays les délivre

N'étant chargés d'aucuns Impôts.

Ils ne travaillent que pour vivre.

Ils prennent le temps comme il vient,

S'il est bon ils se réjoüissent,

Et s'il est mauvais ils patissent,

Chacun comme il peut se maintient.

Sans ambition, sans envie,

Ils attendent le fruit de leurs petits travaux

Et l'aveugle fortune en les rendant égaux

Les exempte de Jaloufie.

Da

Dans ce Pays les Habitans

Se donnant au travail peu de grandes  
fatigues,

Font à leurs femmes maints enfans ,

Car ils n'ont point d'autres intrigues.

De la vertu c'est le séjour ,

Elle est bien rare ailleurs dans le temps où  
nous sommes ;

Les Femmes n'ont rien pour les Hom-  
mes ,

Si l'hymen ne permet l'amour.

Il leur inspire seul ses amoureuses flâmes ,

Et je puis dire à leur honneur ,

Que la sagesse & la pudeur

Sans pouvoir sur trop d'autres Femmes ,

Pour regner dans ces lieux ont passé dans  
leurs Ames.

Un Pere , une Mere chez eux

Ne gardent pas long-temps une Fille  
nubile ;

La garde cependant n'en est pas difficile ,

Selon leurs volontez elle regle ses vœux.

Si quelque tendre Amant vient déclarer  
feux.

Et que la Maîtresse y réponde ,  
L'hymen les unissant tous deux ,  
Ils n'ont plus qu'à peupler le Monde ;  
C'est ce qu'ils font aussi le mieux ,  
Ne partageant point leur tendresse ,  
Dés les premiers transports de la ve  
Jeunesse ,

Ils font bien des enfans jusqu'à ce qu'  
soient vieux.

Deux couples voisins , & bien unis ,  
L'amour & l'hymen , ont fait à l'envy l'  
de l'autre chacun dix-huit Enfans re  
vivans , c'est être fort habiles en ce m  
rier ; cependant un autre couple a  
jusqu'à vingt-deux , & en promet enco  
davantage.

Plus qu'ailleurs on s'y mes-allie ,  
On ne regarde point à la condition ;  
Dans son transport on se marie ,  
Rien ne rebutte , tout est bon ,

Le Noble dans sa Couche , ou plutôt sa  
Cabane ,

Pour étendre sa race admet la Paissance ,

Et lorsque par'un coup fatal ,

la Parque vient couper le Lien Conjugal ,

Et que sans nul égard l'Homme Noble elle  
emporte ,

La Veuve moins sensible à la Mort qu'à  
l'Amour ,

A son premier état faisant un prompt retour ,

Reprend un Mary de sa sorte.

Par cette nouvelle union

Elle perd le titre de Dame ,

Pour contenter sa passion ,

C'est ainsi qu'en fait une Femme.

C'est sçavoir le secret d'avoir pour Héritiers  
Des Nobles & des Roturiers.

On voit de même aussi par la Foy Conjugale ,

Une Fille de qualité ,

Plûtôt que de rester Vestale ,

Avec un Roturier faire sa dignité

Malgré l'Alliance inégale ,

On veut avoir postérité.



Presque dans toutes les familles on voit cinq & six Enfans , & souvent beaucoup plus ; il faut voir comme la mar-maille y fourmille ; & si l'on ne va point là comme ailleurs en Pellerinage pour en avoir , ils se suivent de près , & l'on di-roit qu'ils sont presque tous d'un même âge.

Dans un Pays qu'on va rarement secourir ,  
Et qui souffre souvent la dernière misère ,  
On s'étonne de voir que le Pere & la Mere  
De leur petit travail en puissent tant nourrir :

Mais c'est la richesse du Pays , quand ils sont en état de travailler , ce qu'ils font de bonne heure ; ils épargnent à leurs Peres des journées d'hommes qui coûtent là vingt-cinq & trente sols , & cela va à une dépense qu'ils ne sçauroient faire. Il en coûte beaucoup pour accommoder les terres qu'on veut cultiver , celles qu'ils appellent Hautes , & qu'il faut défricher dans les Bois ne sont pas bonnes , le grain n'y leve pas bien , & quelque peine que l'on prenne pour le faire venir par des Engrais dont on a très-peu , on n'y recueille presque rien , & on est quelquefois contraint de les abandonner. Il faut pour avoir des Bleds dessécher les

is que la Mer en pleine marée inon-  
 ses eaux , & qu'ils appellent les  
 es Basses ; celles-là sont assez bon-  
 mais quel travail ne faut-il pas faire  
 les mettre en état d'être cultivées ?  
 l'arrête pas le cours de la Mer aisé-  
 ; cependant les Acadiens en vien-  
 à bout par de puissantes Dignes  
 appellent des Aboteaux , & voicy  
 ent ils font ; ils plantent cinq ou six  
 de gros arbres tous entiers aux  
 its par où la Mer entre dans les  
 is , & entre chaque rang ils cou-  
 d'autres arbres de long les uns sur  
 itres , & garnissent tous les vuides  
 n avec de la terre glaise bien battue ,  
 l'eau n'y sçauroit plus passer. Ils  
 nt au milieu de ces Ouvrages un  
 de maniere qu'il permet à la marée  
 , à l'eau des Marais de s'écouler  
 on impulsion , & défend à celle de  
 er d'y entrer. Un travail de cette  
 e qu'on ne fait qu'en certains temps  
 i Mer ne monte pas si haut , coûte  
 oup à faire , & demande bien des  
 ées ; mais la moisson abondante  
 i en retire dès la seconde année ,  
 que l'eau du Ciel a lavé ces terres ,  
 nimage des traits qu'on a eus. Com-  
 des appartient à plusieurs , ils y

travaillent de concert : Si ce n'étoit qu'un Particulier , il faudroit qu'il payât les autres , ou bien que dans d'autres travaux , il leur donnât autant de journées qu'on en auroit employé pour luy , & c'est comment ils s'accoutument ordinairement entre eux.

Faisons icy l'Apologie

De divers Habitans de la vaste Acadie,

Ma Muse , il faut s'en acquitter ,

Et nous ne sçaurions trop vanter.

Leur adresse & leur industrie.

Sans avoir appris de métiers ,

Ils sont en tout bons Ouvriers,

Il n'est rien dont ils ne s'acquittent ,

Cent besoins divers les excitent

A se donner ce qu'ils n'ont pas ,

De leur laine , ils se font Habits , Bonnets  
& Bas.

Ne se distinguant point par de nouvelles  
modes ,

Ils portent toujours des Capots ,

Et se font des Souliers toujours plats &  
commodes

De peaux de Loups-Marins & de peaux  
d'Orignaux.

De leur lin , ils se font encore de la Toile ,  
Enfin leur nudité par leur travail se voile .

Quand l'esprit de l'invention

N'opere rien dans leur cervelle ,

A voir seulement un modèle ,

Ils trouvent tout aisé pour l'exécution ;

C'est comme faire un Vers à moy quand j'ay  
la rime :

Loin de les rebûter l'ouvrage les anime ,

De mille differens ils sont venus à bout ,

Je n'aurois jamais fait si je décrivois tout ,

Pour prouver leurs talents , je vais  
dire seulement un Ouvrage où j'eus  
quelque part. Ils n'avoient de leur vie vû  
construire ny Barque , ny Chaloupe ; &  
cependant dès qu'ils scûrent que j'avois  
envie de faire pêcher de la Moruë , pê-  
che qui leur étoit inconnû jusques alors ,  
ils en construisirent fort bien , & ils en-  
treprirent avec succès de les conduire  
sur la Mer. Enfin ils entreprirent tous  
la pêche dans l'attente d'y faire du profit.  
Je leur donnois par là moyen de gagner  
mieux leur vie , & moy je trouvois mon  
compte à prendre leur Poisson. Sur la  
fin de l'Hyver ils se mirent à faire leurs

Chaloupes qui avoient bien de quille pour aller courir tirer de son fonds dequoy, & leur petite fortune, & dès le on ne voyoit par tout sur Bâtimens occupez à prendre de la Moruë à des magasins de rien, & que je leur faire encore plus de payer leur Poisson je leur d'avance tous leurs besoins, bien qui se répandoit sur tout il étoit bien juste aussi qu'il gé, car le Pere, la Mere & s'étoient engagez à cette pé laquelle ils trouvoient le moyen de quitter de leurs dettes, & me être payé. Je vis pendant le & l'Été saller & mettre entre trente milliers de Poisson; au na-t-on au Port Royal par ce le titre de Pere des Pêch pêchoit presque autant que dans l'Isle de Terre Neuve avoit de difference, c'est qu'on pas secher la Moruë, & qu'il étoit en verd, ce qu'on n'avoit vu dans ce Pays-là. Il faut avouer n'y étoit pas si propre, ny si belle du grand Banc; mai

es raisons pour ne la pas faire accomplir autrement. Enfin j'eus de ces Habitans pendant six mois plus de Poisson qu'une ancienne & illustre Compagnie oubliée dans ces lieux pour la pêche sédentaire, n'en a pû tirer en vingt ans.

Difons encor plus à la gloire  
De tous ces Habitans, ils l'ont bien mérité,  
Ne finiffons pas leur Hiftoire  
Sans y mettre un beau trait de leur fidélité.  
Cent fois la Nouvelle Angleterre,  
La plus voifine de leur terre,  
A voulu les foumettre & ranger fous fa loy;  
Ils ont plutôt fouffert tous les maux de la  
guerre,  
Que de vouloir quitter le parti de leur  
Roy.

De tous leurs Bestiaux le carnage,  
De leurs maifons le brûlement,  
Et de leurs meubles le pillage,  
C'étoit des Ennemis le commun traitement.  
Dans quel temps marquoient-ils avoir tant de  
confiance?

Dans le temps même que la France

Ne pouvoit pas les soulager ,  
 Et qu'on leur promettoit une entière assistance ,  
 S'ils avoient bien voulu changer.  
 Ils ne se laissoient point aller à cette amorce,  
 Ils ne vouloient point être Anglois ,  
 Et de tout leur courage ils défendoient leurs droits ;  
 Contraints de céder à la force ,  
 Tous vaincus qu'ils étoient , ils demouroient François.

Les Anglois s'étant enfin rendus maîtres de leur Patrie , établissoient des Gouverneurs qui leur procuroient tout ce qu leur étoit nécessaire , tant pour la vie que pour le vêtement ; mais ne pouvant avec tout cela gagner leurs cœurs , & ne se trouvant pas trop en sûreté avec eux , ils se retiroient , & abandonnoient la partie..

C'est ainsi qu'avec fermeté  
 Leur zele pour Louis s'est toujours fait connoître ;  
 Que de Peuples réduits à leur extrémité

Pour être plus heureux auroient changé de  
Maître !

Le repos & la liberté ,  
Dont depuis un long-temps sous la France  
ils jouissent ,  
Peut-être bien les affermissent  
A luy garder toujours tant de fidélité .  
Mais lorsque de l'autre côté ,  
Je regarde le bien qu'ils en pouvoient  
attendre ,  
Et que malgré leur pauvreté ,  
Ils n'ont jamais voulu s'y rendre ,  
Quand l'intérêt sur l'Homme a tant d'au-  
torité ,  
Et qu'on en voit peu s'en défendre ,  
Je croy que pour leur Prince un amour pur  
& tendre ,  
Sur l'attrait du profit l'a toujours emporté :  
Leur mérite est plus grand , & je ne puis  
comprendre  
Comment ils ont tant résisté .

Dans un si grand Pays où le Com-  
merce devroit être ouvert à tous pour  
l'établir , pas un Habitant n'ose négocier ,



s'il entreprend quelque chose, même avec ceux du Pays d'une Habitation à l'autre, on le trouble par un beau prétexte, mais specieux, & qu'un vil interest suggere toujours, on luy prend ses bâtimens, & on rend ainsi des lieux qui pourroient devenir fertiles, toujours deserts. La Cour n'a jamais été bien informée de ce qui s'y passe, peut-être le sera-t-elle bientôt, & que tout y changera de face. Nous n'entendons rien au Commerce, bon François que je suis, faut-il que je l'avouë icy, & qu'en dépit de moy je donne des loüanges aux autres Nations! Nous sçavons mieux qu'elles prendre des Villes, toute l'Europe en est témoin, mais nous ne sçavons pas si bien établir des Pays.

Nous n'avons en cela jamais fait de jaloux,

Ce n'est point là nôtre genie,

En matiere de Colonie,

Les autres l'emportent sur nous.

Voyons la Nouvelle Angleterre,

Bâton pour le Commerce aujourd'hui sans  
égal,

Qui trafique sans cesse avec toute la Terre,

Etoit moins autrefois que n'est le Port Royal.

Qui

## DE L'ACADIE 15

Qui nous retient ? Qui nous empêche  
De traverser toutes les Mers ,  
Et de tirer aussi de cent Climats divers ,  
Les retours précieux d'une abondante Pêche ,  
N'avons-nous pas des Vaisseaux & des  
Ports ,  
Pourquoy n'allons-nous point negocier sur  
l'Onde ,  
Et puiser dans son sein les immenses Tresors  
Dont elle enrichit tant de Monde ?  
Quel bien ne reviendrait-il pas  
Du Bois & du Poisson que produit l'Acadie  
On formeroit de l'un , Madriers , Courbes ,  
Mâts ,  
L'autre satisferoit aux besoins de la vie.  
Elle serviroit d'Entre-Port  
Entre les Isles & la France ,  
Et de pauvre qu'elle est s'enrichiroit  
bien-tôt ,  
En se procurant l'abondance.  
Les Habitans iroient trafiquer sur les flots ,  
Et pourroient ruiner le riche & grand Com-  
merce ,  
Qu'avec tant de succès l'Anglois voisin  
exerce ,

Et feroient pour leur Prince en  
Matelots.

Mais ce n'est point là mon affair

Laiſſons autres ce debat ,

C'eſt à nos Miniſtres d'Etat ,

A remplir leur grand miniſtere ;

Souvent ils ne font pas d'état

De ce qu'on leur fait voir par le

Vulgaire ;

Cependant les Acadiens ,

Je ne ſçaurois encor m'en taire

Exigeroient d'eux les moyens

De ſe tirer de leur miſere.

S'ils commerçoient , ils ne  
pas ſi oisifs pendant la plus grande  
de l'année ; car après avoir en  
leurs terres & fait la recolte , il  
preſque rien à faire , par bon  
tervalle eſt petit entre ces deux  
au commencement du Printem  
ſerne les Grains , & ſur la fin  
on moisſonne. Ce n'eſt pas com  
France où l'on ſème ordinairement  
le mois d'Octobre , pour ne recueillir  
dans le mois d'Aouſt ſuivant. L

pourroient pas y passer l'Hyver sans mourir à cause de sa rigueur. Pendant cette rude saison, & même de l'Automne, quelques-uns vont faire la chasse aux Martres, aux Renards, aux Loures, aux Castors, aux Ours, aux Orignaux ou Elans ; mais ils peuvent à cette Chasse bien moins de mal qu'il y a de mal, & c'est cependant comme ils passent leur temps.

Lorsque les Loups Marins dans le premier  
des mois

Vont faire leurs petits à terre,

Ils peuvent leur faire la guerre,

Et profiter assez par de sanglans Ex-  
ploits.

Sur un Roc spacieux environné de l'Onde,

S'assemblent tous ces animaux,

Pour mettre des petits au Monde,

Qui ne vivent que dans les eaux.

Les Habitans peuvent s'y rendre

Du Port Royal dans un seul jour,

Mais il faut doucement descendre,

Et se poster vite à l'entour.

Les Chasseurs n'ayant plus de mesures  
prendre ,

S'avancent sur le Roc d'un gros bâton armé

Et par le bruit qu'ils font entendre ,

Les animaux tout allarmez ,

Par leur aplir leur Mer tâchent de se dé-  
fendre

De ces Chasseurs à leur perte animez ,

Mais étant là comme enfermez ,

Quelques chemins qu'ils puissent prendre ,

Ils sont dans leur route assommez.

Peres , Meres , Petits , tout s'enfuit pêle-  
mêle ,

Mais on rend vains tous leurs efforts ,

A droite , à gauche sur leurs corps ,

Les coups tombent dru comme grêle.

Pour peu qu'ils soient bien assenez ,

Et qu'on les frappe par le nez ,

C'en est fait , la Bête demeure ,

Par tels coups elle perd les sens ,

Et quelquefois en moins d'une heure ,

On en abat cinq ou six cents.

Ces animaux dont les peres & les mères

quelquefois aussi gros que de petits  
, & les Petits comme des Veaux ;  
s gras à lard , sont fort pezens , &  
ne peuvent rouler , ne pouvant courir  
sur leurs pieds qui sont fort courts , &  
ne nageoires , & les Chasseurs ont  
beaucoup de temps qu'il faut pour les arrêter  
en frappant , comme j'ay dit. D'ailleurs  
ils ne servent point de leurs dents pour  
mordre , quoy qu'ils en soient assez  
pourvus , & qu'ils aient la tête fort  
forte , & faite comme celle d'un Veau ;  
ils font que des cris , mais impuissans  
à être terribles. Cette Chasse est aussi  
utile qu'elle est utile , & on la fait à  
tous les frais. Quand on a apporté ces ani-  
maux on en leve la graisse qu'on fait  
pour en tirer l'huile , qui est la  
meilleure de toutes à brûler ; & qui se  
fait mieux. La peau sert à faire des  
chaussures aux Habitans comme aux Sau-  
vages ; on en couvre des Bahurs en-  
core , & ailleurs ; les vieux Loups  
sont tachetés de noir & de blanc  
& les jeunes l'ont toute blanche ;  
les uns & des autres est fort court-  
sur de la viande , ceux qui aiment  
à faire du sauvagin en peuvent manger ,  
c'est un fort méchant ragoût , quel-  
qu'un qu'on y fasse.

Parlons de ce que les Académiciens, & dont ils font ordinairement leur nourriture. Ils sont assez dits leur manger, ils choisissent l'un des, quoyque ce ne soit pas des plus délicates dont ils n'en leur semble si bon que le lapin, s'en rebuter, ils en mangent par jour, ils le preferent aux autres Lapins, dont on trouve dans les Bois; aussi ne leur font-ils que pour les vendre.

Je ne m'en trouvois pas trop  
Ce qui déplaît à l'un, est à l'autre  
Les Perdrix me sembloient d'un  
mirable,

Et souvent à vil prix j'en faisois

Je les trouvois enfin bien meilleur

France,

Celles d'Auvergne & d'Angoulême  
Ne sont pas à mon goût d'une  
lente,

Et si j'avois à faire choix

Dans un festin entre les trois,

Celle de l'Académie auroient la préférence.

Mais quand je vante leur bonté ,

Difons des autres l'avantage ,

Elles ont bien plus de beauté ,

Que de femmes voudroient avoir un tel  
partage !

Une chose est encore à dire en faveur  
de nos Perdrix , c'est qu'elles sont bon-  
nes toute l'année , & que les Acadiennes  
meurent dans le fort de l'hyver tout leur  
sang ; c'est un grand dommage , car  
elles sont plus excellentes que les nô-  
tres , elles sont encore quasi du double  
plus grosses. Elles ne changent jamais de  
couleur , soit qu'elles soient encore en  
verdure , ou qu'elles soient devenues  
perdrix , particulièrement les femelles  
qui sont toujours toutes grises.

Un brun obscur s'y mêle , & faisant un  
émail ,

Il les rend quelques peu plus belles ,

Leur queue est assez longue & forme un  
Eventail

Qui pourroit avoir cours dans les modes  
nouvelles.



Elle est large , & les rend plus legeres

La nature pourtant leur fit de  
ailes ;

Une hupe leur sert de petit parasol ,  
Leurs pieds sont bien garnis d'un d  
& mol.

Et les mâles ne sont differens des fem

Que par une cravate au col.

Elle est assez ample , & la couleur  
est changeante , comme celle de  
de Pigeon. Elles perchent sur les a  
& battent des ailes quand elles e  
en amour. Elles font assez de bruit  
battement d'ailes , pour se faire en  
de loin par les Chasseurs qui les  
suivent. Quand elles sont de comp  
& qu'il y en a plusieurs sur un arb  
les jette toutes à bas l'une après  
à coups de fusil , sans que le bruit  
fait pour faire tomber les premiers  
en aller celles qui restent. Quand la  
est par tout couverte de neige , &  
les ne trouvent plus de petites gr  
elles ne mangent que le bourgeo  
arbres , & c'est ce qui les rend m  
& sans goût.

Faisons des Lapins la peinture ,

Puis qu'avec les Perdrix nous les faisons  
trouver ;

Mais avant d'en parler , changeons-en la  
nature ,

Ils sont Lievres sans doute , & je veux le  
prouver.

Ils ne se terrent pas , ils gisent sur la  
dure ,

Et ne font rien que deux petits ,

Leur chair est encore noire , & c'est trop  
pour conclure

Que c'est l'espece que je dis :

Ainsi que les saisons ils changent de pa-  
ture ,

Dans l'Hyver ils sont blancs , & dans l'Été  
tout gris.

D'où vient ce changement ? Quelle méta-  
morphose !

L'imagination en est elle la cause ,

Lors qu'à ces animaux pendant plus de six  
mois ,

Partout éparfe dans les Bois ,

La neige ne fait voir que sa blancheur extrême ,

Non , non ce changement n'arrive point de même ,

Car suivant la même raison ,

Ces Lievres verdiroient dans la verte saison.

Je veux à tout hazard dire ce que j'en pense :

Le froid fait là sentir toute sa violence ,

Il agit sur les poils de tous ces animaux ,

Et reserrant enfin tous leurs petits tuyaux ,

Il empêche le cours des suc qui les nourrissent.

Et par ce défaut ils blanchissent.

Ce système est si vrai que ces poils ne sont blancs

Qu'autant que les Hyvers sont grands ;

Et lorsque le Printemps ranime la nature ,

Dilatant les conduits que l'Hyver a bouchés ,

Par de nouveaux suc épanchez

Ces poils reprennent tous leur première teinte.

Il leur arrivoit pendant la rigueur de  
 yver un autre changement qui me  
 agrinoit , ils ne trouvoient à manger  
 e du Sapin , & leur chair en prenoit  
 fort le goût , que quelques fausses  
 on y fit , on ne pouvoit le luy ôter.  
 pardonnois alors aux Habitans de  
 en point faire leurs ragoûts ; ils ne  
 ir jamais si bons que ceux de France ,  
 ils diffèrent d'eux encore , en ce qu'ils  
 t les oreilles & la queue plus courtes ,  
 qu'ils ne sont pas si grands. Mais je ne  
 uvois excuser ces Gens-là de ne pas  
 ner le Veau , ny l'Agneau ; on n'en  
 it jamais paroître sur leurs tables , ils  
 laissent devenir Bœufs & Moutons.  
 jettent de ces derniers la tête , les  
 eds , les rognons & la fressure à leurs  
 chons les plus nombreuses de leurs  
 ites , & les tripes mêmes des Bœufs  
 en sont pas exemptes ; mais la chair de  
 chon étant leur favorite , je ne m'éton-  
 nis pas de les voir donner à ces ani-  
 aux , ce que les hommes mangent bien  
 leurs.

Ils regardent les Champignons ,

Comme le plus grand des Poisons ,

• Ils ne feront par là jamais leurs femmes  
veuves ;

• Je passois cet article , ils avoient leurs  
raisons ,

Trop de Gens en ont fait de fâcheuses  
épreuves ,

Pour moy , je les trouvois fort bons.

J'en mangeois tout mon sou sans être malade.

Avec quelque pitié chacun me regardoit ,

Ils n'aiment pas plus la Salade ,

Et tout cela m'accommodoit.

• A l'exception des Artichaux & des  
Asperges , ils ont en abondance toutes  
sortes de légumes , & tous excellens. Ils  
ont des champs couverts de Choux pom-  
mez , & de Navets qu'ils conservent  
toute l'année. Ils mettent les Navets à  
la cave , ils sont moëieux & sucrez , &  
beaucoup meilleurs qu'en France ; aussi  
les mangent-ils comme des Marons cuits  
dans les cendres. Ils laissent les Choux  
dans le champ après les avoir arrachez ,  
la tête en bas & la jambe en haut : la  
neige qui vient les couvrir de cinq ou six  
pieds

eds d'épais les conserve ainsi , & on en tire qu'à mesure qu'on en a besoin ; ne laisse pas d'en mettre aussi à la ve. Ces deux légumes ne vont jamais ns le pot l'un sans l'autre , & on en t de plantureuses soupes avec de grosses pieces de lard. Il faut sur tout avoir beaucoup de Choux\*, car les Gens n'en ingent que le pignon , & les Cochons restent pendant tout l'hyver , c'est leur ique nourriture , & ces goulus animaux dont ils ont beaucoup , ne se contentent pas de peu. Il y a de certaines es le long de la Riviere Saint Jean , où ie coûte rien à les nourrir pendant l'Été , une partie de l'Automne , les Chênes les Hêtres y étant communs. Dès le intemps on y jette sept ou huit Truies ines , elles y mettent bas leurs petits i s'engraissent des fruits des arbres que y marquez ; lorsque l'hyver commenelles les ramènent à l'habitation , & n'a que la peine de les tuer pour les ttre au saloir : Ces petits Cochons it excellens en petit salé , & il faut r là pour en manger de lait tant ils t délicats ; c'est un plaisir d'en voir bandes dans la saison : ils sont plus rts & plus petits que les nôtres.

Le Bœuf salé pourroit encor tout  
Se rencontrer dans le saloir ,  
Mais des Acadiens la fortune e  
Ils ne sçauroient tous en avoir.

Quelques-uns plus à leur aise  
autres , & dont les familles so  
breuses , tuënt quelquefois un Bœ  
salent ; le plus grand & le plus  
vaut que cinquante francs en  
deux sols la livre , c'est un prix ;  
la viande en est merveilleuse ; e'  
mage qu'on ne puisse toujours  
de fraîche faite de monde pour  
la consommation. Les Bœufs vo  
dans les Bois toutes sortes d'he  
les rendent d'un goût admirable  
n'en reviennent que lorsque les  
gouins , où les cousins les chassent  
de les piquer. On les tuë ordin  
au commencement de l'hyver ,  
falle en morceaux pour toute  
J'en fis mettre un au saloir selon  
du Pays , ne pouvant pas faire  
ment , & mes Commis & moy  
trouvâmes fort bon jusqu'à la fin.  
bec qui est plus au Nord que

loyal, on ne le faie point, on le coupe  
 en morceaux plus ou moins gros selon  
 la famille. Quand ils sont bien gelez on  
 les met dans des tierçons, & ils se con-  
 servent ainsi jusqu'au mois de May sans  
 dégeler, & on le mange jusques-là  
 toujours frais. Les Moutons y sont en-  
 core admirables, & ne sont pas moins  
 bons que ceux de Beauvais; ils sont  
 encore à juste prix, les plus beaux tout-  
 is. ne valent que huit francs; mais  
 comme on les garde pour en avoir la  
 laine, on en vend peu. Ils ne sont com-  
 me les Bœufs ordinairement gras que  
 vers l'Automne, à cause du peu d'her-  
 be qui croît sur les Terres Hautes, où  
 d'ordinaire ils peuvent aller paître. On  
 ne tue point de Vaches, ou y aime  
 peu le lait, & c'est peut-être ce qui  
 pèche les Habitans d'aimer le Veau,  
 si-tôt qu'on l'ôte à la Mere, sa ma-  
 lle ne donne plus rien, telle est la nature  
 des Vaches de ce Pays-là.

La Volaille n'y manque pas,

Mais de quoy sert-il qu'elle abonde?

On garde les Poulets pour servir aux repas.

De nos Negocians sur l'Onde.



Si l'on veut en manger parfois,  
 On regrette ce qu'il en coûte,  
 L'argent qu'on y met en dégoûte,  
 Ils sont moins chers chez les Guer-  
 bois.

Le Gibier est assez commun en cer-  
 tains temps, & alors on fait fort bonne  
 chere. La Chasse aux Canards & aux  
 Cercelles, aux Outardes & aux Oyes y  
 est fort particuliere par la ruse dont on  
 se sert pour les attraper.

Quand ce Gibier est loin sur l'Element  
 liquide,

On approche du bord, & l'on se cache  
 bien,

Et l'on fait promener un Chien,

Qu'un instinct admirable guide.

Le Gibier qui le voit sauter, caprioler,

Après quelque bâton qu'il jette en l'air sans  
 cesse,

S'approche de luy sans voler,

Pour voir tous ses tours de souplesse.

DE L'ACADIE. 103

Le Chien pour l'amuser sçait si bien son  
métier ,  
qu'il l'attire toujours auprès de l'em-  
buscade ,  
à son Maître caché , d'un coup d'Arque-  
busade ,

Fait un carnage du Gibier ;  
Voilà la Chasse de la Côte ,  
Qui fournit de Gibier chaque Hôte ,  
Dans l'Automne & dans le Printemps ;  
reux en un seul jour en ont dans leurs  
chaumières ,  
plus qu'en mille autres lieux certains Nobles  
du temps ,  
l'en ont en tout un an dans leurs Gentil-  
hommières .

Et dans ces Lieux Sauvages que le  
peut vivre bien des Gens de Gibier ;  
l'Hyver & l'Été on n'en trouve  
le grand froid luy fait abandon-  
ner ces lieux , il glace les Rivières &  
les lacs , il n'y sçaurait trouver de quoy  
se nourrir , & dès que les chaleurs commen-  
cent il va faire ses petits ailleurs .

Par malheur où j'étois on n'en voyoit  
tant ,

Et dans ces lieux la Chasse est rud  
difficile ;

Pour s'en faire un plaisir utile ,  
Il faut être Sauvage , ou du moins Habitué

Il faut se traîner dans la bouë  
Sur des Platins dans des Marais ,  
Où souvent le dessein de faire un coup échoue  
Avant que du Gibier on approche assez pour

Malgré le penchant qui m'entraîne  
A prendre de pareils plaisirs ,  
Quand ils me coûtent trop de peine ,

Je sçay moderer mes desirs.  
La Chasse me devint assez indifferente ,  
Je m'y fatiguois trop , & je n'atrapois rien  
On se laisse bien-tôt d'un employ qui toi-  
mente ,

Et qui ne procure aucun bien.  
Pendant j'espérois que Diane propice ,

Qui me favorisoit toujours ,  
Me feroit partager mes jours  
Entre tous mes devoirs & son noble exercice

BELACADIE. 107

Les neiges dans l'hiver hautes comme les  
Monts ,

Rendent ces lieux inaccessibles ,

Et dans l'Été les Maringouïns terribles

Tourmentent plus que des Démons.

Pendant quatre mois de l'année ,

Dans la plus belle des saisons ,

La campagne est abandonnée ,

On a peine à durer même dans les maisons.

Il faut pour les chasser faire de la fumée ,

Et c'est le seul moyen d'en avoir du repos ,

Du pur sang des Humains cette race afamée ,

Par la trompe sans fin le tire jusqu'aux os.

Si j'avois bien voulu m'exposer à ces peines ,

J'aurois pu dans les Bois tirer Lièvres ,

Perdrix ,

Mais de les acheter du pur sang de mes  
veines ,

Je n'en voulois point à ce prix.

Enfin dans ce Pays où je crus qu'à la Chasse ,

Je me donneroïis de l'ébat ,

Malgré ma passion qui jamais ne s'en lasse ,

Je me trouvai contraint de ne chasser  
qu'au plat.

On n'y pouvoit tirer à son aise que lorsque les Outardes quittent le Nord, & passent par bandes pour aller au Sud; & quand elles reviennent du Sud pour retourner au Nord. Elles passent dans le mois de Novembre, & repassent dans le mois de May. Je ne fis pourtant pas un grand abatis de ce Gibier; c'étoit dommage, car les Outardes sont bonnes & presque aussi grosses que des Cignes: Elles sont de la couleur de nos Oyes sauvages; la différence qu'il y a entr'elles, c'est qu'elles ont le col violet & des plaques blanches aux deux côtes de la tête.

Dans la saison que le Poisson remue, car on n'en a pas toujours, on en prend des quantitez dans des Nigeagans, & les Habitans en reçoivent un grand secours pour la vie. Voicy comment on fait un Nigeagan; on plante des pieux l'un contre l'autre à l'embouchure des Ruisseaux & des Rivières où la Mer monte; le Poisson passe par-dessus à marée haute pour aller chercher à s'engraisser du limon des Marais: Quand la Mer a bien baissé, & que le Poisson commence à manquer d'eau, il suit le jusant ou le reflux, & ne pouvant plus repasser par-dessus les pieux, l'eau étant

trop basse, il s'y trouve arrêté, & l'on va l'y prendre. Le premier Poisson qu'on pêche & qui vient au Printemps est une espece d'Eperlan un peu moins bon que celui de France, mais il ne laisse pas de passer pour tel, & l'on est bien-aïsé d'en avoir à manger. Celui qui vient après est le Pleye, & les Rivières en sont toutes pleines; elle n'est pas meilleure là qu'ailleurs, mais c'est toujours du Poisson frais. & si on y en prenoit en Carême, pendant qu'on n'en a que de salé, on seroit trop heureux. Je sçai combien j'en ay souffert, n'ayant à tous mes repas que de la Morue seche & verte, encore falloit-il la manger à l'huile faite de beurre. On en fait cependant dans le Pays, mais il n'est pas bon, & chaque Habitant n'en garde que fort peu pour sa provision, aimant mieux manger le lait.

Il vient ensuite le Gasparot, & l'on n'en prend plus qu'on en veut quand il monte dans les ruisseaux pour aller frayer dans l'eau douce: il est fait comme le Maquereau, bien plus petit, & bien moins bon, voilà leur difference. On en couvre les maisons dont les toits sont de planches pour le faire secher au Soleil.

L'Aloze le suit, & on prend tant qu'on en perd plus de la moitié; on en

mange de fraîche tant qu'elle dure , on en sale pour sa provision ; chacun remplit des tonneaux , mais ce Poisson est si gras qu'il ne se conserve pas toujours bien dans le sel. Je ne sçay dequoy il se nourrit dans ce Pays-là mais j'ay vû un de mes Commis von jusqu'au sang après en avoir mangé frais, l'autre en fut fort malade, & moi même un peu incommodé , nous n'étions pas faits aparemment , & nous les laissons aux Habitans qui s'en trouvent fort bien. L'Esturgeon , le Bar l'Anguille & la Sardine sont encore communs : Je ne sçai si le Bar est connu en France , je vais à tout hazard en faire la Description ; il est de la forme du Brochet , & il devient aussi grand , sa chair est comme la sienne fort blanche & aussi ferme , & je la trouvois plus délicate aux sausses mêmes où le Brochet est le meilleur.

La Truite & le Saumon se trouve encore en abondance en certains lieux mais je n'en vis jamais griller une daube au Port Royal. Dans un Voyage que je fis au fort de la Riviere Saint Jean dont je ferai la Description dans la suite j'en mangeai tant que j'en fus bien-tôt dégouté ; mais je ne m'y fusse jamais

ffé de l'Esturgeon à la saulê des Pou-  
 ts fricasséz. Si la pêche de tous ces Pois-  
 ns fait tant de bien aux Habitans, elle  
 est pas moins utile aux Sauvages; sans  
 poisson ils passeroient souvent de mau-  
 vais jours, n'ayant pas toujours de la  
 chair fraîche ou boucanée à manger.

De ces Peuples réduits à l'extrême besoin,

Il est déjà péri la plus grande partie,

Et le reste n'ira pas loin,

Si la faveur d'en haut ne leur est départie.

Ces pauvres Habitans des bois,

Sont pourtant bons Sujets de leur Auguste  
 Prince,

Ils défendent très-bien sa plus vaste Pro-  
 vince,

Quand l'Ennemi voisin entreprend sur ses  
 Droits.

Mais ce n'est pas encore icy où je  
 veux faire l'Histoire de leur vie. Retour-  
 nons à ce qui sert encore à la nourriture  
 des Acadiens. Ils ont beaucoup de Pom-  
 mes de différentes especes qu'ils conser-



vent soigneusement dans leurs caves pour les manger pendant l'hyver, mais j'étois étonné de n'en pouvoir connoître aucunes, tout Normand que je suis.

Je les examinóis avec attachement,

Je n'en sçavois pas davantage ;

Elles tenoient aparemment

Un peu de leur Païs Sauvage.

Mais que dis-je ? Peut-on mentir impunément ?

J'en avois quantité de belles de Calville,

Dont je sçavois me faire un rafraîchissement

Autant agreable qu'utile.

J'en conservai dans la cave jusqu'à Pâques, & sans cela j'aurois fait de mauvaises Colations le Carême n'ayant porté que du Fromage de Hollande. Il y croît bien d'autres fruits dont je ne puis dire le nombre, ny en faire connoître la nature. Je parlerai seulement des Meures sauvages qui sont plus délicates que celles de nos Meuriers, & des Fram-

bois dont les Bois sont pleins ;  
aïses ne sont pas moins communes  
ut dans les champs , & on a le plai-  
les pouvoit manger avec un Sucre  
Pays produit.

Au lieu des Canes dont les Pores

ndent le Sucre blanc qui nous vient de

plus loin ,

our les Acadiens la Nature a pris soin

D'en mettçe dans les Sycomores.

Au commencement du Printemps

: leur écorce il sort une liqueur sucrée

Qu'avec grand soin les Habitans

Recueillent dans chaque contrée ;

Ce breuvage me sembloit bon ,

Et je le beuvois en rasade ;

Il ne falloit que du Citron

Pour faire de la Limonade.

ur recevoir cette douce Liqueur  
t aussi claire que de l'eau de Roche ;  
ut dans l'arbre à coups de hache un  
assez profond en forme d'auge , &

des taillades à l'écorce qui aboutissent à ce réservoir , afin que l'eau en coulant tombe dedans. Quand il est plein, ce qui arrive assez promptement , la sève étant dans ce temps-là dans sa plus grande force ; l'eau tombe par un petit dalot de bois appliqué sur le bord de l'auge dans un vaisseau qui est au pied de l'arbre. On fait la même chose à plusieurs arbres tout à la fois , de sorte qu'il en sort beaucoup de liqueur qu'on a soin de venir lever tous les jours tant qu'ils en fournissent. On la fait bouillir jusqu'à siccité dans un grand chaudron , en diminuant petit à petit elle devient en Sirop , & puis en Sucre roux qui est très-bon.

Les Rossigno's mélodieux

Des Habitans de là n'enchantent point  
l'oreille ,

La Mezange , le Geay , le Corbeau , la  
Corneille

Me furent seuls connus dans ces sauvages  
lieux.

Il y en a dont les ramages ne laissent  
pas d'être fort agréables , & une infinité  
d'autres que nous n'avons point en France.

ce, dont les divers plumages font plaisir à voir, & on les nomme selon leurs couleurs, l'Oyseau gris, l'Oyseau verd, l'Oyseau jaune, &c. A l'égard de tous les Oyseaux de Mer, de Riviere, & de Marais, comme Canards, Cercelles, tous les Oyseaux de plonge qu'on mange à Paris sous le nom de Macreuses, & qui n'en sont pas, Alloüettes de Mer, Cul-blancs, Courlis, Beccaffines, Pluviers, & mille autres qui garnissent les Boutiques de nos Traiteurs, tout cela s'y trouve en quantité. On y voit encore des Merles faits comme les nôtres, sinon qu'ils ont le ventre de couleur Isabelle, ce qui les rend plus beaux: Ils sont passagers, ils s'en vont au commencement de l'hyver, & reviennent au commencement du Printemps gras & lard.

La neige est encor fort épaisse,

Ils reviennent de loin peut-être par les Mers;

Que trouvent-ils qui les engraisse,

Ou sur la terre, ou dans les airs:

Je n'en sçay rien, & ce fait m'étonna.  
Ce fut par eux que je rompis le Carême,  
Mais le jour de Pâques, pour ne scan-

daliser personne , & je les trouvai fort bonnes sur le gril. Les plus beaux Oyseaux que j'ay vûs dans ce Pays-là , sont les Canards branchus qu'on appelle ainsi parce qu'ils perchent ; rien n'est plus beau , ny mieux mélangé que la diversité infinie des vives couleurs qui composent leur plumage : Mais j'en étois encore moins surpris que de les voir percher sur un Sapin , un Hêtre , un Chêne , & de les voir faire leurs petits dans un creux de quelqu'un de ces arbres , qu'ils y élèvent jusqu'à ce qu'ils soient assez forts pour dénicher , & selon leur naturel , aller avec leurs pere & mere chercher à vivre dans les eaux. Ils sont bien differens des communs , qu'on appelle Noirs , & qui le sont presque effectivement , sans être varieés comme les nôtres : Les Branchus ont le corps plus fin , & sont aussi plus délicats à manger.

L'Aigle est commun dans ces climats ,

Des Oyseaux ce Maître suprême

Fait dans les Bois son nid d'une grosseur  
extrême ,

Qui le sçait y dresse ses pas.

On trouve au pied de l'arbre assez de beauties

Pour nourrir au moins deux familles.

On n'ose pas aller dénicher les petits

Comme ceux des autres especes ;

Il n'est point dans ces lieux d'hommes assez hardis ,

Par le pere & la mere ils seroient mis en pieces.

Mais on peut dénicher sûrement les œufs des Cygnes , des Outardes , des Oyes , & de mille autres Oyseaux de cette nature. Dans la saison que l'amour fait sentir ses feux à tout ce qui respire , & que les Oyseaux deviennent les premiers amoureux , ceux que j'ay marquez vont faire leurs nids dans une Isle qu'on appelle à cause de cela , l'Isle aux Oyseaux. Quand on sçait à peu près qu'ils ont pondu , on va de compagnie enlever leurs œufs ; les Oyseaux éfarouchez & troublez par tout ce qu'il y a d'hommes répandus dans l'Isle , se levent de dessus leurs nids avec de grands cris chacun à

sa maniere, & forment dans les airs leur multitude innombrable une n<sup>e</sup> épaisse, que le jour en est obscur toute l'Isle ; on dit même qu'on n' pas le Ciel. Pendant que les Oyseaux dans un si grand mouvement, ag<sup>o</sup> toujours les destrueteurs de leur ils s'en aprochent de si prés, qu' tuëroient bien à coups de bâton vouloient ; mais n'allant là que po<sup>o</sup> œufs, ils ramassent tout ce qu'i<sup>o</sup> trouvent, en remplissent des canot & les emportent : Ils s'en nourrisse fort long-temps, & ces œufs-là, mieux que ceux de leurs Poules. I<sup>o</sup> quelquefois plus d'une descente dans Isle, & cependant il ne laisse pas c<sup>o</sup> engendrer une tres-grande qu<sup>o</sup> d'Oyseaux.

Parlons de petits Oyseaux dor<sup>o</sup> œufs sont exempts d'un tel enlever n'étant pas plus gros que des grai Chenevis ; ce sont les œufs de Coli ou Oyseaux-Mouches les plus joli monde, & dont les couleurs sont si qu'elles semblent jetter des feux de certaines situations, principale sous la gorge des mâles ; il n'en est de plus changeantes, & de plus brill<sup>o</sup> en même temps.

**D E L' A C T I O N. 175**

On ne voit ces Oyseaux qu'en la saison des  
fleurs ,

Ils vont de l'une à l'autre ainsi que les  
Abeilles ,

Tirer des pâles , des vermeilles ,

Tout ce qu'elles ont de douceurs

Avec quelle vitesse extrême

Font-ils ces mouvemens divers !

Nul Oiseau ne vole de même ,

A peine le voit-on en passant dans les airs.

Ils agissent de la même vitesse en tout  
ce qu'ils font , ne se posant point sur les  
fleurs pour en tirer le miel caché dans  
leurs tuyaux ; ils battent tout au tour  
sans cesse des aîles d'une rapidité qu'il  
est impossible d'exprimer.

Admirez de quelle figure

A formé la sage nature ,

Et la langue , & le bec de ces petits Oyseaux ;

C'est une Ouvrière entendue ,



Le bec noir & menu, pointu, presque  
droit,

A de long un travers de doigt,

Et la langue fine & fourchê,

A bien le double d'étenduë.

En les fichant dans une fleur,

Et remuant toujours par un tel artifice,

Ils les chargent de la douceur

Contenuë en chaque calice.

Quelque ressort à la langue attaché

La tire après vers leur petite pance,

Où ce doux suc est épanché

Pour faire seul leur subsistance.

Ils ont le ventre gris-blanc, & le  
verd argenté, la queue noire émaillé  
blanc, leurs aîles noires, & leurs p  
de la même couleur, répondent par  
tement à la petitesse de leur corps  
n'a pas plus de grosseur que le bou  
doigt d'un enfant. Par raport à ces p  
Oyseaux, faisons la Description de p  
animaux qui ne sont pas moins jolis  
leur espece.

Ce sont les Ecoreüils volans.  
 Qui volent sans avoir des ailes,  
 Avec des machines nouvelles,  
 Où la nature a mis des ressorts excellens.  
 Deux membranes larges & plates,  
 Ou des alongemens de la peau-des côtes,  
 Vont s'attacher, & sont finement ajustez  
 Par devant, par derriere, aux genoux de  
 leurs pates.  
 Ces peaux en s'étendant les soutiennent en  
 l'air,  
 Et pour le peu qu'ils les remuent,  
 Quand d'un arbre à l'autre ils se ruënt,  
 Ils y passent comme un éclair.  
 Il en faut voir la diligence,  
 Les nôtres ne vont pas ny si bien ny si loin.  
 Ils voleroient trente pas de distance,  
 Et même plus s'il en étoit besoin.  
 On voit encore entr'eux une autre difference,  
 Les Ecoreüils de la nouvelle France,  
 Sont tout blancs sous le ventre, & sur le dos  
 tout gris,  
 Et de la moitié plus petits.

Après avoir parlé des manieres & occupations des Habitans de l'Acad & de ce qu'elle produit, il est temps que je passe aux Sauvages : Allons donc chercher dans le fond des Bois les peuples les plus vastes , & parlons des emplois différens où la fatalité de leur malheureux sort les engage.





# STOIRE DES LUVAGES.



A Chasse est leur soin le plus  
grand ,  
Ils y sont ocupez sous peine de  
la vie ,

s'ils n'atrapent rien lorsque la faim les  
prend ,

la mort elle peut souvent être suivie.

Il résistent long-temps à ses pressans besoins

par une grande accoutumance ,

il semble que la Providence

pour leur entretien les partagea le moins,

elle renne pour eux en recompense

des bons & salulaires soins

De les rendre plus forts contre la dé-  
fiance.

Ils seront sans manger huit jours & m-  
me plus ,

Ils ont toujours de l'eau pour boire ,  
Dont ils font un peu soutenus ,

Alors les pauvres Gens rapellent la m-  
moire

Des festins qui les ont repus.

Car lors qu'ils ont mis bas quelque B-  
farouche ,

Ils savent se bien regaler ;

Des mets qu'ils ont goûtés l'eau leur vie-  
à la bouche ,

Et c'est tout ce qu'alors ils peuvent avaler

Je vais commencer leurs Exploits  
Chasse par un coup qui me surprit ex-  
trêmement , ce qui ne surprendra peu  
être pas moins ceux qui l'apprendront

Un Sauvage allant à la Chasse

Avec ses Compagnons de son fusil armé

Et passant sur un peu de glace

Que sur un vaste Lac l'hiver avoit formé  
S'arr

S'arrêta là tout court , & tirant des narines  
 L'air glaçant qui l'environnoit ,  
 Dit à la troupe qu'il menoit ;  
 Je sens un Ours , il est sur ces hautes  
 Colines.

A plus d'un quart de lieuë il en montrait  
 l'endroit ,  
 Sa Compagnie alors en fut toute étonnée ;  
 Mais enfin sous le vent il l'y mena si droit ,  
 Qu'on trouva dans ce lieu-là la Bête  
 cabanée.

Si-tôt qu'elle se vit par eux environnée ,  
 Elle voulut s'enfuir pour prolonger ses  
 jours ,  
 Mais un plomb meurtrier en arrêta le cours ,  
 Et termina sa destinée ;  
 Voilà comme perit cet Ours ,  
 Qui devoit là passer la moitié de l'année.

Dés que l'Hyver qui commence dans  
 ces lieux de bonne heure est venu , cet  
 animal se bâtit une loge dans terre , &  
 couvre de plusieurs branches de Sapin  
 en feuilluës , pour n'être pas incom-  
 modé de la neige jusqu'au Printemps

144  
bien tardif à venir la faire fondre, & en-  
gager l'animal à sortir de sa demeure sou-  
teraine.

Pendant qu'en sa Cabanne un long hyve  
le mâte ,

Dé quoy vit-il ? je n'en sçay rien ,

Chacun dit qu'il leche sa pate ,

Et qu'il en sort un suc qui fait son entrecie

De quoy que ce soit qu'il y vive ,

A tout ce qu'on voudra mon esprit le  
soumet ,

Je dis seulement qu'il arrive

Qu'il en ressort toujourns plus gras qu'il ne  
s'y met.

Quand le Sauvage l'a fait perir, il en  
leve la peau qui luy sert de fourure pen-  
dant l'hyver , & il en mange la chair  
qu'on dit être très-bonne. L'Original ou  
l'Elan coûte bien plus à atraper. Il faut le  
galoper , c'est le mot du Pays , pendant  
deux ou trois jours dans les Bois.

C'est un animal sédentaire  
 Qui cherche pour sa vie un fertile canton,  
 Où sa nourriture ordinaire  
 Est d'un Bois qui porte son nom.

On connoît son bâtis par les rameaux qu'il  
 broûte ,

Il n'en sortiroit point dans le temps des  
 frimâts ,

Si le Chasseur ne venoit pas

Troubler les repos qu'il y goûte ,

Le lancer & suivre ses pas.

On le suit au pied sur la neige , com-  
 me on fait un Lievre en France : Quand  
 est une fois debout, il ne s'arrête point ,  
 et va jour & nuit jusqu'à ce qu'il n'en  
 puisse plus , c'est dequoy bien exercer le  
 chasseur qui court après dans les Bois ,  
 dont l'épaisseur résiste souvent à l'ardeur  
 qu'il a de les percer.

Les arbres renversez par monceaux sur la  
 terre ,

Dont les branches des morts accablent les  
 vivans ,

L'empêchent de courir grand erre ,



L'Original grand & fort a bien loin les  
devants.

Il cherche dans son cours les plus fortes  
retraites ,

La neige a par endroits quatre à cinq pieds  
de haut ,

Et le Chasseur ardent qui le suit en raquette ;

Ne l'attrape que lorsque sa force défaut.

Quand elle est toute dissipée ,

Il s'arrête , & pour fuir ne faisant plus  
d'effort ,

Du Chasseur qui le joint le fusil ou l'épée ,

Luy donne le coup de la mort.

C'est une des meilleures captures que  
les Sauvages puissent faire , ils en man-  
gent la chair fraîche ou boucanée , &  
elle est très-bonne. Quand ils l'ont bien  
fait sécher , ils pourroient la conserver  
toute une année ; mais ils ne sçauroient  
s'empêcher de toujours manger , tant qu'ils  
ont de quoy , ils ne cessent point. La chair  
du musle & de la langue en est très-déli-  
cate , c'est ce qu'il y a de plus friant sur  
cet animal qui est aussi gros qu'un Mulet

L'Auvergne, & qui porte un grand bois sur sa tête dont il ne se défend point contre les Sauvages qui le chassent. Ils en traitent la peau dont on connoît les usages, & ils la vendent bien.

Il est fort sujet au haut mal,  
Mais dans les pieds fourchus de ce grand animal,

La Nature a mis le remède,  
Quelle prévoyance ! quel soin ?  
Il se gratte la tête en ce pressant besoin,  
Et se délivre ainsi du mal qui le possède.  
Voilà ce qu'on en dit, c'est peut-être de là

Que la Médecine en pratique  
Par les notions qu'elle en a,  
S'en sert pour garantir de chute Epileptique ;  
Mais ce n'est pas le seul d'entre les animaux,  
Dont elle ait appris l'art de guérir d'autres  
maux.

Le Caribou ne donne pas tant de peine aux Sauvages pour l'attraper ; sans mourir après ils en viennent à bout, autrement ils y perdroient leur temps ; c'est

une maniere de Cerf, qui a pour la course trop d'haleine & de disposition. On le guète dans une embuscade où il ne se défie de rien, & d'un coup de fusil on le jette à bas.

Il sert encor de nourriture

Au Sauvage peu dégoûté ;

De sa peau de rase fourure ,

Il envelope sa figure ,

C'est son petit habit d'Eté.

On en traite encore les peaux, mais cette pelleterie est peu recherchée quoique le grain en soit extrêmement fin, & qu'elle dure très-long-tems quand elle est bien aprestée. On en fera peut-être un jour un plus grand usage quand sa bonté sera mieux connue. Pour moy j'ay expérimenté que rien n'est plus simple, plus molet, ny meilleur pour doubler des culotes.

La Chasse aux Castors est celle qui produit le plus aux Sauvages, quoique le prix en soit bien diminué depuis quelque temps. On les tire ordinairement en sortant de l'eau, comme on tire les Lapins en sortant de terre, quand on les

ête sur leurs trous , ou bien ils s'enferment d'eux-mêmes dans les pieges qu'on leur tend. Ils commencent à paroître quand le Soleil est prest à se coucher. Ils se les aprocher bien doucement , il est non difficile de les surprendre , ils ont une ouïe si fine , que le moindre bruit qu'ils entendent les fait plonger aussi-tôt , & lorsque la peur les fait descendre au fond des eaux , ils sont très-long-temps à remonter dessus , & c'est toujours bien loin l'endroit où ils ont été effarouchez. Avant qu'ils plongent , ils frappent de leur queue sur l'eau , & font un si grand bruit qu'on l'entend à plus d'une demy-lieue de là , & c'est un avertissement à leurs pareils qui les fait aussi retirer bien vite. Leur queue est d'une nature fort particuliere , elle est longue & ne coudée , plus ou moins selon leur grandeur , plate , & faite en batoir ; aucun ne la couvre , & la peau en paroît nue & lisse ; la chair en est fort bonne , quoique ce ne soit qu'un tissu de muscle ferme , & de nerfs dont elle tire la force qui luy fait faire tant de bruit en frappant sur l'eau. Si le sens de l'ouïe est si fin en eux , ils ont l'odorat du moins si fin ; ils sentent un canot au sillage qu'il laisse sur l'eau par où il a passé.

Dés qu'ils en ont le vent, ils font le geon, ou fuient pour se cacher; les vages s'obstineroient en vain à le ter; ils ne reparoiſſent plus. S'ils la vûe auſſi bonne, ils ſeroient bien en ſûreté de leur vie; mais ils ne valent comme les Lievres, que de côté ont les yeux fort petits, ainſi ils voient quelquefois tout droit chercher le chasseur qui les tuë, faute de voir devant. Quand on les tuë ſur l'eau d'un canot, il faut courir bien vite deſſus, ſ'en ſaiſir; car comme ils plongent tant qu'ils ſont vivans, ils coulent au fond quand ils ſont morts. La maniere la plus ſûre de les prendre eſt à des crochets joint à cela que l'apât qu'on y met n'eſt qu'un morceau d'écorce de bouleau, qu'ils aiment plus que toutes autres; cela ne coûteroit pas tant que la poudre ou le plomb qu'on uſe à les tirer. Voici encore un autre moyen dont on ſe ſert pour les atraper: Quand l'hiver a enlevé la ſurface des eaux où ſont leurs cabanes, & qu'ils ſ'y croyent à couvert, on va ſur le glaçon & brife les cabannes à coups de hache; ils ſont forcez de les abandonner & fuient aux bords du Lac pour ſe

entre la glace & la terre , sur laquelle ils se couchent sur le ventre ; mais en vain tâchent-ils par là de s'exempter de la mort ; les Chasseurs font guêter leurs Chiens tout au tour du Lac , & ils ont si bon nez , qu'ils ne manquent point à les sentir où ils sont , & ils en marquent les endroits en s'y arrêtant : Alors on y casse la glace à grands coups de hache ; les Castors , chose assez surprenante , ne fuient point comme ailleurs le bruit qu'on y fait : Quand les trous sont faits , on découvre les animaux , on les prend par la queue , on les tire dehors , & on leur casse la tête à coups de hache.

Décrivons la cabanne des Castors , & faisons voir qu'ils sçavent la bâtir avec autant d'adresse que les hommes font les maisons ; ils la construisent ordinairement quand ils sont accouplez , & qu'ils veulent faire leurs petits , & ils la placent toujours dans l'eau , sans qu'il en penetre une goutte dans son creux : elle est faite comme un four dont la voûte est toujours hors de l'eau ; il n'entre dans sa structure que de la terre glaise & du bois verd ; mais leur industrie est admirable pour mettre en œuvre ces matériaux .

Que les arbres qu'ils employent  
petits ou grands , ils ne se servent  
de leurs dents de devant faites en  
de Lapin , pour les abatre en les ror  
tout au tour du pied petit à petit , &  
mesures sont si justement prises ,  
tombent toujours du côté qu'ils v  
pour les voiturer avec plus de facil  
lieu destiné pour la cabanne. Des r  
dents dont ils les mettent à bas , ils  
pent les branches , & tirent les  
hors du rivage , pour les aller p  
dans l'eau & à sa hauteur , tous  
tas & en rond au niveau l'un de l'  
La maniere dont ils les voiturent e  
ficile ; car en les traînant , ils les p  
tout le long de leur dos , & ce qu

les soutenir. Cela n'est pas facile à expliquer, encore moins à comprendre, c'est cependant comme la chose se passe.

Ils s'y prennent d'une autre manière à l'égard de la terre glaise, ils l'embrassent entre leurs pates de devant, & la portent en marchant sur celles de derrière. La première couche se fait sur le haut des arbres plantez comme des pieux, ils la battent bien avec leur queue, & c'est le plancher de la cabanne, à un des bords duquel ils laissent un trou pour entrer & sortir, où l'eau bat sans cesse sans entrer : Ils continuent l'ouvrage en élevant sur ce plancher un petit dôme de la largeur du fond, & de la hauteur de trois à quatre pieds.

Après qu'ils ont mis tout leur soin,  
A former ainsi leur demeure,  
Ils occupent chacun leur coin  
Sans jamais se quitter que l'un des deux ne  
meure.

Ils gardent, dit-on, même au-delà du trepas  
Une fidélité si belle,  
Si le mâle perd sa femelle,  
Avec une nouvelle il ne s'accouple pas,  
C'est une amour de Tourterelle.



Ils élèvent bien leurs petits qui ne sont ordinairement què deux ou trois, & qui viennent au Printemps. Ils vivent tous ensemble en fort bonne intelligence jusqu'à ce que le pere & la mère redeviennent amoureux ; Alors ils chassent leurs petits pour en faire d'autres en secret.

Ils veulent sans témoins contenter leur ardeur ,

Est-il des animaux dont l'amour soit plus sage ?

A leur exemple alors & le frere & la sœur  
Vont faire ensemble leur ménage. •

Quand les grandes chaleurs de l'Été font abaisser l'eau des Lacs & des Rivières où sont leurs cabannes, ils la font remonter par des digues qui arrêtent son cours, & ils ne les font qu'afin que l'eau soit toujours à la hauteur du trou que j'ay marqué au fond de la cabanne, voulant sans en sortir se tremper le derriere quand il leur plaît : Ces digues sont tellement faites que l'eau n'est jamais ny plus ny moins haute qu'il faut, & c'est un ouvrage si surprenant qu'on ne sauroit

ait assez en considerer la structure & usage : Tous les Castors qui sont là ca-  
mez s'assemblent pour le préparer : Ils  
attent des arbres de toutes les sortes  
endant la nuit , & emportent les pieces  
omme jé l'ay marqué.

A ce rude travail un vieux Castor preſide ,

Tous les Chasseurs l'ont obſervé ,

Il ſert aux plus jeunes de guide ,

Juſqu'à ce qu'il ſoit achevé.

En traînant dans les Bois les arbres qu'ils  
abattent ,

Si quelqu'un par malice agit trop foible-  
ment ,

Les autres quittent priſes , & vigoureu-  
ſement

Se jettent deſſus & le battent.

Entre eux la juſtice eſt par tout ,

Si les plus forts ſont en un bout ,

Et que les plus foibles languiſſent

Sous le poids du fardeau porté ,

A la peine qu'ils ont quelques forts com-  
patiſſent ,

Et ſe rengent de leur côté.

Si je donne lieu d'admirer leur con-  
à cet égard , je ne puis trop vanter  
adresse à mettre en œuvre tout le  
qu'ils employent : Les troncs & les  
meaux entrelacez les uns dans les au-  
entre les pieux qui les soutiennent  
contre qui l'eau dans son cours est ar-  
tés , est un ouvrage à voir pour le  
comprendre ; n'allez pas vous figurer  
car vous vous tromperiez , que ce  
soient que des petites Rivières dont  
Castors arrêtent ainsi les eaux , elles  
sont quelquefois gueres moins larges  
la Sene : Les Sauvages sont très-souvent  
arrêtés par ces digues dans leurs canots  
d'écorce.

Pour s'y faire un libre passage ,  
Et rompre le rempart qui s'opose à  
cours ,  
Il faut souvent plus de deux jours  
Mettre leurs haches en usage.  
Quand ils ont fait la breche , & que cha-  
cun poursuit  
Le cours de sa route ondoyante ,  
Les Castors dès la nuit suivante  
Arrêtent l'Onde qui s'enfuit.

Ceux qui se sont employez à faire ces ouvrages ne souffrent point que d'autres Castors viennent s'établir dans leur enceinte, ils se liguent entre eux, & leur font une si cruelle guerre, qu'ils les forcent d'aller autre part.

Sous le toit bouzillé de sa loge aquatique,  
Chacun a son département;  
Ils forment tous séparément  
Une espèce de République.

Il est de certains Castors que l'on appelle Fuyards, & que l'on trouve par tout errans sans cabanner comme les autres, & ces Castors ne sont ainsi vagabonds, que parce que ne voulant pas travailler, ils ont été battus & chassés par les sédentaires.

Quand l'hyver approche, les Castors amassent de toutes sortes de bois pour en faire leur nourriture jusqu'au Printemps, car tous Poissons qu'ils sont, ils ne se mangent jamais, & ne mangent pas non plus d'aucune autre sorte de Poisson, ce n'est pas comme les Loutres qui en vivent : ils ne mangent que de l'écorce de bois & des racines, & c'est pour cela qu'ils en font une bonne pro-

vision qu'ils mettent toujours au fond  
l'eau sous leurs cabanes, pour n'aller  
plus loin chercher à se repaître.

Ils usent de précaution

Dans tous les soins divers qui regardent  
la vie,

Et la Sauvage Nation

Croit qu'ils ont beaucoup de génie.

Elle peut décider justement sur ce point

Connoissant tout leur artifice ;

Elle dit bien aussi que s'ils ne parlent

Ce n'est que par pure malice.

Les Sauvages font encore la chasse  
Loutres, aux Carcajous, aux Pec-  
aux Martres, aux Renards, aux  
& Loups Cerviers, aux Chats si-  
ges, & aux Rats musquez pour en-  
ter les peaux, mais telle Chasse  
qu'un jeu pour eux : Le temps de la  
est celui de l'hyver, & sans s'y fati-  
ils ne font pour prendre tous ces  
maux, que tendre des pieges : Ils  
cependant quelquefois les Loutres  
ils ont bonne provision de poudre  
plomb, qu'on leur donne ordinaire

retour de leurs pelletteries , car c'est  
qui leur est plus nécessaire avec le  
sac.

Je vais parler des manieres des Sau-  
es, & les décrire comme elles se pre-  
teront à mon esprit , sans m'emba-  
er du choix , & encore moins de l'or-  
qu'il y a à tenir en ces sortes de Rela-  
is. Je vais commencer par le mariage ,  
a vient des Enfans , & je les suivrai  
is toutes les actions de leur vie. Quand  
Garçon est amoureux d'une Fille qu'il  
uve à son gré , il va trouver son pere ,  
luy dit sans plus de façon en termes  
vages , je voudrois bien entrer dans  
amille, car ils se tuteyent toujours entre  
x, & la réponse qu'il en reçoit est qu'il  
ut en parler à la mere.

Une telle affaire de cœur

Tire rarement en longueur ,

Elle est promptement terminée ,

Et l'on consent à l'Hymenée ,

Si l'Amant est un bon Chasseur.

On n'agit pas cependant toujours de  
ême , il en coûte quelquefois bien des  
s , des peines & des soins à un Amant

138 V O Y A G E -  
pour obtenir une Fille. Il faut qu'il s'en  
ge à nourrir de son gibier le Pere, la M  
& les Enfans pendant un temps qu'o  
te, & que son impatience trouve q  
quefois bien long à expirer. Ce n'est  
tout, si la Fille a plus que luy de m  
on ne luy accorde qu'à force de presen

La rage en est souvent lorsque l'on sem

Tout y va, l'on n'épargne rien

Pour posseder femme jolie ;

Mais le Sauvage pour tout bien,

N'a que de la Pelleterie,

Il la donne aux parens qui se trou  
fort bien

De contenter ainsi son amoureuse envie,

Le Mariage se fait sans y apor  
beaucoup de ceremonie, le Pere &  
Mere de la Fille luy disent seuleme  
Suis-ce Garçon, c'est ton Mary.

Ils s'en vont dans les bois ensemble,

Et passent la nuit & le jour

A faire comme bon leur semble,

La Chasse & l'amour tour à tour.

Ils reviennent quelques jours après,  
du Gibier qu'ils ont attrapé, on fait  
in où chair & poisson ne manquent pas;  
y convie les Sauvages de la contrée,  
la nôce se fait avec beaucoup d'al-  
resse.

Le Pere de la Fille en faveur de son Gendre,  
Dit les raisons qui l'ont engagé de le  
prendre,

Il en raconte les exploits,

Cite de ses Ayeux l'adresse & le courage,

Et tout ce qu'ils ont fait pour la Race  
Sauvage;

La Troupe par des cris applaudit à la fois

A son éloquence, à son choix.

Le Mariage se fait en face de l'Eglise  
quand les Amans n'en sont pas éloignez.  
Ils sont presentement assez bien in-  
struits sur leurs devoirs, pour sçavoir que  
dans cette ceremonie, rien ne l'autorise,  
et j'en ay vû venir de bien loin recevoir  
le Sacrement du Curé du Port Royal,  
et même j'ay vû que ceux qui étoient  
mariez à la Sauvage, renouelloient leur  
Mariage au pied de nos Autels. Q uoi-



que la ceremonie fût des plus saintes, je ne pouvois m'empêcher d'en rire ; le Curé qui n'entendoit point le Sauvage & qui ne le parloit pas mieux, avoit pour Interprete un de ses Paroissiens qui l'entendoit & le parloit fort bien : Il lui disoit en François tout ce qu'il pouvoit de plus beau sur l'excellence & les devoirs du mariage ; l'Interprete repetoit en Sauvage la même chose aux futur Epoux qui en paroissoient charmez par leurs démonstrations, & il leur demandoit après le Curé, s'ils ne suivroient pas de point en point tout ce qu'il leur enseignoit ; ils en faisoient la promesse en leur langage, & il l'interpretoit en bon François, en rendoit témoignage au Curé, qui enfin jusqu'au *conjunga* observoit la même maniere.

Autrefois dans leurs hyménées,

Les nouveaux mariez malgré leur passion,  
Passoient sans se toucher ensemble des  
années,

Quand je le dis, me croira-t-on ?

C'étoit cependant leur maxime ?

Et rien ne marquoit tant & l'amour &  
l'estime.

Ces sentimens d'amour sont trop respec-

ctueux ,

Nos beautez dans les lâcrez nœuds ,

Demandent des preuves plus belles

De l'ardeur que l'on sent pour elles.

Mais ils ont reconnu depuis qu'ils  
doient en gens innocens le temps le  
précieux de leur vie, & qu'ils avoient  
eu de peine à se priver des plaisirs que  
cet âge leur inspiroit.

Les Sauvages de ce temps

Sont assez du goût de nos Dames ,

Elles se plaindroient d'être femmes ,

Sans le plus doux plaisir des sens.

Elles n'ont pas encor moins de rapport en-  
semble ,

Quand un Garçon leur fait la cour ,

Elles n'attendent pas que l'hymen les assemble,

Pour goûter le plaisir d'amour.

Mais elles sont bien plus heureuses

Dans leurs passions amoureuses ,

Car en accordant la faveur ,

Il n'y va point de leur honneur ,

S'il arrive qu'elles conçoivent ,  
 Si-tôt qu'elles s'en aperçoivent ,  
 Elles n'ont qu'à dire le fait ,  
 L'avouer , c'est laver le crime ,  
 Et l'Enfant n'est illégitime ,  
 Que lors qu'elles en font secret .

Si-tôt qu'une Femme se croît groſſe  
 elle doit en avertir ſon Epoux , qu'  
 qu'elle perde par cet aveu tout comm  
 ce avec luy , & qu'elle ſe prive du p  
 ſir qu'elle aime le mieux.

Son Epoux réjoüi de la ſçavoir ſecond  
 De peur de rien gâter ne veut plus  
 toucher ;

Avant que de ſ'en rapprocher ,

Il faut que l'Enfant ſoit au monde.

Mais cette formalité n'eſt pas fort  
 gulièrement obſervée , & il y a bien  
 Maris qui riſquent le paquet. Quand  
 Femme eſt travaillée du mal d'Enſai  
 & qu'elle croit être prête d'accoucher  
 elle quitte la Cabanne , & ſ'en va dans  
 Bois à quelque diſtance de là , avec u  
 Sauvageſſe qui l'aſſiſte , & l'affaire

à-tôt faite. L'Accouchée donne à la  
 me qui a délivré l'Enfant, le couteau  
 c lequel elle a coupé le cordon, &  
 t toute sa récompense.

Alors pour endurcir sa peau  
 Aux rigueurs de l'âpre froidure,  
 Que dans ces climats on endure,  
 On va le laver en pleine eau,  
 C'est l'usage en hyver, saison cruelle &  
 dure,

Comme dans l'Été le plus beau.

La premiere nourriture qu'il prend est  
 l'huile de Poisson, ou de la graisse  
 duë de quelque animal. On en fait  
 ler au Poupon, & après cela il ne  
 nd plus que du lait de sa mere, jusqu'à  
 qu'il soit assez fort pour vivre comme  
 autres. On l'amaillote dans des peaux  
 Renards, de Cignes, d'Oyes, ou  
 d'outardes, & on luy met sur le der-  
 re un paquet de mousse, pour l'empê-  
 r de gâter de si beaux langes. Vous  
 nirez sans doute sa layette, admirez  
 ore davantage son berceau; ce n'est  
 une espee de boîte plate sans dessus,  
 et la planche du fond a deux crochets

C'est un fardeau d'Enfans trop lourd , trop  
importun ,

Elle croit leur faire justice ,  
Lorsque pour en conserver un ,  
Elle veut que l'autre perisse.

Le premier Gibier qu'un Enfant tue  
à la Chasse donne encore lieu à un grand  
festin ; la famille s'assemble , & tous les  
Sauvages de la contrée sont conviez à  
cette Fête : S'ils couroient les Bois , on  
attendroit leur retour pour la célébrer ,  
& pendant ce temps-là , onferoit boucaner  
le Gibier pour le mieux conserver. On  
observe à ces festins une cérémonie assez  
particulière , les parens du jeune Chasseur  
& luy-même ne goûtent point de ce Gi-  
bier , ils se font honneur de le partager  
à toute la Compagnie , quelque petit  
qu'il soit. On observe encore de le met-  
tre le dernier dans la chaudiere ; car là  
point de Rôty , tout est boüilli. On y  
mange tout son sou , ou plutôt on de-  
vore , & on ne s'arrête de temps en  
temps que pour faire à l'honneur du  
Chasseur des cris & des chants d'alle-  
gresse. Tout ce qu'il tue de Gibier pen-  
dant sa plus grande jeunesse est donné

qui arrive souvent , car on laisse toujours un trou à ses ianges de peaux vis-vis de l'endroit par où sort l'urine , on y fait un autre present pour essuyer la che.

A la premiere dent de l'Enfant on fait festin , & celles des vieux solemnisent la fête , on y mâche beaucoup , & on se jouit ainsi de voir que le petit se servira bien-tôt des siennes. Quand il marche seul , on festine encore , & l'on danse bien à cette Fête.

Tous ces Festins bien ou mal ordonnez ,  
Marquent pour les Enfans une tendresse  
extrême ,

Mais on ne traite pas de même ,  
Ceux qui ne sont point encore nez.

Si la Mere devient enceinte ,  
Pendant que son Enfant ne peut que la teter ,  
Elle prend un breuvage , & se fait avorter ,  
N'ayant alors de Dieu , ny des hommes la  
crainte.

Elle ne peut tout à la fois ,  
Dire-elle, en nourrir deux de sa propre substance,  
Ny les porter errante dans les Bois ,  
Sans en tomber en défaillance.

Ceux qui luy sont soumis respect  
personne ,

Soit dans la guerre , ou dans la pai

On obéit quand il ordonne ,

Comme à leur Roy font les Sujets.

J'ay vû l'un de ces Chefs des Sa  
ges qu'on apelle Sagaino , venir a  
de la Riviere Saint Jean recevo  
presens que la France leur envoie.  
décrivons ce fort avant que de di  
que je remarquai à l'égard des hon  
qu'on rendit à ce Sagaino ou Che  
Sauvages. Il n'est fait que de terre  
quatre bastions fraisez , & garnis cl  
de six gros canons.

Cependant il a sçû dans la derniere gu

Avec cent hommes seulement ,

Se battant vigoureusement ,

Rendre vains les efforts de la fie  
gleterre ,

Ce Chef dont j'ay commencé  
ler , étoit le petit fils d'un Sauvage  
bli par Henry IV. pour avoir cha

Sauvages Anglois de ses Etats. Rien ne le distinguoit de ceux de sa Troupe, ny dans sa mine, ny dans son habit, il étoit de médiocre taille, & il falloit que tout son mérite fût dans son cœur où dans sa tête. Dès qu'il fut entré dans le Fort, je remarquai qu'après de certains complimens qu'il fit aux Officiers, & que je n'entendis pas sans beaucoup de cérémonie, il s'assit, observant cependant une grave contenance, pendant que ceux de sa Compagnie qui étoient vingt ou trente, restoient debout arangez tout au tour de la Sale où l'on les recevoit. Ce fut le premier honneur que je luy vis rendre, mais ce qui fit une plaisante scene pour les Spectateurs du Fort, ce fut de voir un de ces Sauvages se détacher des autres, & venir me saluer très-profondement; en repetant pour tout compliment vingt fois le mot de Frere; je ne le connoissois point pour tel qu'en Jesus-Christ, & je luy répondis seulement par des reverences proportionnées aux siennes, mais je reconnus qu'il étoit un de ceux que j'avois regalez à Chibouïerou, & à qui j'avois donné de la poudre & du plomb, comme j'en ay marqué ailleurs. La femme d'un des principaux Officiers, pleine d'esprit, & fort



jolie personne s'aprocha de luy en riant de tout son cœur de l'avanture , & luy demanda en Sauvage , qu'elle parle aussi-bien que les François , où il m'avoit vû : Il luy répondit ce que je viens de dire , & dit qu'il m'avoit apporté à Chibouëtou de toutes sortes de Gibier en reconnaissance des biens que je luy avois faits , mais qu'il avoit eue la douleur de ne me plus trouver ; la Dame me racontera tout cela , & le Sauvage s'en retourna à sa place. On presenta en ce temps-là à la Troupe Sauvage des Pipes , du Tabac , & de l'Eau de vie pour rafraîchissemens.

A cet aspect ils parurent contents ,

Rien ne les charma davantage ,

Et sans perdre un moment de temps ,

Ils en voulurent faire usage.

Un de la suite prit une Pipe , la chargea , & l'alluma , & puis il la presenta au Sagaino , qui en poussa bien-tôt par gros tourbillons la fumée en l'air , si-tôt qu'elle fut finie , il la rendit au même qui la luy avoit présentée , pour la remettre de nouveau en état de bien fumer , ce que le Sagaino luy fit faire comme auparavant.

Quand ses Gens le virent en train ,  
 Ils en prirent tous une touche ,  
 Ayant soin d'aroser leur bouche  
 De temps en temps de Brandevin ;  
 C'est-là leur breuvage divin ,  
 Tout autre n'a rien qui les touche.

Ce n'étoit-là qu'un prélude en atten-  
 dant le festin qu'on leur préparoit avec  
 des Poix , des Pruneaux & de la Farine.

Tout cela mis dans la Chaudiere ,  
 Cuit sans sel pour être plus doux  
 Dans l'eau de Mare ou de Riviere ,  
 Est un de leurs friants Ragôts.  
 Quel Festin ! Pourra-t-on le croire ?  
 Mais ils le font encore sans boire.  
 Je les vis là manger ainsi que des Pourceaux ,  
 Je n'y mets point de difference ,  
 Sinon qu'avec leurs mains ils remplissent  
 leur panse ,  
 Ils sont aussi goulus que ces vils animaux ,  
 Et pour toute prééminence ,  
 Le Chef prit les premiers morceaux.

On fit servir ce ragoûtant potage ;

Devant ces hommes bien mangeans ,

Dans divers plats d'Etain au lieu

Ouragans ,

Ou plats d'écorce à leur usage.

Ils ne demeurèrent pas long-temps. Monsieur le Chevalier de Villebon Commandant de l'Acadie , grand homme très-bien fait & plein d'esprit , mourut le soir du jour même qu'ils étoient arrivés. Touchez de sa mort , ils ne songerent qu'à s'en aller bien vite après avoir reçu leurs presens qui sont ordinairement fusils..

Revenons aux festins que les Sauvages se font entr'eux ; on ne croira point être pas que le Chien est leur mât le plus délicat. S'ils veulent traiter un Sage de l'honneur qu'il leur fait , ce pauvre animal est la triste victime , & c'est le plus honorable morceau qu'ils puissent luy présenter , & qui marque plus de considération qu'ils ont pour luy : Il peut encore éviter la mort quand ils galent un de leurs intimes amis , & n'est pas le plus méchant qu'ils tuent c'est celui dont ils font plus de cas pour

la Chasse. Quand il est d'un Festin, tout  
y va, & ils ne se réjouissent jamais  
mieux.

On voit là quelquefois les ris mêlez de  
pleurs,

Une caduque Sauvagesse  
Rapellant dans cette allegresse

Le souvenir de ses malheurs ,  
Se plaint , & par des cris témoigne sa tristesse.  
Elle songe en un coin que depuis vingt ,  
trente ans ,

L'Anglois a fait perir quelqu'un de ses  
Enfans ,

C'est en bien garder la mémoire ,  
Et que s'il n'avoit pas traversé l'Onde  
noire ,

Il seroit avec les vivans  
A beaucoup manger , à peu boire ;  
Car les mets cuits sans sel ne sont point  
alterans ,

Et l'eau de quelque Lac ne les rend point  
friants ,

Ils sont contens pourvû qu'ils branlent la  
machoire.

De sa vive douleur voilà le grand sujet,  
Si quelque curieux par pitié s'en enquete ;

Elle n'en fait point un secret ,

Et pour se consoler luy demande la tête

D'un de la Nation qui commît le forfait ;

Il part , le cherche , & ne s'arrête ,

Qu'après qu'un si beau coup est fait ,

Les autres charmez du Banquet ,

Aiment mieux achever la Fête.

Pendant que la chaudiere bout ,

En mangeant ce qu'il cuit , à mesure ils rem-  
plissent ,

Et ces Carnaciers ne finissent

Qu'après que de leur proye ils sont venus à  
bout ;

Il est bien juste qu'ils patissent ,

Après avoir avalé tout.

Pendant que ceux-cy sont bonbance

Le Vainqueur de la Vieille apporte quel-  
quefois

Le Chef d'un innocent Anglois .

De rage elle en remplit sa panse,  
Et satisfait tout à la fois  
Son apétit & sa vengeance.

Les Femmes aprêtent ordinairement à  
manger à leurs maris, & ne mangent  
point avec eux; mais avec leurs enfans,  
donnant à chacun sa portion dans des  
coques d'écorce. Quand elles font des fe-  
ux, & qu'elles ont mangé tout leur  
pain, elles se retirent, & vont ensemble  
danser & chanter assez loin de la Caban-  
ne, pour ne pas troubler ceux qui y  
sont.

Alors les hommes seuls arrangez sur la terre,  
Mettent sur le tapis leurs belles actions,  
La Pêche, la Chasse & la Guerre  
Font le plus beau sujet des conversations.

Avant que d'en venir là, il faut que  
les moins gourmands aient du moins  
dans le ventre quinze ou vingt livres de  
pain; car s'ils sçavent bien patir quand  
ils n'ont rien, ils sçavent encore mieux  
se remplir quand ils ont de quoy, mais  
ayant que de l'eau à boire, il faut qu'ils  
soient contents d'être soûs sans être yvres,

C'est un grand bien pour eux , ils faisoient  
trop de maux ,

Quand ils pouvoient traiter quelque po  
d'Eau de vie ,

Toujours en la beuvant ils devenoient  
brutaux ,

Ils entroient comme en fîénéfie.

Plus animaux que ceux qui remplissent leur  
corps ,

Une Liqueur si chaude & si spiritueuse ,  
Excitoit dans leurs cœurs la fureur amou-  
reuse ,

Et le Frere & la Sœur dans les même  
transports ,

Ensemble contentoient leur passion honteul

Mais privez de cette liqueur ,

Par des Ordres contre eux sévères ,

Et d'ailleurs mieux instruits par nos Mil  
sionnaires ,

Qui d'un peché si grand leur ont fait vo  
l'horreur ,

Et leur ont enseigné nos plus sacrez Mister

Ils ne ressentent plus cette execrable ardeur

Ven

Venons à la guerre des Sauvages, elle  
ordinairement entre des Nations op-  
posées, comme les Sauvages Anglois, &  
Sauvages François, & quelquefois  
re les Sauvages d'une même Nation.

Lorsque les Sagaino se trouvent insultez,  
Par des maltraitemens, par des hostilitéz;  
Qu'exerce en leur Pays la Nouvelle An-  
gleterre,  
Ils assemblent leurs Gens pour luy faire la  
guerre.

Pour les mieux animer ils leur font un  
Discours,  
Où la Sauvage Rethorique  
Employe tous les plus beaux tours;  
Il est fort, il est paterique,  
Le Prélude est toujours à la gloire du Roy,  
Dont ils étalent la puissance,  
Et font voir qu'étans nez les Sujets de la  
France,  
Ils doivent se faire une loy  
De prendre par tout sa défense.



Ces Sagaino inspirant ce noble dessein à ceux qu'ils gouvernent ; car chacun a son distric , & ses Gens levent la hache , & demandent à tous , s'ils ne veulent pas comme eux la mettre en main.

Alors d'une voix unanime

La Troupe à ce Discours souscrit , & se  
débat ,

Et l'un contre l'autre s'escrime ,

Comme s'ils étoient au combat.

C'est de leur consentement la marque ordinaire , mais il n'est pas toujours besoin qu'ils souffrent les maux d'une telle guerre pour se mettre en état de défense. Sur le moindre soupçon qu'ils ont d'une guerre à arriver , ils ont aussitôt recours à leurs Jongleurs pour en être certainement informez , afin de n'être pas surpris , & de se tenir prêts à repousser leurs ennemis.

Mais expliquons la Jonglerie ,

Ce terme pourroit bien embarrasser quelqu'un ,

C'est une pure diablerie ,

Car parler au Demon, ou Jongleur, c'est  
tout un,

De ces Hôtes des Bois c'est l'Oracle com-  
mun.

Ils n'entreprennent point une affaire impor-  
tante,

Que sur cette maniere il n'ait sçu s'expli-  
quer,

La maniere de l'invoquer

Vous paroîtra fort étonnante.

Dans un endroit du Bois assemblez à l'écart,

Evitant du Soleil la brillante lumiere ;

Ils font les fonctions de leur diabolique art,

Et voicy quelle est leur maniere.

Le Sauvage choisi pour être le Jongleur,

Fait des contorsions, des grimaces hor-  
ribles,

Enfin elles sont si terribles,

Que le Demon luy-même en devoit avoir  
peur.

Ses yeux étincelans luy roûlent dans la tête,  
Il tire un pied de langue écumant comme  
un Chien ,

Et cet enragé ne s'arrête  
Qu'au moment desiré que le Demon s'a-  
prête

A luy pronostiquer , ou le mal , ou le bien .  
A vant que le Demon s'explique ,  
Et qu'il fasse entendre sa voix ,  
Tout tremble , tout se brise en cet en-  
droit du Bois ,

Se fait-il autrement un fracas diabolique ?  
La Troupe entend tout ce qu'il dit ,  
Elle est alors fort attentive ,  
Et ne doute point qu'il n'arrive  
Ce que le Demon luy prédit.

Je ne voulus rien voir de tout cela ,  
& j'avois beaucoup de peine à le croire,  
ne m'arrêtant point aux superstitions ;  
cependant je vais raconter une aventure  
qui se passa dans le temps que j'étois dans

DE L'ACADÉMIE 161  
Pays, & qui me convainquit de la  
rité de la Jonglerie par un fait des  
is extraordinaires.

Un Noble habitué dans ce Pays-Sauvage,

Avoit un Frere sur les flots ,

Il tarδοit tant à son Voyage ,

Qu'il avoit peur que sur les eaux ,

Il n'eût fait un fatal naufrage.

Il se plaignoit dans ses malheurs ,

Pour se tirer d'inquietude ,

Ou rendre sa peine plus rude ,

Il voulut consulter l'Oracle des Jongleurs ;

La chose étoit facile à faire ,

Il trouva de ces bonnes Gens.

Disposez à le satisfaire

Dans ses desirs impatiens :

Mais comme à l'Art Magique il se trouvoit

luy-même ,

En vain ils voulurent jongler ,

Le Demon fit sçavoir qu'il ne pouvoit  
parler ,

Parce qu'il avoit eu Baptême.

Ses yeux étincelans luy rouïlent dans l

Il tire un pied de langue écumant

un Chien ,

Et cet enragé ne s'arrête

Qu'au moment désiré que le Deme

prête

A luy pronostiquer , ou le mal , ou l

A vant que le Demon s'explique ,

Et qu'il fasse entendre sa voix ,

Tout tremble , tout se brise en c

droit du Bois ,

Se fait-il autrement un fracas diabl

La Troupe entend tout ce qu'il di

Elle est alors fort attentive ,

Et ne doute point qu'il n'arrive

Ce que le Demon luy prédit.

Je ne voulus rien voir de tout  
& j'avois beaucoup de peine à le c  
ne m'arrêtant point aux supersti  
cependant je vais raconter une av  
qui se passa dans le temps que j'étoi

D'E L'A C A D I E 161  
Pays, & qui me convainquit de la  
rité de la Jonglerie par un fait des  
is extraordinaires.

Un Noble habitué dans ce Pays-Sauvage,

Avoit un Frere sur les flots,

Il tarδοit tant à son Voyage,

Qu'il avoit peur que sur les eaux,

Il n'eût fait un fatal naufrage.

Il se plaignoit dans ses malheurs,

Pour se tirer d'inquietude,

Ou rendre sa peine plus rude,

Il voulut consulter l'Oracle des Jongleurs;

La chose étoit facile à faire,

Il trouva de ces bonnes Gens.

Disposez à le satisfaire

Dans ses desirs impatiens :

Mais comme à l'Art Magique il se trouvoit

luy-même,

En vain ils voulurent jongler,

Le Demon fit sçavoir qu'il ne pouvoit  
parler,

Parce qu'il avoit eu Baptême:

Ils le firent donc retirer ,

Et commençant leur Magic ,

Le Demon revint déclarer ,

Qu'il verroit dans trois jours son Frere plein  
de vie ;

On vint l'en avertir , il sçût se rassurer ,

Et dans le temps marqué par cette Jong-  
lerie ,

Ce qui fut dit , fut fait , au gré de son  
envie.

Il revit son Frere qui luy dit qu'il  
avoit pensé perir mille fois , & qu'il  
avoit beaucoup souffert dans une Ance  
où il avoit été retenu huit jours par des  
vents horribles & contraires qui le bat-  
toient sans cesse , sans qu'il pût se met-  
tre à l'abry de leur fureur , ce que l'O-  
racle des Jongleurs avoit encore dé-  
claré.

Continuons les superstitions des Sau-  
vages. Leur Dieu étoit autrefois le So-  
leil , qu'ils appellent Nichekaminou , &  
qui veut dire en leur langage le très-  
Grand ; ils le remercioient du bien qu'il  
leur faisoit , & suplioient le Demon qu'ils

appelent Mendon, de ne leur point faire  
 e mal. Ils avoient des Magiciens qu'ils  
 ombloient de biens & d'honneurs, leur  
 onnant dans leurs festins les morceaux  
 es plus délicats des Bêtes & des Poissons  
 u'ils mangeoient. Ces Magiciens rusez  
 busoient de leur confiance; car ils dé-  
 endoient ces morceaux comme perni-  
 ieux, afin de s'en nourrir eux-mêmes,  
 isant qu'ils servoient à leur art, & les  
 autres étoient encore plus sots que su-  
 perstitieux de les croire.

Quand ils payoient à la Nature

Le tribut que la mort nous rend à tous  
 commun,

On mettoit dans leur Sepulture

Chien vif, Hache, Fusil, Maïs, Pipe, Pétun,

Chaudiere, Poudre, Plomb, Canot & Cou-  
 verture,

Ils croyoient que celui qui venoit de  
 mourir,

Entreprenoit un grand Voyage,

Et qu'il avoit besoin de tout cet Equi-  
 page,

Pour se vêtir & se nourrir.



Mais nos Missionnaires zelez les ont corrigez de ces sortes d'abus, leur en ayant fait connoître le ridicule & la vanité, & s'ils n'en sont pas encore tout-à-fait revenus, du moins n'y ajoutent-ils plus guères de croyance. Ce qui leur reste de superstition, c'est d'arracher les yeux des Poissons, des Oyseaux & des Bêtes, & de les jeter, disant que sans cela ils seroient aperçus de leurs semblables, & n'en pourroient plus approcher, & ils n'en brûlent jamais les os, ny les arrêtes. Par un même abus, ils ne flambent jamais les pieds des Canards, des Oyes, des Outardes, des Cignes, & de tout autre Gibier d'eau à pied plat, croyant que ceux qui restent vivans ne pourroient plus se poser sur le sable, & qu'à cause de cela ils n'en attraperoient guères.

Quand une Fille est dans un certain état que la Lune luy cause par une regle assez ordinaire, si elle passe par-dessus un Garçon, quand ils sont cabanez ensemble, il se croit tout perclus de ses membres, & il est si persuadé de leur débilité, qu'il ne voudroit pas s'exposer à faire un pas, & il se tient couché jusqu'à ce que la cause imaginaire du mal, qui ne l'est pas moins, se passe. Si elle tou-

choit son fusil dans ce temps-là, il le croiroit enchanté, & qu'il n'en pourroit jamais rien tuer; cette opinion le possède si fort qu'il craindroit moins le charme du plus méchant de leurs Magiciens. Quand une Femme est dans cet état, il faut qu'elle se mette à l'écart, & qu'elle en avertisse son Mary, de peur qu'il ne lui prît envie de la toucher sans le sçavoir.

Il ne l'approche point pendant tout ce temps-là,

Quel obstacle fâcheux aux desirs de son  
Ame !

En France il est plus d'une Femme

Qui sçauroit se taire en cela.

Il en est cependant beaucoup entre les Sauvages, qui quoique bien amoureuses, se privent long-temps des plaisirs qu'elles goûtent avec leurs Maris, regardant comme des Concubines celles qui ont beaucoup d'Enfans.

Des sortes superstitions des Sauvages, passons à une de leurs plus belles & loüa-

b'es qualitez ; c'est leur amour pour l'hospitalité , ils se secourent entr'eux de tout leur pouvoir ; si quelqu'un a des vivres , il ne manque jamais de les partager avec ceux qui n'en ont pas , & qui en souffrent. Un Sauvage se verroit mourir de faim , qu'il ne voudroit pas manger seul une Cercelle qu'il auroit tuée , & qui pourroit luy rendre la vie , il la porteroit à la Cabanne où il scauroit que d'autres en auroient besoin comme luy , & chacun en auroit sa part. Lors qu'un d'eux en va visiter un autre , celui qui reçoit la visite , ne demande point à l'autre ce qui l'amene , il commence par luy donner à manger , après cela ils parlent d'affaires s'ils en ont , c'est leur maniere ; & voicy la raison qui les engage à en user de la sorte : Ils disent que si on demandoit d'abord ce que l'on veut , on n'auroit plus qu'à s'en aller quand on l'auroit dit , & qu'on y auroit répondu. Quand ils chassent plusieurs de compagnie , celui qui tue une Bête , content de son adresse & de l'honneur qui luy en revient , il l'abandonne à ses Compagnons , qui par un genereux retour en la partageant entr'eux , luy en font toujours la meilleure part.

Admirez dans ces Nations,  
Quelle est en même temps & la peur &  
l'audace !

Ils donnent sur un Ours en braves Cham-  
pions ,

Quand il se presente à la Chasse ;

Et s'ils rencontrent un Cheval,

Ce n'est point une fausse histoire ,

Ils tremblent à l'aspect de ce doux Animal ,

Je l'ay vû dans le Port Royal

Plus d'une fois , on peut m'en croire.

Quand un Sauvage vieux & caduque  
ne peut plus aller à la Chasse , & qu'il  
perd à la guerre un Fils unique , accablé  
de douleur , & comme desespéré , il  
semble ses amis , les regale , & leur  
fait le triste & funeste sujet de sa peine.  
Touchez de compassion , ils entrent  
dans sa misere , & forment en même  
temps le charitable dessein de rendre à  
ce Peré affligé un autre Enfant ; ils luy  
en donnent leur parole , & bien-tôt  
après ils travaillent à l'effectuer. Ils s'en  
font dans la Terre Etrangere où a péri  
ce Fils si regretté , & cherchent un au-

tre Garçon pour le malheureux Pere  
qui a perdu le sien ; ils le trouvent, le  
luy amènent, & il l'adopte.

Le jeune Homme consent à cette adoption :

Il l'assûre par sa parole

Qui vaut le jeu chez cette Nation ,

Et son faux Pere se console

De la mort de son vray Garçon.

Quoique les Sauvages vivent dans le  
Bois avec les Bêtes , ils ne laissent pas  
d'avoir beaucoup d'honnêteté. Un Frere  
devant sa Sœur ne dira jamais un mot  
qui puisse choquer en rien sa pudeur.  
Un démenty seroit la plus cruelle de  
offenses , & le Pere & la Mere ne le  
regarderoient plus que comme un indi-  
gne Frere , & luy en marqueroient sans  
cesse avec aigreur leur mécontentement.  
aussi est-il toujours fort sage , & son  
respect pour sa Sœur va à un excès qui  
va vous étonner. S'il se sentoît pressé,  
mais vous le dirai-je ? d'un vent , ma-  
tiere facile à s'échaper , il aimeroit mieux  
crever que de le faire entendre. Je vais  
vous dire sur ce sujet une aventure  
fort particuliere.

Un Frere avec sa Sœur se sentit par hazard  
 Pressé d'une plus forte envie ,  
 Rien n'est plus commun dans la vie ,  
 Il fut la contenter dans le Bois à l'écart.  
 Que ce récit n'ait rien qui vous chagrine ;  
 Quand il se vit là seul , il mit culotte-bas ,  
 Ou plutôt il leva sa robe Castorine ,  
 Pour faire . . . . je ne le dis pas .  
 Chacun aisément le devine ,  
 On est souvent en pareil cas.  
 Ce n'est pas tout , il faut dire le reste ;  
 Ecoutez , l'Histoire est funeste.  
 Pendant qu'en l'action son derriere est à l'air ,  
 Les Maringouïns ardents à donner sur la  
 chair ,  
 Voulurent de son sang faire leur nourriture ;  
 Car ils aiment le sang humain ;  
 Ils le piquoient bien fort , il y porta la  
 main ,  
 Qu'il barbouilla de son ordure .  
 D'autres en même temps le piquerent au front ,  
 La même main y fut portée ,  
 Et comme elle étoit fort gâtée ,  
 p

La tache y demeura qui luy fit un affi

Pour fuir cette race maudite ,

On fait en ces lieux-là son affaire bie

Dés qu'il eut fait la sienne , il alla

Sœur ,

Elle vit cette tache , elle en fremit d'ho

Et d'un prompt desespoir ne pouvant

se pendre ,

Pour faire moins souffrir sa trop

pudeur

De honte elle courut se pendre. \*

Lorsque les Sauvages ont quelque  
cessité naturelle, telle qu'elle soit,  
bien se donner de garde de le faire  
noître , on la cache avec beaucoup  
soin , & on se retire sans dire mot  
aller à l'écart se décharger du point  
incommode.

Rien n'est mieux observé chez les

Sauvages ,

Ils sont insolens quelquefois ,

Ils viennent au logis d'un Habitant Fra

Luy faire de sanglans outrages.

Il faut pour cela qu'ils soient sôûs,

Qu'ils aient trop bù d'Eau de vie;

Mais si leur insolence est rudement punie

Quand ils ont merit  des coups ,

Ils ne sont pas long-temps sans revenir chez  
vous

Vous demander pardon d'avoir fait la folie .

Ils marquent le chagrin que leur cœur en  
ressent ,

Pour effacer le tort de leur faute commise ,

Ils vous font encore un present

De leurs plus belles Marchandises.

Mais si quelqu'un est maltraité ,

Et qu'il ne l'ait point merit  ,

Car il sçait bien quand il offense ,

Il en conservera tout le ressentiment ,

Jusqu'  ce qu'il ait p  rencontrer le mo-  
ment

D'exercer contre vous la plus grande ven-  
geance ,

La Hache , ou le fusil en sera l'instrument.

Parlons des Habillemens des Sauvages, ils ne couvrent leur nudité que des



dépoüilles des animaux , ou de quelques couvertures qu'on leur traite pour leurs Pelleteries , & dont ils s'envelopent. Entre les Habits des Hommes & ceux des Femmes , il n'y a presque point de différence ; ceux des Femmes descendent jusqu'au bas des Jambes , en maniere de Cotillon , & ceux des Hommes ne passent point le Genouil ; ils veulent avoir les Jambes libres pour mieux aller à la Chasse. Pendant l'Été quelques Garçons n'ont qu'une Chemise , encore est-elle si courte qu'ils sont obligez de se servir d'une ceinture à laquelle est attaché un morceau d'étoffe ou de peau , pour couvrir les parties que la pudeur empêche de montrer. Cette Chemise leur pourrit au dos , quand ils l'ont une fois mise, ils ne l'ôtent jamais qu'elle ne soit toute en lambeaux. Ils ont presque toujours la tête nue , les Femmes comme les Hommes : Quelquefois ils mettent un petit Bonnet d'étoffe , en forme de Calote , qui ne leur couvre que le sommet de la tête : Quelques-uns portent des Bas & des Souliers , mais le plus souvent ils n'en ont pas. Les Bas sont faits de deux morceaux d'étoffe qu'on appelle Mazarin , ils les cousent en dehors , & il y a toujours deux aîles qui débordent de

quatre doigts la couture. Leurs Souliers sont faits de peau de Loup Marin, en Escarpins, toujours plats & commodes; ils ressemblent mieux à nos Chaussons, n'ayant point de talons; ils s'attachent avec des couroyes qui passent par des trous dans les quartiers, comme les cordons d'une bourse. Ils en font encore de peau d'Orignal qu'ils embellissent de peinture & de bordure de poil de Porc-Epi blanc & rouge; mais c'est pour les vendre à ceux qui veulent en apporter pour les faire voir en leur País; ils se mettent du fard, Hommes & Femmes plus abondamment qu'aucune Nation du monde.

En cent manieres differentes,

Ils se barboüilloient de ce fard,

Nos Dames avec bien plus d'art,

Le sçavent employer pour être plus brillantes.

Ils attachent leurs Cheveux avec de la Raffade, qui est une espece de petites Perles, il y en a de noire & de blanche, & ils en font un gros nœud qui ne descend guere plus bas que l'oreille. Cet

ornement est commun aux Hommes comme aux Femmes , & ils n'ont pas plus de barbes qu'elles. Leurs cheveux ne blanchissent jamais , & sont toujours fort plats ; ils dégoutent presque toujours de graisse d'animaux , ou d'huile de Poissons , tant ils y en mettent particulièrement sur le front , & c'est leur essence ordinaire.

Parmy ces Porteurs de guenilles ,

On ne laisse pas quelquefois

De rencontrer certains bons Drilles ,

Qui se donnent des airs François.

Lorsque pendant l'hiver ils prennent maints

Bêtes ,

Ils traitent leurs peaux au Printemps ;

Des retours qu'on leur fait en bons habillemens ,

Ils savent s'ajuster des pieds jusqu'à la tête.

Mais ils ont beau changer d'Habits

Avec leurs mines de Boëme ,

Ayant le teint enco plus obscur & plus bis ,

On les prend toujours pour eux-mêmes.

Mais il faut dire à leur honneur,

Qu'ils ont le teint Olivâtre,

Leurs dents imitent la blancheur,

Et de la neige & de l'albâtre.

Ils fument cependant comme des vrais

Dragons,

Avec une fureur extrême ;

Hommes , Femmes , Filles , Garçons ,

En font tous leur plaisir suprême.

Parlons d'une chose qu'ils regardent encore comme un ornement. Ils se font marquer sous la peau en divers endroits du corps , & même du visage ; mais il faut qu'ils s'arment d'une grande patience , & d'un grand courage : On est long-temps à le faire , & ils souffrent beaucoup à l'endurer. Quelques François en ont fait l'épreuve , qui pourroient en rendre témoignage : Pour moy je n'ay pas été curieux de porter de tels marques. Elles se font avec du Ver-

millon , & de la poudre à canon qu'on ne mêle point ensemble. On met ces ingrediens en poudre séparément , & les employe avec une aiguille.

Entre cuir & chair , ouf , je croy qu'elle  
blessé ,

On la fiche tout doucement ,

Ce qui fait toutefois un vigoureux tra-  
vaux ,

Et dans la trace qu'elle laisse ,

On fourre avec beaucoup d'adresse.

Un peu de chaque poudre alternativement

Les couleurs sont ainsi différencées sous la peau , & l'on en fait toutes sortes de Figures , des Croix , des Noms de Jesus , des Fleurs ; enfin tout ce qu'on veut , & ces marques ne s'effacent jamais. J'ay vû mourir à l'Hôtel-Dieu de Paris un Sauvage qui étoit marqué de la sorte , les Chirurgiens l'écorcèrent , & en firent passer la peau , & que cela y apportât aucun changement.

Ce qui me surprenoit assez ,  
Étoit de voir des Gens qui n'ont nulle tein-  
ture

Du Desssein ny de l'Ecriture ,  
Faire ces traits divers & si bien compassez ;  
Mais sur des cuirs par eux passez ,  
Des suc de quelques fruits ils font de la  
peinture ,  
Où les traits sont encor artistement tracez.

Leur façon de s'écrire est tout-à-fait  
articuliere , à la difference des Orientaux  
qui se parlent par des Fleurs, ils se font  
entendre par de petits morceaux de bois  
rangez de differente maniere. De ces  
petits batonnets ils font des Coliers qui  
servent à déclarer la guerre , ou à de-  
mander la paix , & ils les envoient aux  
Nations avec lesquelles ils ont des  
differends.

Lorsque j'étois à l'Acadie ,  
Il en vint de la part des cruels Iroquois ,  
Ils devoient y venir égorges les François ,  
Mais par un grand bonheur ils changerent  
d'envie.

Dans ces lieux si peu défendus ,  
Nous aurions été tous perdus.  
Nos Sauvages étoient dans de grande  
allarmes ,  
Et les Chefs qui les commandoient ,  
Car les Iroquois demandoient ,  
Qu'avec eux contre nous ils tournassent l'  
armes.

Nous en fûmes quittes pour la paix  
qui ne fut pas petite. Quand la guerre e  
terminée , ils enterrent la hache dans u  
trou le plus creux qu'ils peuvent faire  
afin qu'on ne puisse plus la retrouver  
ils veulent faire voir par là , la manie  
est nouvelle , que la paix est si douce  
si précieuse qu'on ne doit jamais  
troubler.

Ils ne comptent point les années p  
les jours , par les semaines , ny par l  
mois , ce n'est que par les nuits , ou p  
les événemens considérables qui arrive  
dans leur cours , & souvent ils passent  
temps sans le connoître. Quand ils so  
dans un canton où ils trouvent des Bi  
tes & du Gibier , ils y demeurent ta  
qu'il y en a : Quand ils ont presque tou

tué, & que la Chaudiere ne va plus comme il faut, ils vont autre part chercher mieux, & ils ne font jamais si bien qu'aux lieux où ils trouvent beaucoup à manger : Ils en marquent leur joie par leurs chants & par leurs danses. Leurs voix sont fort agreables quand ils veulent bien chanter; mais leurs danses, quoy qu'ils fassent, sont toujours très-impertinentes. Je les ay plus d'une fois entendu chanter dans l'Eglise du Port Royal à la grande Messe & à Vespres; les voix des Femmes particulièrement étoient si douces & si touchantes, que je croyois entendre les Anges chanter les loüanges de Dieu; ce qui me le faisoit croire davantage, c'est que je ne voyois point remüer leur levres. Les voix des Hommes se mêloient de temps en temps si justement avec celles des Femmes, que cela faisoit un effet admirable, & j'en étois charmé.

Ils chantoient sur des tons les plus harmonieux  
Tous nos Hymnes sacrez traduits en leur  
langage,

Et c'étoit le Divin Ouvrage  
D'un Missionnaire \* établi dans ces lieux.

\* *Mr. Thury.*



Sa charité pour eux étoit arden

Il demeura long-temps parmi la

Mais enseignant à tous nôtre Rel

Il paya le tribut fatal à la Nature

Les Sauvâges firent en luy u  
de perte , il prenoit un soin to  
culier de les instruire dans la co  
ce de Dieu ; aussi furent-ils sen  
touchez de la mort de ce saint  
qui vivoit parmi eux de ce qu'ils  
& qu'ils appelloient leur Patria  
l'enterrerent à Chibouëtou le p  
nêtement qu'ils purent , & c'e  
me Missionnaire dont j'ay décrit  
beau. Quittons les tristes idé  
mort , & revenons aux danse  
vages pour les décrire , s'il est  
Ces-ridicules Danseurs se suivent  
colez l'un contre l'autre , avai  
sautant tout doucement les pied.  
& faisant des contorsions & des  
ces plus affreuses les unes que les  
Un certain son de voix que voic  
peut l'exprimer , hoïen , hoïen ,  
marque la cadence , & ils s'arré  
temps en temps pour faire des cri  
ventables , & par lesquels finisse

jours les danses. L'Instrument répond à tout cela parfaitement bien ; c'est un petit bâton long d'un pied dont un Sauvage qui ne danse point frappe contre un arbre , ou autre chose , selon le lieu où ils sont , chantant du nez en même temps. Leurs pieds tournent en-dedans dès le berceau , & tenus long-temps de même pour mieux aller en raquette quand ils sont grands Garçons , conviennent à de telles danses. Ces grotesques Danseurs sont venus plusieurs fois par troupes en de certains jours de jöye , me donner ce divertissement ; mais je crois qu'ils le faisoient moins pour me réjouir , que pour avoir quelque petit pot d'Eau de vie à boire à sa santé , cette Liqueur les feroit aller bien loin.

Voicy une connoissance assez particulière des Sauvages : Si quelqu'un en passant dans les Bois voit sur la neige , ou sur la terre molle la marque du pied d'un autre , il ne manque jamais à connoître sûrement par l'arrangement du talon , les doigts , ou de tout le pied ensemble , de quelle Nation est celui qui l'a faite.

J'ay déjà fait voir dans un Exploit de Chasse qu'un Sauvage à l'odorat bon , & qu'il sent une Bête de fort loin : Je vais encore faire connoître qu'il ne sent

Q

par de copieuses sueurs. Voicy comment ils se les provoquent. Ils font un trou de leur longueur qu'ils garnissent des deux côtez de roches qu'ils font presque rougir à force de feu ; après cela ils mettent une couche de branches de Sapin au fond , & se couchent dessus tout de leur long ; on les couvre ensuite d'autres branches qui s'échauffent & rendent par leur nature bitumineuse une épaisse fumée ; ils ne sont pas longtemps-là sans suer jusqu'aux os , & si long-temps qu'ils veulent , mais ce qui me surprenoit le plus , étoit de sçavoir que ces Fourneaux sudorifiques étoient toujours faits sur le bord d'un Lac , ou d'une Riviere , & que les Sauvages n'en sortoient tout en nage , que pour se jeter à l'instant dans l'eau. Quelle maniere ! Si nous nous exposions de même à des contraires si opposés , nous en mourrions , & par là ils se guérissent sur le champ.

Ils se blessent fort souvent , mais la nature a mis sous l'écorce des épinettes , arbres très-communs dans toute l'Acadie , un remede merveilleux à tous leurs maux ; c'est une Térébentine plus fine , & plus balsamique que celle qui nous vient de Venise , & elle se trouve par tout où l'on peut en avoir besoin pour se penser,

S'ils se cassent les Bras ou les Jambes, ils remettent les os au niveau, & font de grands plumaceaux de fine mouffe qu'ils couvrent de leur Térébentine, & ils en environnent le membre rompu; ils mettent par-dessus un morceau d'écorce de bois de Bouleau, qui prend en se pliant aisément la forme de la partie; les éclisses ne sont pas oubliées, & pour tenir tout cela sujet, ils prennent de longs bouts d'écorces plus minces dont ils font des bandages convenables, ils mettent ensuite le malade en situation sur un tas de mouffe, & cela réussit toujours fort bien. Si un tel accident arrivoit à un Sauvage tout seul, il tireroit des coups de Fusil pour appeller du secours, ou il feroit de la fumée. s'il n'avoit point d'arme, signaux ordinaires parmy eux, & qui ne leur manquent point au besoin. On fait une Cabanne au lieu où le malheur arrive: Voicy comment elle est bâtie. On plante en rond quinze ou seize Piquets, plus ou moins selon qu'elle est grande, à deux pieds l'un de l'autre; ils ont une toise ou toise & demie de haut, leurs extrémités supérieures s'unissent en pointe, & sont attachez ensemble; on couvre les Piquets de branches de Sapin, & de grands

morceaux d'écorce du même bois , & de Bouleau , quelquefois de peaux , & c. n'y laisse qu'un trou en bas , qui ne permet d'entrer & sortir qu'à quatre pattes. Il y a une Perche en-dedans qui traverse par le milieu à quatre ou cinq pieds de haut , & qui sert à pendre la Chaudiere sur le feu qui est toujours petit , & au centre du fond de la Cabanne. Les Compagnons du Blessé vont à la Chasse , & ils ont soin de luy jusqu'à ce qu'il puisse marcher comme eux.

Je vais sur ce sujet dire une aventure qu'on aura peut-être de la peine à croire , c'est pourtant la verité même , & je n'écris icy rien qui ne me soit dit par elle.

Un Habitant de ce Pays Sauvage ,  
 Homme de qualité , qui servoit autrefois  
 Sous les Eendarts des François ,  
 Avec honneur , avec courage.  
 Venant au Port Royal de Quebec par les Bois  
 Se fracassa la Jambe en faisant ce Voyage ,  
 Voyage à mettre un mois , & même davantage ;

age ;

Il n'étoit qu'à moitié chemin ,

Quel malheur ! Quel cruel chagrin

Pour un Homme en cet équipage !

Il n'avoit avec lay qu'un Chien ,

Que faire ? Il gémit , se lamente ,

Et songe à ce qui peut lay procurer du  
bien

Dans cette aventure affligeante ,

Dans les pressans besoins l'esprit de l'Hom-  
me invente

Bien mieux que dans le temps qu'il ne man-  
que de rien.

Il imagine un stratagème

Qui réussit des mieux dans son malheur  
extrême.

Il avoit par bonheur du Papier , un  
Crayon ,

Il écrivit son mal sur un petit Brouillon ;

Le mieux qu'il put il fit entendre

L'endroit fatal du Bois , la distance , les  
jours ,

Qu'il falloit mettre pour s'y rendre ,

Le run du vent qu'il falloit prendre

Pour venir vite à son secours,  
 Il mit au col du Chien son Messager fi-  
 delle  
 Le Billet instructif de sa peine cruelle,  
 Et le battis après comme un Chien qu'il  
 étoit,  
 A ce maltraitement l'Animal résistoit,  
 Et ne pouvoit quitter son Maître;  
 Mais tant de coups il lui donna,  
 Qu'à la fin il l'abandonna;  
 Le besoin qu'il avoit d'ailleurs de le  
 repaître,  
 A s'enfuir le déterminna.  
 Et revint à Québec, dès qu'on l'y vit  
 paroître,  
 Les Parens du Blessé le prirent au col,  
 Désirent le colier & lurent le Billet,  
 Qui leur fit tristement connoître  
 De son prompt retour le sujet.  
 On mit des Coureurs en Campagne,  
 Bons Sauvages, cela s'entend,  
 Et le Chien qui les accompagne,  
 Bon Guide, les conduit où le Malade attend.

Il falloit bien des jours pour faire ce

Voyage ,

On va fort peu de nuit dans ce Païs Sau-

vage .

Pendant ce temps l'Estropié

Qui jeûnoit , & tenoit sur la mousse étendu

La Jambe qu'il avoit rompuë ,

Eroit bien digne de pitié.

Le secours vint , quelle allegresse

Dans ses desirs impatiens ,

Quand il revit son Chien luy marquer sa

tendresse.

Suivy d'une troupe de Gens !

Après une longue souffrance ,

Il reçut beaucoup d'assistance ;

Ils avoient apporté des vivres avec eux ;

On travailla d'abord à sa Jambe blessée ,

A leur mode elle fut pensée ,

Et l'on cabanna dans ces lieux.

On fit boüillir la Chaudiere ,

Les Sauvages chasserent bien ;

Jusqu'à sa guérison entière ,

Le Blessé ne manqua de rien.



Enfin guéri de sa blessure,

Avec ses Compagnons il vint tant bien  
que mal

Raconter sa triste aventure

A ses Amis du Port Royal,

Il devoit à son industrie

Dans un accident si fatal

Le bonheur d'être encore en vie.

Revenons aux Sauvages qui se guérissent de la mort même ; Quel Paradoxe , dira-t-on ! Mais je le prouve. Ces pauvres Gens sont sujets à se noyer, & cela n'arrive que trop souvent dans leurs Canots d'écorce qui virent pour la moindre chose. Ceux qui s'échappent heureusement du naufrage , s'empres sent à retirer de l'eau ceux qui y sont demeurés ; ils remplissent de fumée de Tabac une pance d'animal, ou un gros & long boyau , leurs vaisseaux ordinaires pour conserver leurs huiles de Poisson , ou de Loup Marin ; après cela ils appliquent à un des bouts , l'autre étant bien lié , un bout de calumet ou de Pipe pour servir de Canule qu'ils introduisent dans le derrière des Noyez , pour leur faire rece-

et la fumée contenuë dans le boyau , le comprimant avec les mains : Ils pendent ensuite par les pieds au plus prochain arbre qu'ils trouvent , ils les y servent , & ils ont presque toujours plaisir de voir que ce Lavement de leur leur fait rendre toute l'eau qu'ils ont prise , & leur remet la vie au corps ; ils reconnoissent ce surprenant & salutaire effet par des gambillemens que les Indiens ne sont pas long-temps à faire, oubliez pas ce divin remede assuré mille experiences , sa vertu dans l'occasion n'opereroit pas moins dans vos malades , que dans les Sauvages.

Ils ont un remede infailible pour l'Épilepsie. Un Soldat du Fort de la Riviere de Jean en étoit tourmenté depuis quinze ou vingt ans , & il en tomboit souvent tous les jours. Une Sauvagesse trouvant là par hazard dans le temps de son Paroxysme , fut si sensiblement touchée de le voir écumer , & faire des convulsions extraordinaires , qu'elle alla dans les Bois d'alentour chercher un remede qu'elle sçavoit spécifique pour son malade. Elle apporta deux prises grosses comme deux Fèves d'une racine de plantain ; elle en fit prendre une au malade quand son mal fut passé , & le

fit bien couvrir ; elle fit entendre qu'il suëroit fort , & qu'il rendroit beaucoup par haut & par bas , effets bien surprenans tous à la fois dans un même remède. On observa la chose , & l'on vit arriver tout ce qu'elle avoit marqué. On en informa le Commandant du Fort qui n'y fit pas grande attention, il dit seulement qu'il ne falloit plus que la guérison du Malade , pour ajouter foy aux promesses de la Sauvagesse. Elle le laissa le lendemain en repos , & comme elle s'en alla ce jour-là , elle dit qu'on luy donnât le jour suivant la prise qui restoit , & qu'il seroit entierement guéri ; il fit ce qu'elle avoit dit , le même effet du remède arriva comme auparavant , & depuis ce temps-là le Malade n'a eu aucune attaque de son mal : Je l'ay vu long temps après en parfaite santé. Quand sept ou huit jours furent passés , & qu'on vit que son mal ne le reprenoit plus contre l'ordinaire , le Commandant étoit bien fâché de n'avoir pas demandé la composition du remède si rare & si salutaire. Il fit chercher par tout où il put la Sauvagesse , mais toujours vainement, il n'a pû en avoir de nouvelles , quelques perquisitions qu'il ait faites. Si cela étoit arrivé au Fort dans le temps que j'y étois

Étois, j'aurois mieux profité d'une si belle découverte, & j'aurois aporté de l'Acadie un remede qui m'auroit été en France aussi avantageux qu'utile au Public. Je fis tout ce que je pus pour en avoir connoissance, mais je ne fus pas assez heureux pour y reüssir, & ce fut un grand malheur.

Parlons des tours de Gobelet des Sauvages. Les plus habiles Joüeurs du Pont-Neuf ne feroient que blanchir devant eux; les prodiges ne sont dans leurs mains que des effets ordinaires: Vous l'allez remarquer dans deux tours que je vais seulement raconter, car j'en pourrois dire mille, & vous conviendrez qu'il faut que le Diable s'en mêle, pour moy je le croy. Voicy le premier tour, ils mâchent dans leur bouche une pierre à fusil, & la broient comme du Gravier, qu'ils font voir dans leurs mains après l'y avoir craché, & ils l'avalent ensuite jusqu'au dernier grain: On ne voit rien jusques-là qu'un autre ne puisse faire sans se donner au Diable, avec de bonnes dents & un gosier pavé; mais voicy le fin: Quand ils ont dans le ventre la pierre à fusil tout en gravier, ils prennent un petit bâton long environ d'un pied, & fort uni, ils fument, & luy

font recevoir la fumée du Tabac en mar-  
motant quelques mots du Grimoire ; ils  
le fourrent ensuite dans leur gosier , leur  
face en devient toute livide , il semble  
qu'ils vont étouffer ; ils fourgonnent , si  
je puis parler ainsi avec le bâton , & après  
quelques grimaces , ils le retirent avec  
la pierre à fusil au bout toute entière.

Voicy le second tour qui ne vaut pas  
moins que le premier. Ils font marcher  
la peau d'une Loutre qu'ils ont écorchée  
il y a peut-être six mois , & voilà com-  
ment ils s'y prennent. Après l'avoir éten-  
duë le ventre en bas , ils rapprochent par  
des plis qu'ils font , la tête du derrière ;  
de sorte qu'elle est comme en un monceau.  
Ils mettent au droit de la tête à quatre  
ou cinq pieds loin , un petit miroir de fer  
blanc ; ils aiment tant à se mirer qu'ils  
croient sans doute , qu'il en est de même  
des animaux : Que cela soit ou non ,  
voilà la peau de la Loutre en état de  
marcher sur ses pattes , car ils les laissent  
toujours en les écorchant quand ils veu-  
lent garder les peaux en leur entier , sans  
les fendre par le ventre , ce qu'on appelle  
là en *Chipotis*. Alors le Sauvage qui  
vent par ruse ou par magie , qu'on le  
prenne comme on voudra , faire aller la  
peau , fait un grotesque manège au tour  
d'elle.

Il danse , il capriole , il saute par-dessus ,

Il se jette par terre , il se roule , il se

greve ,

Bat des pieds , des mains , se relève ,

Et fait retentir l'air de mille cris aigus.

Comme un Demon il se tourmente ,

Il suë , il devient tout en eau ,

Ses yeux jettent du feu , la bouche est écu-

mante ,

Il fait tant qu'à la fin on voit marcher la

peau.

Elle ne se remue d'abord qu'avec beaucoup de difficulté , mais petit à petit elle s'étend ; & se traîne jusqu'au Miroir ; où elle s'arrête. Quand la peau est prête à se mettre en train de marcher , Sauvage dit aux Spectateurs d'attention , devant lesquels il fait ce tour , que leur esprit est plus fort que le sien ; il a raison , car par leur esprit il tend le Dieu que nous adorons , & par sien , il n'entend que le Demon. Cet esprit malin les bat quelquefois d'une

étrange force , il les meurtrit & marque de contusions par toutes les parties de leur corps.

Quand le Demon bat , il bat bien ,

Ils disent seulement qu'il est fort en colère ;

Et ces pauvres battus ne se plaignent de rien

Que des marques qu'il sçait leur faire.

Je ne m'arrêterai point à marquer les différentes Nations Sauvages , le nombre en est trop grand pour en faire un détail ; je vais seulement en faire assez connoître pour satisfaire là-dessus les Curieux. Les Sauvages qui sont aux environs du Port Royal , sont nommez Miquemaques ; les mêmes sont encore le long de la Riviere Saint Jean , dont les bords sablonneux & fort étendus sont les plus beaux de toutes les autres Rivières de l'Acadie. Elle est fort poissonneuse , & l'on y pêche aisément la Truite & le Saumon qui y abondent : Les Maricites y habitent aussi , & sont plus nombreux que les autres. Sur la Riviere Saint George qui sépare la Nouvelle France de la Nouvelle Angleterre , on trouve les Kanibas , & les Abénakis.

Du côté de Quebec habitent les Papi-nachois, les Saguenets, les Algonquins, les Iroquois, les Hurons, les Loups, les Socokis bons & mauvais pour la France. Les meilleurs sont les Outaïs, mais Nation plus reculée. Vers le Nord sont les Esquimos, les Christinaux, les Sauteurs, les Savanois, les Pla-côtez des Chiens, & les Aïsciboils. Quels noms? Je croy que le Diable les a forgez; il faut pourtant en repeter quelques-uns, pour marquer ce qu'il y a de particulier en eux.

Commençons par les Algonquins, c'est la Nation la plus brave & la plus belliqueuse qu'il y ait parmi les Sauvages. Ils sont ordinairement en guerre avec les Iroquois qui les regardent comme leurs plus formidables ennemis, & par qui ils ont toujours été vaincus. Ils n'ont point de lieu arrêté, étans toujours errans dans les Bois, tantôt d'un côté, tantôt de l'autre. Ils ne cultivent point la terre comme d'autres qui font du Maïs ou Bled d'Inde: Ils disent que ces soins n'appartiennent qu'à des Ames basses & serviles, & que de Grands Guerriers qui savent triompher de leurs ennemis & attaquer les Bêtes les plus féroces, ne doivent vivre que de celles qu'ils



tuënt. Voilà de grands sentimens, mais les Iroquois sont plus sages, ils cultivent la terre avec grand soin, & font beaucoup de Bled d'Inde & de Legumes pour se nourrir; ils ont aussi dans un des plus beaux Pays du monde, de grandes & belles Plaines, & des Villages bien peuplez qu'ils fortifient de toutes parts, & où ils font bonne sentinelle, pour n'être pas insultez par les Troupes de Quebec, quand elle font des courses chez eux. On dit même qu'ils ont des Bestiaux & des Volailles en quantité. Je ne parlerai point des tourmens horribles qu'ils exercent sur nous quand ils nous tiennent, ils sont connus de tout le monde. Nous ne les traitons pas avec moins de rigueur quand ils tombent entre nos mains, mais ils ont bien plus de courage à supporter tout le mal qu'on leur fait.

Leur fermeté surprend dans ces cruels  
momens,

Ils souffrent constamment la torture & les  
âmes,

Ils meurent sans pousser aucuns gémissemens,  
Et disent qu'il ne siet qu'aux Femmes  
De se plaindre dans les tourmens.

Sous Barbares qu'ils sont, ils ne laissent pas d'attirer à eux de Quebec de la nasse de tout sexe que son mauvais chant entraîne au mal; les Garçons y viennent pires que les Iroquois mêmes, c'est ce qui les y fait bien recevoir, autrement ils n'y trouveroient pas leur compte. En vain leurs parens les rappellent, ces Renegats ne retournent point à eux, ils leurs préfèrent les Iroquois.

Les Filles qui sont libertines

Les trouvent grands, bien faits, propres  
pour leurs plaisirs,

Et sans s'éfaroucher de leurs horribles  
mines,

Elles vont avec eux assouvir leurs desirs.

La taille, la vigueur plurent toujours aux  
Femmes,

Et sans aller si loin nous les voyons plus  
prés;

Combien est-il icy de Dames,

Qui préfèrent de grands & vigoureux  
Laquais

À de petits Maris suets ?

Ces Filles-là se marient quelquefois avec eux ; ils en prennent mille soins , rien ne leur manque , la chaudiere & l'amour vont très-bien , que leur faut-il davantage pour être heureuses.

Alors plus de libertinage ,

Il faut bien sagement sçavoir se composer ,

Autrement on verroit un Mary s'emporter

A des sentimens de fureur & de rage ;

Ce n'est pas comme ailleurs où les pauvres

Epoux

Sont Cocus , & forcez de filer encor doux.

Tous les Sauvages n'entendent point raillerie sur ce sujet , leurs Femmes ne sçauroient trop se contenir , sur le moindre soupçon ils entrent en fureur , & les battent jusqu'à les assommer.

Laissons-là les Iroquois , & parlons des Outaïs bons amis de la France. Lors qu'un François negocie avec eux , il prend pour le servir une de leurs Filles , celle qui est apparemment le plus à son gré : Il la demande au Pere , & cela se fait à de certaines conditions , il promet de lui donner quelques convertures ,

quelques Chemises, un Fusil de la Porte & du Plomb, du Tabac, des Quils; afin ils conviennent ensemble des choses, & font leur marché? La Fille qui a connoissance du Pais, s'engage de son côté à servir le François en toutes manieres, d'accommoder ses peaux, & de vendre ses Marchandises pendant un temps qui est marqué, & cela s'exécute très-fidèlement de part & d'autre. L'amour est ordinairement le devoir dont on s'acquitte le premier, car le marché se fait ainsi; mais comme la passion des hommes, là comme icy, ne se contente pas toujours de la même Personne; pour en avoir un autre, voilà ce qu'on fait. On se munit d'un paquet d'Allumettes, & sur le soir on va dans les Cabannes où l'on sçait qu'il y a des Filles; quand on y est entré, on allume quelques-unes des Allumettes, c'est alors le flambeau de l'amour; on les passe par-devant les yeux des Sauvagessees qui placent le plus, & si par un bonheur assez commun, une de ces Filles les soufflé dans les mains du Garçon, c'est le signal assuré de la bonne Fortune, il n'a qu'à contenter ses desirs en toute liberté, & y passer toute la nuit, Personne ne troublera son amour.

Ces Filles-là se marient quelquefois avec eux ; ils en prennent mille soins , rien ne leur manque , la chaudiere & l'amour vont très-bien , que leur faut-il davantage pour être heureuses.

Alors plus de libertinage ,

Il faut bien sagement sçavoir se comporter ,

Autrement on verroit un Mary s'emporter

A des sentimens de fureur & de rage ;

Ce n'est pas comme ailleurs où les pauvres

Epoux

Sont Cocus , & forcez de filer encor doux.

Tous les Sauvages n'entendent point raillerie sur ce sujet , leurs Femmes ne sçauroient trop se contenir , sur le moindre soupçon ils entrent en fureur , & les battent jusqu'à les assommer.

Laissons-là les Iroquois , & parlons des Outaïs bons amis de la France. Lors qu'un François negocie avec eux , il prend pour le servir une de leurs Filles , celle qui est apparemment le plus à son gré : Il lui demande au Pere , & ceia se fait à de certaines conditions , il promet de lui donner quelques convertes ,

quelques Chemises, un Fusil de la Poudre & du Plomb, du Tabac, des Outils; enfin ils conviennent ensemble des choses, & font leur marché? La Fille qui a la connoissance du Pais, s'engage de son côté à servir le François en toutes manieres, d'accommoder ses peaux, & de vendre ses Marchandises pendant un temps qui est marqué, & cela s'exécute très-fidèlement de part & d'autre. L'amour est ordinairement le devoir dont on s'acquitte le premier, car le marché est fait ainsi; mais comme la passion des Hommes, là comme icy, ne se contente pas toujours de la même Personne; pour en avoir un autre, voilà ce qu'on fait. On se munit d'un paquet d'Allumettes, & sur le soir on va dans les Cabannes où l'on sçait qu'il y a des Filles; quand on y est entré, on allume quelques-unes des Allumettes, c'est alors le flambeau de l'amour; on les passe par-devant les yeux des Sauvageesses qui plaisent le plus, & si par un bonheur assez commun, une de ces Filles les souffle dans les mains du Garçon, c'est le signal assuré de sa bonne Fortune, il n'a qu'à contenter ses desirs en toute sûreté, & y passer toute la nuit, Personne ne troublera son amour.

C'est le faire à bien juste prix ,

Ce n'est pas de même à Paris ,

Qui veut gagner une Coquette ,

Dont la Cour est nombreuse , & qui fait de  
grands fracas ,

Fait bien des presens & des pas ,

Avant que son ardeur puisse être satis-  
faite ,

Vous qui voulez *gratis* prendre bien vos  
ébats ,

Allez tous courir l'Allumette ,

C'est le mot , ne l'oubliez pas.

Ces Sauvages-là ne vivent toujours  
que de chair , ou fraîche , ou boucanée ,  
& ils en mangent en grande quantité ;  
ce sont les plus grands Carnaciers , &  
les Sauteurs leurs Voisins tout au con-  
traire ne mangent jamais que du Pois-  
son ; le Lac Erier qu'ils habitent leur en  
fournit en tout temps. Cette nourriture  
legere les rend fort dispos ; ce sont les

Sauvages qui courent le mieux , & qui  
 sistent davantage à la course. Ils n'ont  
 int l'usage des Armes à feu , mais  
 tirent de l'Arc avec une adresse toute  
 articuliere , & ils en font un exercice  
 rt divertissant. Ils se munissent de ba-  
 ns legers & de dards à tête plate &  
 rosse comme un œuf , & s'en vont par  
 roupes s'exercer dans une Prairie.

Entre deux partis faits , également nom-  
 breux ,

Eloignez l'un de l'autre à certaine distance ,

Un balon est jeté par un bras vigoureux ,

Et chacun à l'instant commence ,

A luy porter des coups pour l'élever sur  
 eux.

Il est baloté là d'une belle maniere ;

En se le renvoyant alternativement ,

Ils le frappent si justement ,

Qu'il est souvent en l'air une heure toute  
 entiere.



Chacun l'y soutient à l'envy,  
Car du côté qu'il fait sa chûte,  
Un certain prix que l'on dispute  
Par les plus adroits est ravy.

Les Esquimos ne se donnent point de peine de faire cuire leurs viandes comme les autres, ils les mangent toutes crûes. On croit que ces Sauvages ont été engendrez par les premiers Basques qui se sont perdus à la Pêche de la baleine; cela pourroit bien être, car ils ont conservé quelque chose de leur langage, ne faisant que bredouiller quand ils parlent. Lors qu'ils sont pris d'une tourmente sur la Mer, qui est souvent très-rude dans leur Pays, ils s'en vont dans leurs Canots qui ont des couvercles exprés, & qui joignent exactement, qu'il n'y entre pas une goutte d'eau; ils se laissent rouler à la suite au gré des Ondes, jusqu'à ce que le calme revienne, & permettent de reprendre les Avirons.

Pour finir avec les Sauvages, disons encore quelque chose des Pla-côtez  
Chi

hiens les plus fots , & les plus mife-  
ables de tous. Ils n'ont aucun Com-  
merce , & font toujourns en guerre  
vec les Savanois , braves Gens , & qui  
s prennent souvent pour en faire leurs  
scaves. Tous les autres ne font rien  
e particulier qui mérite d'être rap-  
orté.

Je ne dois pas quitter ce Sauvage Pays ,

Sans parler des divers Tapis ,

Qu'étale dans ces lieux l'Auteur de la

Nature ;

Tout est rare , tout est nouveau ,

Quelle diversité de fleurs & de verdure ?

On ne peut rien voir de plus beau.

Mille Plantes , divines Herbes ,

Que la terre y produit sous les Sapins

superbes ,

Et que pour la santé des hommes Dieu créa ;

Ne se trouvent point dans nos terres ;

Il faut aller les chercher là ,

Les Bois de l'Acadie en sont les seules  
ferres.

J'étois chargé du soin glorieux d'en cueillir

Pour le Jardin Royal du plus grand des Mo-  
narques,

Et j'ay sçu donner quelques marques

Du plaisir que j'ay pris à pouvoir l'embellir.





# R E T O U R D U V O Y A G E.

**J**L ne me reste plus-qu'à dire comment je suis revenu de la Nouvelle France , ce fut fort agréablement. Dans le temps que je commençois à m'y accoutumer, & que j'en connoissois mieux le mal & e bien, je reçus des ordres pour la quitter & revenir en France, dont je fus bien aise. Je ne devois repasser les Mers qu'avec des Matelots dans une petite Fregate de Rochefort, fretée par une Compagnie qui negocie dans ce Pais-là, & avec laquelle celle dont j'avois la direction, avoit traité des Marchandises qui me restoient, sur les avis que j'a-

vois donnez du peu de profit qu'il y avoit à faire. Mais pendant que je travaillois à regler mes affaires pour m'apréter à partir, l'Avenant bon Navire du Roy monté de quarante-quatre canons, & qui avoit apporté les provisions de guerre & de bouche que Plaisance, & le Fort de la Riviere Saint Jean reçoivent tous les ans, arriva au Port Royal pour y charger trente ou quarante beaux Mâts que les Habitans fournilloient au Roy, & les joindre à ceux que quatorze Charpentiers & Mâteurs entretenus par Sa Majesté, avoient embarquez à la Riviere Saint Jean. Mr le Chevalier de Chavagnac qui commandoit ce Navire eut la bonté pour moy de m'y offrir une place pour mon retour le plus obligeamment du monde, me représentant que je serois beaucoup mieux que dans l'autre Vaisseau qui devoit me rapporter: J'acceptai le parti avec plaisir; & je laissai à deux Commis que j'avois le soin du peu d'affaires qui demeuroient à regler. Nous partîmes le sixiémé d'Octobre, & eux trois semaines après dans la Fregate où je devois m'embarquer: Ils penserent y perir dès la premiere journée; dans ce danger ils firent un vœu dont je les vis s'aquitter à la Rochelle

vec tout l'équipage. Monsieur le Chevalier de Chavagnac m'avoit exempté de la peur que j'aurois eue comme eux d'être mangé des Poissons , & je luy tois d'autant plus obligé de la grace qu'il m'avoit faite.

Si cette grace en elle avoit dequoy me  
plaire ,

Et me rendre le cœur sensible à ce bien fait ,

• La maniere de me la faire ,

M'y fit encor trouver un plus charmant  
attrait.

Mais on sçait que l'honnêteté & la politesse , qualitez rares autrefois dans les Hommes de Mer , sont jointes presentement à la plus parfaite connoissance de la Navigation dans tous les Officiers de la Marine.

Il n'est point de perils qu'ils ne bravent sur  
l'Onde ,

Pour la gloire ils iroient jusques au bout du  
Monde ;

C'est ainsi qu'il les faut pour le plus grand  
des Rois

Dans l'exécution des projets qu'il médite ;

Il suffit qu'ils soient de son choix ,

C'est la preuve de leur mérite.

Mais si Monsieur le Chevalier de Chavagnac étoit tout à la fois aussi galant & honnête Homme que très-habile Officier , marquons le caractère des autres qui l'accompagnoient , & qui servoient dans son Bord.

Monsieur de Fontenu qui servoit en qualité de Commissaire de la Marine , & qui étoit chargé des Ordres de la Cour , pour l'établissement qu'elle projette en la Nouvelle France , homme poly , d'une humeur enjouée & toujours égale , me faisoit admirer tous les jours la beauté de son esprit ; à l'entendre parler il est malaisé de juger s'il a plus de brillant que de solidité.

Monsieur des Places qui servoit de Lieutenant à Monsieur de Chavagnac , remplissoit aussi agréablement qu'utilement sa place : c'est un Homme sage , plein d'esprit , & toujours attentif à ce qui se passe dans un Vaisseau ; nul ne

ſçait mieux y commander & ſe faire obéir. Comme il a beaucoup voyagé, j'appriſ de luy quelques particularitez des Sauvages que je ne ſçavois pas.

Monsieur d'Albon qui ſervoit d'Enſeigne du Vaiſſeau, d'une humeur ſociale, & toujours prêt à faire tout ce que l'on veut, quoique ſtudieux & toujours appliqué à la connoiſſance de la Navigation, nous donnoit d'agrecables momens; il aime la Muſique & chante aſſez bien.

• Monsieur le Gardeur encore jeune, & cependant autre Enſeigne du Vaiſſeau qui promet devenir un bon Officier de Mer, & qui n'y voit jamais de perils qu'il craigne, chantoit encore fort agreablement.

Monsieur Obrien Irlandois nôtre Aumônier, homme de commerce & d'eſprit; rempliſſoit parfaitement bien tous ſes devoirs, & ne laiſſoit pas de faire voir qu'il aimoit ſobrement le plaisir. Enfin je ne vis jamais une Compagnie de plus honnêtes Gens.

Pouvois-je m'ennuyer un moment avec eux,

Les jours ne paſſoient que trop vite;

Sur le vaſte ſein d'Amphitrite,



Il sembloit que les ris, les plaisirs & les  
jeux

Etoient toujours à nôtre suite.

Monsieur de Fontenu qui aime beau-  
coup la Musique , & qui chante pro-  
prement , avoit mené un Musicien avec  
lui : Il avoit un Claveffin , une Basse,  
& d'autres Instrumens auxquels trois  
Haut-bois de la Compagnie de Mon-  
sieur le Chevalier de Chavagnac joignoient  
les leurs : Dans le beau temps on con-  
certoit , & le plaisir que nous y trou-  
vions , nous faisoit oublier que nous étions  
sur les flots.

Je n'étois plus alors dans la Royale Paix ,

Où le chagrin , l'ennuy , la peur , l'in-  
quietude ,

Me causerent toujours une peine si rude ;

Que je crus n'en sortir jamais.

Pour me faire oublier tant de peines cruelles ,

Et m'en épargner de nouvelles ,

J'avois besoin de l'Avenant ;  
 Je n'avois en allant senti que des alarmes ,  
 Il étoit juste en revenant ,  
 Que je trouvasse quelques charmes,  
 La Musique, ses instrumens ,  
 Sans cesse nous donnoient mille conten-  
 temens :  
 Sur le vaste Empire des Ondes ,  
 Nous faisions retentir nos Airs ,  
 Les Dieux Marins quittoient leurs demeures  
 profondes ,  
 Pour mieux entendre nos Concerts,  
 Eole retenoit l'haleine  
 Des impetueux Aquilons ,  
 La plus venteuse des Saïsons ;  
 Nous laissoit naviguer sans peine :  
 De nos doux Instrumens rien ne troubloit  
 les sons ,



## V O Y A G E

Les Muses quittoient l'Hippocrène .

Pour venir sur les Eaux de la liquide plain

Nous inspirer mille Chançons.

Ce n'étoit pas assez pour nous que  
d'en avoir de faites. Apollon m'en inspi-  
ra de nouvelles que je fis sur les Aïrs d'un  
petit divertissement que nôtre Musicien  
avoit tiré de plusieurs Opera. Les voicy  
pour ceux qui voudront les chanter après  
nous.

**F**uyons les Rivages  
De ces lieux Sauvages ,  
Le vent est pour nous.



Il s'est fait attendre ,  
Nous devons le prendre ,  
Pour plutôt nous rendre  
Dans des climats plus doux.



Fuyons les rivages , &c.

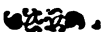


L'Amour a des nœuds,

Auprès de nos Belles

Tendres & fidelles,

Volons, volons tous.



Fuyons les rivages, &c.



Après la souffrance

D'une longue absence,

Qu'il est doux, je pense,

D'être à leurs genoux ?



Fuyons les rivages, &c.



Que les vents, que les flots ne troubent point  
nos Fêtes,

Regnez doux calme sur les Mers ;

Que le bruit etonnant des vagues, des tem-  
pêtes

N'interrompe pas nos Concerts,

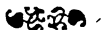


Il n'est icy permis qu'à la voix des Syrennes,  
De joindre à nos Chansons leurs accens les plus  
doux ;

Chantons tous à l'envy sur ces liquides plaines,  
Et de nos feux charmaus rendons leurs Dieux  
jaloux.



La Mer est pour nous sans tourmente,  
Chantons, profitons du beau temps,  
Tout est calme, tout nous enchante,  
Quel charme est plus doux que nos Chants !



Ne craignons nuls dangers sur l'empire de  
l'Onde,

Le Dieu puissant qui regne sur les eaux,  
Du plus grand Roy qui regne dans le monde,  
Prend toujours soin de garder les Vaisseaux.



Les Dieux sont avec luy toujours d'intelligence,  
Ce Heros l'a bien mérité,  
Il limite icy bas leur suprême puissance.

*Par mille exploits de valeur, de prudence,  
Il s'affûre comme eux de l'immortalité.*



*Navigons avec courage,  
Navigons sans nul effroy;  
Sur les Vaisseaux du plus grand Roy,  
Est-il permis d'avoir peur de l'orage ?*



*L'amour va contenter nos plus tendres desirs,  
Tout nous rit, tout nous seconde,  
Mais si jamais nous goûtons ces plaisirs,  
Préferans la terre à l'Onde.*



On voit par tout des Opera de Ville  
& de Village, il falloit bien au moins  
qu'il parût une petite Piece Maritime.  
Ce divertissement avec d'autres faisoit  
alternativement nôtre plaisir en nous éloignant  
de la Nouvelle France; mais une  
tempête assez subite, nous fit bien chan-  
ger de notte aux accords du grand Banc.

Les vents perdirent le respect

Qu'ils avoient jusques-là gardé pour le  
Navire.,

Ils nous firent sentir leur force & leur  
empire,

La Mer devint affreuse , à ce terrible aspect ;  
On n'est point en humeur de chanter & de  
rire.

Nous ne faisons toujours que tanquer &  
rouler ,

Nous ne pouvions porter de Voilles ,  
Les vents toujours forcez ne souffroient  
point ces Toilles ,

On n'osoit pas les déferler .

Nous fûmes toute la journée

A combattre ces vents déchaînez contre  
nous ,

Et la Mer toujours obstinée ,

A nous porter ses plus grands coups.

Sa fureur cependant fut inutile & vaine ,  
 Tout ce qu'elle nous fit de peine ,  
 Ne servoit qu'à nous faire voir  
 Que nôtre habile Capitaine  
 Dans tous ces embarras sçavoit à tous  
 pourvoir.  
 Faire agir & changer sans cesse de Man-  
 nœuvre ,  
 Selon les differens besoins ,  
 Mettre la main-foy-même à l'œuvre ,  
 Malgré de si pénibles soins ;  
 Dans un temps si fâcheux , si rude ,  
 Prevoir les mouvemens divers ,  
 Que faisoient les vents & les Mers ;  
 Et satisfaire à tout avec cette exacti-  
 tude ,  
 C'étoit de Chavagnac l'utile & seule  
 étude.



A le voir commander & servir à propos ,

Avec une prudence extrême ;

Ce fut de la tourmente même ,

Que mon esprit craintif sçut tirer son  
repos ,

Je n'aprehendois plus , ny les vents , ny les  
flots.

Après quelques perils passez on ne  
craint pas tant de perir , & on s'accou-  
tume enfin au mauvais temps. La nuit  
qui précéda ce jour de tempête en fit  
voir le présage ; le feu Sainte Elme  
parut au haut du grand Mât : J'aurois  
bien voulu le voir , mais j'étois couché ,  
& il étoit , je croy , aussi bon de dor-  
mir ; c'est peu de chose , on dit que ce  
n'est qu'un amas lumineux de quelques  
goutes d'eau que la tempête prochaine  
forme , & qui s'attache partout.

Deux jours après la Mer devint plus pacifique.

Nous vîmes des Poissons volans ,

Et chacun selon ses talens ,

Sçût recommencer la Musique :

On est sujet dans un Voyage de long cours à avoir de bonnes & de mauvaises heures. Il se passa huit jours sans que nous eussions sujet de nous louer, ny de nous plaindre des vents, ils souffloient tantôt un peu trop fort, & tantôt pas assez; enfin ils sembloient se jouer de nous.

Mais il en vint d'épouvantables

Après un jour des plus sereins,

Oùy la veille de tous les Saints,

Il fit un vent de tous les Diables!

Ce n'étoit plus un Jeu, nous en souffrîmes beaucoup, il nous foliëta pendant tout un jour d'une terrible force, & quoique ce fût par derriere, nous n'en allions pas plus vite.

Les Ondes par ses coups terriblement  
émûes,

Se soulevoient jusqu'aux nuës,

Nous suivions leur rapide cours,

Montant & descendant tous les jours.

Ah ! Quels mouvemens ! Quel manège !

Les bouillons qui s'en séparoient ,

Et que les vents dans l'air brisoient ,

Retomboient comme de la neige.

La Mer en avoit la couleur ,

De colere toute écumante ,

Et dans cette horrible tourmente ,

La peine fut jointe à la peur.

Dans un roulis subit je ne pus me dé-  
fendre

D'être rudement secoué ,

Sans que je pusse à quoy me prendre ,

Pour m'empêcher d'être roüé.

Je crus qu'il m'en coûteroit au moins  
Bras où Jambe , mais j'en fus quitte pour  
quelques meurtrissures , & je m'en con-  
solai , voyant quelques Officiers aussi  
maltraitez que moy du même roulis :  
Les peines que souffrent nos Comp-

nous , nous font mieux supporter les  
 Stres. Les Matelots n'avoient pas  
 a moment de relâche ; mais ne les  
 laignons point , le Capitaine toujours  
 Etif , quoy qu'on ne pût se soutenir de-  
 out , agissoit comme eux , & partageoit  
 sa peine.

Pour éviter le sort fatal

De périr dans un tel orage ,

D'un simple Matelot il se donnoit le mal ,

N fit bien , dans sa Chambre il auroit fait  
 naufrage..

Elle s'emplit d'un coup de Mer ,

Qui pensa nous faire abîmer.

Nos doux Instrumens de Musique

Jusqu'au Clavestin haut monté ,

Par ce rude coup aquatique ,

Tout fut entierement gâté.

De cette Chambre enfin il brisa le vitrage ,

Et le cruel n'épargna pas

Les charmes de maint beau visage

Dont le pinceau faisoit admirer les appas

Ah ! Quelle fureur ! Quelle rage !

A de telles Beutez les Dieux rendroient  
hommage.

L'heure de souper vint , mais pendant  
un si mauvais temps , on n'avoit pu faire  
la cuisine , les Marmites se renverse-  
rent malgré les chaînes qui les tenoient  
bien arrêtées , mauvaise affaire pour des  
Matelots extrêmement fatiguez , & qui  
ont besoin de reprendre des forces. Nous  
ne fûmes pas mieux traités qu'eux , car  
nous ne pûmes avoir que des Noisettes  
à croquer avec nôtre pain , encore ne  
pouvions nous les manger en paix , nous  
ne faisons que rouler au gré des vagues ,  
contraints de nous asseoir sur le Gaillard ,  
de peur de nous casser les os en cul-  
butant.

Ce ne fut pas encore toute nôtre aven-  
ture ,

Après avoir si mal soupé ,

Quand on voulut aller reposer sa nature ,

On trouva son lit tout trempé :

La Sainte Barbe étoit mongre ,  
 L'eau de la Chambre avoit pénétré le  
 plancher ,  
 Et lorsque dans mon lit je vins à me  
 coucher ,  
 Le trouvant tout mouillé , je le quittai bien  
 vite.

De repos comme moy d'autres avoient  
 besoin ,

Nos forces étoient abattuës ,  
 Il falloit nous voir tous chacun à nôtre  
 coin ,

Appuyez comme des Statuës.

Je passai là fort mal le temps ,  
 Pestant contre la Mer en pareille disgrâce ,  
 Mais il falloir m'en prendre aux vents ,  
 Car s'ils n'étoient jamais méchants ,  
 On auroit tôûjours la bonace.

Les vents qui nous étoient si cruels ,  
 devenant moins impetueux , nous laisse-

rent sans chagrin continuer nôtre route,  
Lorsque l'on se voit hors du danger,  
on ne songe gueres à tout ce qu'il en a  
coûté.

Pendant deux ou trois jours au gré de nos  
souhairs ,

Nôtre Vaisseau voguoit par un vent bon  
& frais ,

Nous nous approchions de la Ville \*

Où Louïs le Juste autrefois ,

Armé pour soutenir les droits de l'Evangile,

Vainquit & remit sous ses loix

Un rebelle parti de Protestans François

La Mer étoit belle & tranquille ,

Mais le vent devenant & contraire & trop  
gros ,

Nous força de chercher promptement un  
azile

Contre sa fureur & les flots ;

Nous le trouvâmes à Belisic ,

Où nous mouillâmes en repos.

\* La Rochelle.

Nous y passâmes deux jours fort paisiblement sans craindre les vents ; plusieurs Officiers du Fort vinrent nous visiter, & nous congratuler sur nôtre heureux Retour, apportant avec eux un rafraîchissement des Fruits & du vin nouveau de leur cru.

Il n'étoit pas si bon que celui de Champagne,

Nous prîmes cependant plaisir à le goûter ;  
Chacun s'empressa de conter

Les nouvelles du temps depuis nôtre Campagne,

Et nous fûmes ravis d'entendre débiter  
Celle du Duc d'Anjou déclaré Roy d'Espagne,

Au grand regret de l'Allemagne ;

Dans de pareils evenemens ,

Tous ne sçauroient avoir les mêmes sentimens ,

Pleure qui perd , & rit qui gagne.

Le vent qui se rendit favorable pour



nous tirer de là , nous fit lever l'ancre ; mais par malheur le cable fila , & cet accident nous retarda de deux heures : Nous partîmes enfin , & le Navire alloit aussi-bien qu'on le pouvoit souhaiter ; il sembloit braver les flots encore tout agitez de la veille ; mais il n'alla pas long-temps de même , le vent changea , & nous fit sentir en deux heures de temps trois risées aussi terribles les unes que les autres. La première qui nous surprit , ne nous permit pas de mettre bas les voilles , elles pensèrent être mises en pieces , & nous apprehendions encore davantage pour les Mâts.

Le vent toujours forcé nous jettoit sur la terre ,

Choc en Mer plus fatal que celui du Tonnerre ;

Il falloit tenir contre , ou périr sans quartier ,  
Pour sortir de ces lieux il n'est point de sentier ,

On chercheroit en vain des portes de derrière ,

Il faut franchir le pas , ou trouver son  
tombeau ;

Au moment que du jour le celebre flam-  
beau ;

Alloit à nos regards dérober sa lumière ,

On aperçut la terre aussi plate que l'eau.

Nous pouvions toucher au Rivage ,

Dans deux heures & même avant ,

Les Pilotes craignant un funeste atterrage ;

Sans perdre cependant courage ,

Crioient alors haut & souvent

Au lof , au lof , au lof , & c'est en leur lan-

gage

Dire : Tiens bien le Cap au vent.

La chose étoit presque impossible ,

Le vent devenant plus terrible ,

Et la Mer toujours grossissant ;

Nature patissoit dans ce danger pressant ;

La nuit vient , la crainte redouble ,

Dans son obscurité on ne sçait où l'on  
est ,

Et pendant qu'il y va tant de nôtre in-  
terest ,

Aisément nôtre Esprit s'embarasse & se  
trouble ;

Nous aurions bien voulu de peur d'être en-  
gloutis ,

Etre encor à l'endroit d'où nous étions sortis.

- Chacun sur son visage triste & blême  
montrait sa peine mortelle , & ne sça-  
voit à quel Saint se voïer. Le Capitai-  
ne dont la sagesse & la prudence méri-  
toient les plus grandes louanges , consul-  
toit sa Carte sans cesse pour nous faire  
éviter le danger qui nous menaçoit de  
naufnage. Pendant qu'il n'étoit attentif  
qu'à nous tirer d'affaire , y étant aussi  
intéressé que nous , je luy demandai ce  
qu'il pensoit de nôtre sort ; mais loin de

me rassûrer dans mon inquietude mortelle , il ne fit que l'augmenter ; nous sommes à la grace de Dieu , me dit-il , c'est être bien placé , repliquai-je ; mais cependant en cet endroit , je crus l'expression tout-à-fait mauvaise , & je n'en étois point du tout content : Il étoit environ huit heures du soir , il me donna si peu d'esperance , qu'il me dit en l'interrogeant davantage , qu'à mi-nuit l'affaire en seroit faite , & que nous serions ou sauvez , ou peris. Un tel discours effraya beaucoup , & met terriblement les esprits en desordre.

Il fallut se résoudre à tout ;

Des Arrêts du destin , on ne peut se défendre ,

J'allai sur mon lit les attendre ,

On meurt plus doucement bien couché que debout.

Dans cette triste conjoncture ,

Je regardai mon Lit comme ma Sepulture ,

Et me jettant tout habillé dessus ,

Du meilleur de mon cœur je dis mon *in*

*mapus.*

Cette nuit que je crûs des miennes la  
dernière ,

Je ne fermai point la paupière ;

Jusqu'à mi-nuit je comptai les moments

Dans l'Oraison , dans la Prière ,

On m'en croira sans faire de sermens.

Lorsque j'entendis la cloche sonner  
douze heures , je crûs , sur la parole  
du Capitaine , que le peril étoit passé,  
& mes ennuis devinrent plus legers. De  
plus les chants de quelques Matelots qui  
alloient après leur quart se reposer,  
lorsque d'autres montoient pour aller  
veiller à leur tour , me confirmerent  
que sur les flots , les vents nous avoient  
fait grace. Moins inquiet , je dormis  
fort bien jusqu'au point du jour , &  
mon sommeil eût été plus loin , si un

Officier ne fût pas venu m'éveiller pour me faire voir la terre que nous avions évitée : Je me levai , & on me la montra assez loin derrière nous : Ce spectacle avoit dequoy me consoler de mon repos interrompu. Cette dangereuse terre étoit l'Isle-Dieu , malheur à qui l'aprophe de nuit ; il ne seroit pas plus fâcheux de donner sur un Rocher que sur les Sables de ces Platins ; mais en France l'atterrage est par tout très-dangereux , tous les Pilotes en demeurèrent d'accord , & les plus habiles , trop souvent y font naufrage après avoir passé toutes les Mers.

Nous eûmes le bonheur d'éviter un tel

fort ,

Par les soins vigilans de nôtre Capi-

taine ,

Qui des vents & des flots sçût soutenir

l'effort ,

Nous voguâmes enfin lentement & sans

Et sur la fin de jour nous mouillâmes au  
Port.

Ce fut à l'Isle d'Aix proche de la Ro-  
chelle,

Où l'on defarmerz deormais les Vaif-  
seaux ;

Nous fûmes visiter la Place & les Tra-  
vaux ,

Où l'Art de Vauban & de Mansard ex-  
celle.

Là mes desirs furent contents ,

Le lendemain à l'eau nous mîmes la Cha-  
loupe ,

Et quelques Officiers & moy le vent es-  
poupe ,

Fûmes dans Rochefort rendus en peu de  
semps.

Nous nous trouvâmes quatre Freres

Assemblez dans ce lieu par un heureux  
destin ;

C'étoit le jour de Saint Martin ,

Quel plaisir ! Quelle joye après tant de  
misères ,

De nous voir tous dans un Festin ,

Celebrer cette Feste en bûvant de bon  
Vin.

Voilà le détail de mon Voyage de la  
Nouvelle France , où j'ai mis cinquante-  
quatre jours pour y aller , & trente-trois  
pour en revenir , joyeux dans le beau  
temps , & triste dans le mauvais.

A bien examiner les plaisirs & les maux ,

On trouvera toujours la Voiture im-  
fortune :





---

## LE LIBRAIRE AU LECTEUR.

**A** Chevant d'imprimer le Voyage de l'Acadie, il paroît dans la Gazette du 25. Février 1708. une Relation d'un combat donné entre les François & les Acadiens, contre les Anglois, qui mérite être mise à la suite de ce Voyage.

Un Navire arrivé de la Colonie du Port Royal dans l'Acadie, qui est la partie Meridionale de la Nouvelle France, a apporté les nouvelles suivantes. Les Anglois de la Nouvelle Angleterre ayant été contraints au mois de Juin de se retirer, & d'abandonner l'entreprise qu'ils avoient faite sur cette Colonie, le Sieur de Subercase qui y commande, fut averti par un Flibustier, qu'ils n'avoient pas desarmé leurs Vaisseaux, & qu'ils se préparoient à revenir avec de plus grandes forces. Il fit aussi-tôt travailler à des retranchemens, à augmenter les fortifications du Fort, & à faire toutes les dispositions necessaires pour bien recevoir les ennemis. Les Habitans retirèrent leurs bestiaux, leurs meubles & leurs effets en lieu de sûreté, pour se mettre en état de le seconder. Il craignoit néanmoins de manquer de vivres qui avoient été la plû-

part consommez durant la premiere attaque ; mais dix jours avant l'arrivée des Anglois, un Armateur de Saint Dominique amena deux prises Angloises, dont l'une étoit chargée d'environ trois cens quarante barriques de farine ; de lard, de jambons & de beurre. Dans le même tems, les Anglois de la Nouvelle Angleterre qui croyoient l'entreprise infailible, étoient venus avec plus de trente bâtimens pour choisir des postes propres à la pêche, entre le Port Royal & le Cap de Sable. Les Sauvages de ces quartiers-là s'en étant apperçûs, se mirent dans leurs canots, surprirent la nuit deux de ces bâtimens, tuerent une partie des équipages & firent le reste prisonnier. Ensuite avec l'un de ces bâtimens, ils en surprirent deux autres ; ce qui donna une si grande épouvente au reste, qu'ils couperent leurs cables & s'enfuirent à force de voiles. Le 20. d'Aoust ensuivant, le Sieur de Subercase fut averti qu'il paroïsoit une flotte de vingt-deux bâtimens qui n'attendoit que la marée, pour entrer dans la riviere, où en effet elle entra à une heure après midy, & débarqua douze cens hommes à trois quarts de lieuë au-dessous du Fort & de l'autre côté de la Riviere. Ils occuperent quelques habitations abandon-

nées, presque vis à-vis du Fort ; a une  
 pointe de terre à un quart de lieuë au-  
 dessus ; mais comme la riviere étoit étroite  
 en cet endroit , il étoit facile de les empê-  
 cher avec la Mousqueterie de la traver-  
 ser. Le 22. ils débarquerent leurs vivres  
 & leurs munitions , & ils établirent leurs  
 quartiers. Comme il parut qu'ils vouloient  
 dresser vis à vis du Fort une batterie de  
 bombes, le Sieur de Subercase fit faire si  
 grand feu de canons & de mortiers , qu'il  
 les empêcha d'executer leur dessein. Le  
 23. il fit faire durant tout le jour un si  
 grand feu de mousqueterie sur ceux qui  
 occupoient la pointe au-dessus du Fort ,  
 qui les obligea à rentrer dans leur Camp.  
 Le 24. un parti François & de Sauvages  
 passa la Riviere & surprit huit An-  
 glois, dont six furent tuez & deux faits  
 prisonniers , dont l'un étoit premier pi-  
 lote d'un Vaisseau. On apprit de luy  
 qu'il s'étoit avancé avec d'autres pilotes  
 pour sonder le passage de l'Isle aux Co-  
 chons : que leur dessein étoit de remonter  
 au haut de la Riviere avec le vent & la  
 marée pour y débarquer , enfermer le  
 Fort de tous côtez & affamer la garni-  
 son ; que leur flotte étoit composée d'un  
 Vaisseau de cinquante-quatre canons,  
 d'un de quarante-cinq , de cinq fregates

de dix-huit à trente canons , de huit brigantins , & de sept flutes : qu'ils avoient seize cens hommes de débarquement , outre quatre cens qui étoient dans le gros Vaisseau : qu'une partie de leurs provisions étoit gâtée , mais qu'ils attendoient une fregate de quarante-quatre canons avec des vivres. Sur ces avis , le sieur de Subercase fit pointer toute son artillerie sur la riviere : il ordonna qu'on fit bonne garde par tout & il garnit de soldats toutes les pointes : en sorte qu'ils n'osèrent tenter le passage. Le 25. voyant qu'ils n'entreprenoient rien , il fit faire un si grand feu de canons & de mortiers , qu'ils abandonnerent leur Camp , & se retirèrent dans les bois. Le 28. ils allerent se poster vis à vis de leurs Vaisseaux , & le 31. ils s'embarquerent tous dans leurs chaloupes & leurs canots , & passerent de l'autre côté de la riviere. Le Sieur de S. Castin qui étoit de garde de ce côté avec soixante habitans ou Sauvages , fit faire un grand feu sur les premiers débarquez : mais craignant d'être coupé , il se retira toujours combattant de ruisseau en ruisseau. Il les arrêta même long-tems à une habitation , où il leur tua & blessa beaucoup de gens : ensuite il fit retraite suivant l'ordre qu'il avoit de ne rien enga-

ger, & vingt joindre le gros des habitans  
& des Sauvages qui étoient résolus de dis-  
puter aux ennemis le passage du ruisseau  
du Moulin. Le Sieur de Subercase s'y  
rendit avec cent hommes tirez de la gar-  
nison, & fit en peu de tems faire des re-  
tranchemens capables d'arrêter deux mil-  
le hommes. Les ennemis n'avancerent  
point, ce qui fit juger qu'ils avoient des-  
sein de se retirer, ce que fit résoudre le  
Sieur de Subercase à s'avancer avec deux  
cens cinquante hommes, pour les charger  
dans le tems qu'ils se rembarqueroient. Il  
avoit une lieüe & demie à faire au tra-  
vers des bois & par de mauvais chemins,  
& les Sieurs de la Boularderie, de Saint  
Castin & de Saillant, prirent les devans  
avec soixante hommes. Ils apprirent d'un  
Sauvage qu'il n'y avoit plus que trois cens  
hommes sur le bord de la mer. Ils se mi-  
rent à courir pour les charger : mais en  
traversant un champ de blé, ils y trou-  
verent un grand nombre d'Anglois cou-  
chez pour se reposer, que le Sauvage  
n'avoit pas vûs, dont les uns prirent la  
fuite & les autres se mirent en défense. Il  
y en eut un grand nombre de tuez, avant  
qu'ils eussent reconnu le petit nombre des  
François. Ils furent soutenus par les trois  
cens qui étoient au bord de la mer & par

ceux que les chaloupes menaient aux Vaisseaux & qui revinrent à terre. Ainsi les François se retirèrent sans autre perte que d'un Sauvage tué & onze blessés, parmi lesquels le Sieur de Saillant & un habitant le furent dangereusement.

Les Anglois dans les divers combats de cette journée, perdirent plus de six vingt hommes : & si le reste du détachement avoit pû joindre, on croit qu'ils auroient été entièrement défaits. Ils continuèrent de se rembarquer le premier Septembre : ils descendirent vers l'embouchure de la rivière, où ils firent de l'eau, & ils partirent le 4 au soir. Le 10 au matin, la Fregate l'Annibal vint mouiller à l'entrée de la rivière, chargée de vivres, & de deux cens quarante hommes de débarquement, avec deux brigantins, dont l'un remonta pour chercher leur armée : mais en un endroit étroit, près de l'Isle aux Chevres, il reçut une si furieuse décharge des Habitans de ce quartier-là, qui se retira bien vite avec les deux autres bâtimens. Ces nouvelles ont été confirmées par des lettres de Quebec du 13 Novembre dernier, qui ajoutent que ce mauvais succès avoit fait soulever le peuple de Baston Capitale de la Nouvelle Angleterre, qui vouloit que l'on fit mourir le Colo-

nel Marsh , qui commandoit les Troupes de débarquement ? que les Abenakis & autre Sauvages amis des François , faisoient une cruelle guerre aux Anglois , en leur enlevant la Chevelure , en tuant un grand nombre , faisant des prisonniers qu'ils amenoient à Quebec , & dont plusieurs ont embrassé la Religion Catholique , & pillant leurs bestiaux , leurs volailles & leurs maisons : de maniere qu'ils leur avoient fait abandonner cinquante lieues de pais , & qu'ils n'osoient sortir ni aller faire leur recolte que la nuit ou avec escorte , & qu'on avoit publié à Baston que l'on donneroit cent livres sterlin pour chaque Sauvage au dessus de douze ans qu'on ameneroit. Le Sieur Dierfield Gouverneur d'Orange dans la nouvelle York , avoit plusieurs fois sollicité les Sauvages de faire la paix avec les Anglois de la Nouvelle Angleterre : mais ils avoient toujours répondu que pour faire la paix , il falloit la traiter avec le Gouverneur de Canada. Le Sieur de Beaubassin étant allé en course avec cent François de Canada , avoit fait plusieurs prises le long des côtes de l'Isle de Terre-neuve.

*Fin de la Relation.*









3

